

evox PLATAFORMA

Catálogo de productos

 **Bonfiglioli**

ÍNDICE

GUÍA PARA LA CONFIGURACIÓN..... 2

| | |
|--|----|
| Condiciones ambientales | 3 |
| Tabla de lubricantes | 5 |
| Guía para la selección del producto..... | 6 |
| Parámetros de entrada de la aplicación | 6 |
| Selección del reductor | 8 |
| Comprobaciones..... | 10 |

MOTORREDUCTOR Y REDUCTOR COAXIAL

EVOX..... 12

| | |
|---|----|
| Introducción al producto..... | 13 |
| Características técnicas | 14 |
| Aplicaciones de destino..... | 16 |
| Modularidad | 18 |
| Designación | 20 |
| Versiones..... | 22 |
| Posiciones de montaje..... | 23 |
| Prestaciones | 25 |
| Motorreductor coaxial EVOX..... | 25 |
| Reductor coaxial EVOX..... | 46 |
| Cargas radiales y axiales salida coaxial EVOX | 51 |
| Tamaños | 52 |
| Motorreductor coaxial EVOX..... | 52 |
| Reductor coaxial EVOX..... | 53 |
| Opciones disponibles para el reductor coaxial EVOX..... | 54 |
| Lista de opciones | 54 |
| Lista detallada de las opciones..... | 56 |
| Detalle de la lista de opciones | 64 |

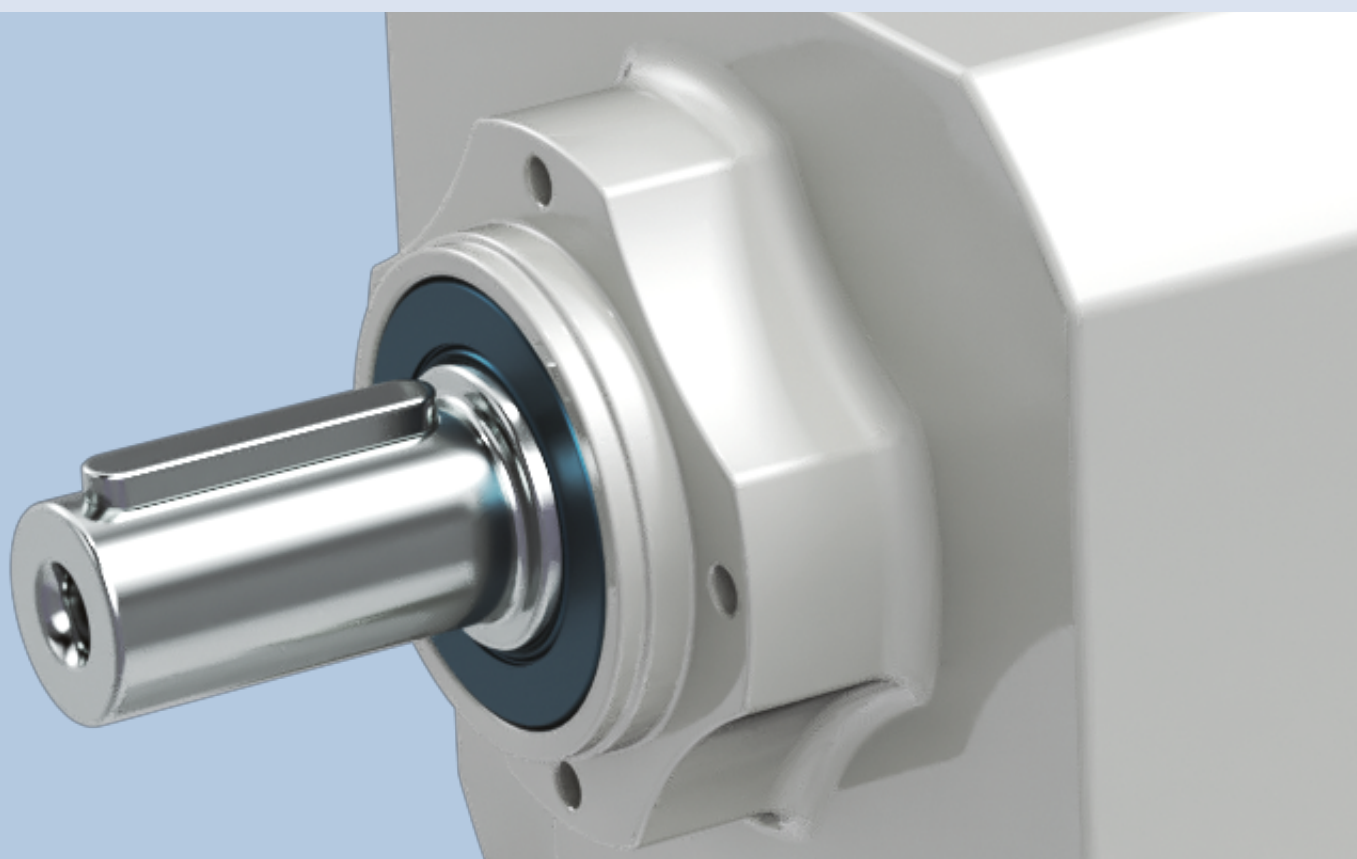
MOTOR ELÉCTRICO EVOX 66

| | |
|---|-----|
| Introducción al producto..... | 67 |
| Catálogo de productos Bonfiglioli..... | 67 |
| Normas y directivas | 70 |
| Rendimiento de potencia en función de la temperatura ambiente | 72 |
| Rendimiento de potencia en función de la altitud | 72 |
| Caja de bornes..... | 72 |
| Entrada cable | 72 |
| Rodamientos | 73 |
| modularidad del producto..... | 74 |
| Designación | 76 |
| Bobinado | 79 |
| Funcionamiento con alimentación mediante variador de frecuencia | 81 |
| Clase de protección | 82 |
| Clase de aislamiento | 83 |
| Versiones..... | 84 |
| Posición entrada cables | 85 |
| Prestaciones | 86 |
| Motor eléctrico EVOX | 86 |
| Freno Motor eléctrico EVOX..... | 91 |
| Lista de las opciones de freno | 91 |
| Prestaciones de los frenos | 92 |
| Lista detallada de las opciones de freno..... | 94 |
| Opciones Lado motor eléctrico EVOX | 102 |
| Lista de opciones | 102 |
| Lista detallada de las opciones..... | 104 |
| Tamaños | 112 |
| Motor eléctrico EVOX - sin variante posición entrada cables | 112 |
| Motor eléctrico EVOX - con variante posición entrada cables | 113 |
| Opciones freno y motor eléctrico | 114 |

INFORMACIÓN EN EL PEDIDO 115

| | |
|--------------------------------|-----|
| Nuestra presencia global | 116 |
|--------------------------------|-----|

GUÍA PARA LA CONFIGURACIÓN



CONDICIONES AMBIENTALES

Temperatura ambiente

La temperatura ambiente influye en el rendimiento del reductor y del motor.

Tener en cuenta las siguientes directrices para la correcta configuración del producto:

- **Retenes de estanqueidad:** consultar las diferentes opciones de retenes de estanqueidad en la sección del catálogo referente a las opciones del reductor y seleccionar la opción correcta según las condiciones de funcionamiento del producto.
- **Lubricante:** si la temperatura de funcionamiento está fuera del rango indicado para el lubricante estándar, seleccionar SO para pedir el reductor sin aceite y luego consultar la [Tabla de lubricantes](#) para seleccionar el aceite correcto para el rango de temperatura de funcionamiento de la aplicación.
- **Resistencia de la carcasa y componentes del reductor:** si la temperatura de funcionamiento es inferior a -25°C o superior a 50°C, por favor [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#). De -25°C a -10°C, poner en marcha el motorreductor con cargas parciales.
- **Motor:** en caso de requisitos especiales de resistencia a la humedad y temperatura ambiente, consultar la opción de tropicalización del motor.

Para permitir una adecuada disipación del calor, asegurarse de que el producto se instale con una adecuada circulación de aire, lejos de los componentes sensibles a la temperatura.

Para una altitud < 3000 m y una temperatura ambiente <50°C, la potencia térmica de estos reductores no es una posible causa de fallo. En caso de que el producto funcione en condiciones diferentes, por favor [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#).

Los valores nominales se han calculado para condiciones ambientales estándar (40°C; altitud <1000 m s.n.m.) como se especifica en la norma UNE-EN 60034-1.

En condiciones estándar, los motores pueden utilizarse en el rango de temperatura entre -15°C y +40°C. Para temperaturas superiores a 40°C, la potencia nominal debe ajustarse utilizando los factores de la tabla siguiente.

| Temperatura ambiente (°C) | 40 | 45 | 50 |
|---------------------------|------|-----|-----|
| Coefficiente k_{ft} | 100% | 95% | 90% |

$$\text{Potencia admisible} = P_{n1} \cdot k_{ft} \cdot f_m$$

Para f_m consultar las opciones del [ciclo de trabajo](#)

CONDICIONES AMBIENTALES

Altitud

La altitud de instalación afecta al rendimiento del reductor y del motor. Para los datos de reducción de la temperatura del motor, consultar el catálogo, sección [Guía para la configuración y puesta a punto del motor eléctrico](#).

Si la altitud de aplicación es superior a 1.500 m y el reductor se llena de aceite en la fábrica, colocar el producto con el tapón de vaciado de aceite hacia arriba y abrirlo para equilibrar la presión interna y la atmósfera externa, luego volver a cerrarlo. Asegurarse de que no entren objetos o sustancias en el reductor durante su vida útil, ya que podrían dañar los componentes internos.

Si, durante su vida útil, el reductor funciona con una diferencia de altura de más de 1000 m, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#) para encontrar una solución adecuada en función de las prestaciones requeridas, los retenes suministrados y la posición de montaje necesaria.

Nivel de ruido

Los niveles de ruido del reductor se probaron según la norma UNE-EN ISO 3746. El nivel de ruido del reductor es siempre inferior al del motor, que cumple la norma UNE-EN 60034-9.

Protección contra la corrosión

El reductor y los motores pueden configurarse con dispositivos distintos para mejorar su protección contra la corrosión; consultar las opciones de pintura anticorrosiva EVOX y la opción FO para añadir componentes de acero inoxidable a vuestro producto.

Almacenamiento

Consultar las directrices de almacenamiento del producto en el manual de uso EVOX en la web www.bonfiglioli.com para una descripción completa de cada ambiente y de las condiciones de tratamiento (para un almacenamiento inferior o superior a los 6 meses).

Cumplir las siguientes instrucciones para el correcto almacenamiento de los productos:

- a) excluir las zonas exteriores, expuestas a la intemperie o con excesiva humedad;
- b) interponer siempre tablas de madera u otros materiales entre los productos y el suelo.

Los reductores no deben estar en contacto directo con el suelo;

- c) para periodos de almacenamiento prolongados, todas las superficies mecanizadas como bridas, ejes y acoplamientos deben protegerse con un antioxidante adecuado (Mobilarma 248 o equivalente).
- Además, los reductores deben colocarse con el tapón de llenado hacia arriba y llenarse de aceite.

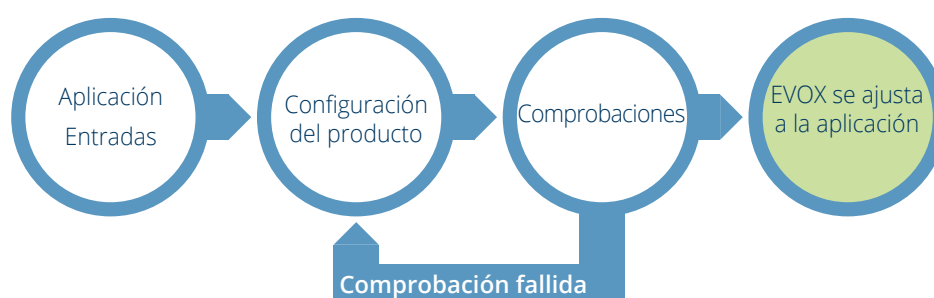
Antes de poner en marcha los reductores, rellenar con la cantidad y el tipo de aceite adecuados (consultar el manual de uso disponible en www.bonfiglioli.com).

Rendimiento del reductor

Para los reductores de engranajes cilíndricos helicoidales, como norma general para un cálculo eficiente, considerar $0,98^{N_{st}}$ [N_{st} = número de etapa].

GUÍA PARA LA SELECCIÓN DEL PRODUCTO

Para seleccionar correctamente el producto que mejor se adapte a las necesidades de la aplicación, consultar los parámetros de entrada de la aplicación que figuran a continuación. Elegir la configuración en la tabla de prestaciones y verificar el EVOX consultando los [Parámetros de comprobación](#).



PARÁMETROS DE ENTRADA DE LA APLICACIÓN

Para elegir correctamente un reductor o un motorreductor se necesitan algunos datos básicos. La siguiente tabla resume brevemente estos datos.

Para simplificar la selección, rellenar la tabla y enviar una copia al [Servicio Técnico de Bonfiglioli](#), que seleccionará el reductor más adecuado para la aplicación prevista.

| | | | | | |
|-----------------------|--|---|-----------------------|--|-----------------------|
| Tipo de aplicación | | | A_{c2} | Carga axial en el eje de salida (+/-) (***) |N |
| P_{r2} | Potencia de salida a n ₂ |kW | A_{c1} | Carga axial en el eje de entrada (+/-) (***) |N |
| M_{r2} | Par de salida a n ₂ |Nm | J_c | Momento de inercia de la carga |Kgm ² |
| n₂ | Velocidad de salida |min ⁻¹ | t_a | Temperatura ambiente |C° |
| n₁ | Velocidad de entrada |min ⁻¹ | | Altitud sobre el nivel del mar |m |
| R_{c2} | Carga radial en el eje de salida |N | | Tipo de servicio según las normas IEC | S...../.....% |
| x₂ | Distancia de aplicación de la carga (*) |mm | Z_r | Frecuencia de arranque |1/h |
| | Orientación de la carga en la entrada | <div style="text-align: center;"> </div> | | Tensión del motor |V |
| | Sentido de giro del eje de salida (CW-CCW) (**) | | | Tensión del freno |V |
| R_{c1} | Carga radial en el eje de entrada |N | | Frecuencia |Hz |
| x₁ | Distancia de aplicación de la carga (*) |mm | M_b | Par del freno |Nm |
| | Orientación de la carga en la entrada | <div style="text-align: center;"> </div> | | Clase de protección del motor | IP..... |
| | Sentido de giro del eje de entrada (CW-CCW) (**) | | | Clase de aislamiento | |

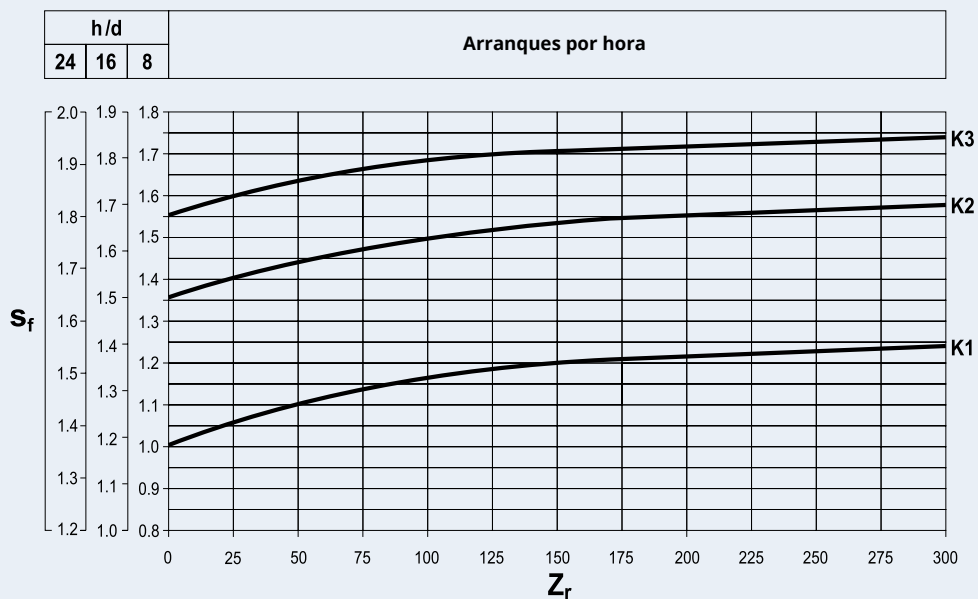
(*) La distancia x1-2 es entre el punto de aplicación de la fuerza y el resalte del eje (si no se indica, se considerará la fuerza que actúa a mitad de la extensión del eje).

(**) CW = sentido horario; CCW = sentido antihorario

(***) + = push (empuje); - = pull (tiro)

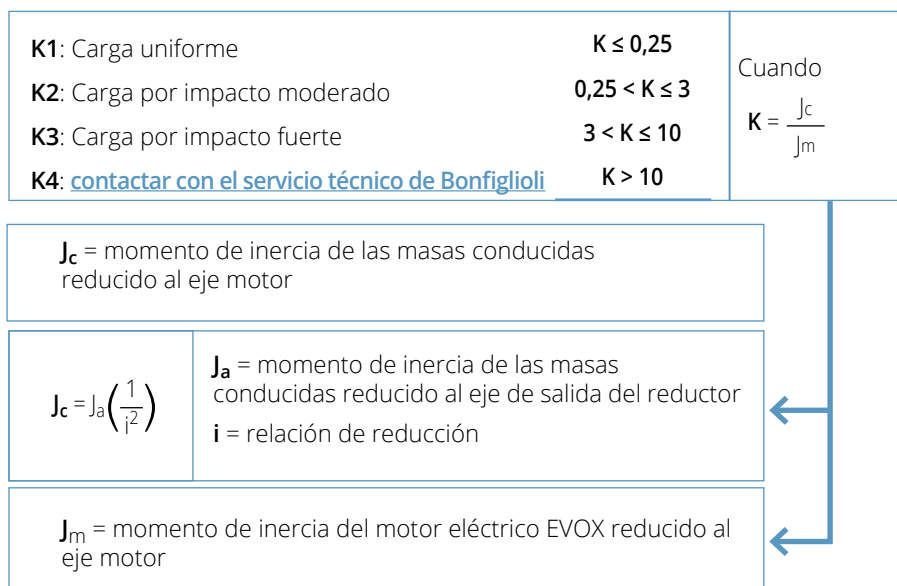
Factor de servicio de la aplicación

El factor de servicio recomendado [S_f] es la relación entre el par nominal de la tabla [M_{r2}] y el par calculado [M_{c2}] necesario para la aplicación.



El cálculo de [S_f] depende de 3 factores en el esquema anterior:

- **Frecuencia de arranque [Z_r]:** este parámetro **indica los arranques del reductor por hora**
- **Horas de trabajo diario:** este parámetro selecciona el eje y en el que se puede controlar el factor de servicio recomendado [S_f]
- **Factor de aceleración de masa [$k_{..}$]:** este parámetro describe las cargas por impacto de la aplicación prevista en el reductor y guía la selección de la curva f_s



GUÍA PARA LA SELECCIÓN DEL PRODUCTO

SELECCIÓN DEL REDUCTOR

Configuración del reductor

- a) Determinar el factor de servicio recomendado [S_f] en función del tipo de carga (factor K), el número de arranques/hora [Z_r] y el número de horas de funcionamiento.
- b) A partir de los valores de par [M_{r2}], velocidad [n_2] y rendimiento dinámico [η_d], puede calcularse la potencia de entrada mediante la ecuación:

$$P_{r1} = \frac{M_{r2} \cdot n_2}{9550 \cdot \eta_d} \text{ [kW]}$$

El valor de [η_d] para el reductor específico puede tomarse del párrafo [Rendimiento del reductor](#).

- c) Consultar las tablas para la selección del motorreductor y encontrar la potencia nominal correspondiente [P_n]:

$$P_n \geq P_{r1}$$

Por último, considerar una configuración del reductor dentro de un factor de servicio **S** que iguale o supere el factor de servicio recomendado [S_f].

$$S = \frac{M_{n2}}{M_2} = \frac{P_{n1}}{P_1}$$

A menos que se especifique lo contrario, la potencia de los motores [P_n] indicada en el catálogo se refiere al servicio continuo S1. Para los motores utilizados en condiciones distintas de S1, debe especificarse el tipo de servicio requerido con referencia a las normas IEC 2-3/IEC 34-1.

Para los servicios de S2 a S9 se puede obtener una potencia extra en comparación con el servicio continuo, consultar la sección "[Guía para la configuración y puesta a punto del motor eléctrico](#)" del catálogo.

Por lo tanto, debe cumplirse la siguiente condición:

$$P_n \geq \frac{P_{r1}}{f_m}$$

El factor de corrección [f_m] puede obtenerse de la tabla siguiente.

Relación de intermitencia

$$I = \frac{t_f}{t_f + t_r} \cdot 100$$

t_f = tiempo de funcionamiento en carga constante

t_r = tiempo de reposo

| Duración | | | | | | | |
|----------------|----------------------------|------|------|-------------------------------|------|---------|----------------------------------|
| S2 | | | S3* | | | S4 - S9 | |
| | del ciclo de trabajo [min] | | | Relación de intermitencia [%] | | | Ponerse en contacto con nosotros |
| | 10 | 30 | 60 | 25% | 40% | 70% | |
| f _m | 1,35 | 1,15 | 1,05 | 1,25 | 1,15 | 1,1 | |

* La duración del ciclo debe ser en todo caso de 10 minutos o menos. Si es más largo, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

A continuación, consultar la sección **[P_n]** en las tablas para la selección del motorreductor y seleccionar el reductor con la velocidad de salida deseada **[n₂]** o que más se acerque a ella, y con un factor de servicio **S** que iguale o supere el recomendado **[S_f]**.

El factor de servicio se define como sigue:

$$S = \frac{M_{n2}}{M_2} = \frac{P_{n1}}{P_1}$$

Selección de reductores y reductores preparados para motores IEC

a) Determinar el factor de servicio recomendado **[S_f]**.

b) A partir del par de salida **[M_{r2}]** requerido por la aplicación, se define el par de cálculo:

$$M_{c2} = M_{r2} \cdot S_f$$

c) Según la velocidad de salida requerida **[n₂]** y la velocidad de entrada disponible **[n₁]** se calcula la relación de reducción:

$$i = \frac{n_1}{n_2}$$

Conocidos los valores de **[M_{c2}]** y **[i]**, buscar en la tabla correspondiente a la velocidad de entrada **[n₁]** el reductor con la relación de reducción más cercana a **[i]** y un par nominal **[M_{n2}]** de manera que se obtenga:

$$M_{n2} \geq M_{c2}$$

Si se va a montar un motor IEC en el reductor, comprobar la compatibilidad con el reductor en las tablas de [Prestaciones de los reductores](#).

GUÍA PARA LA SELECCIÓN DEL PRODUCTO

COMPROBACIONES

Una vez seleccionado el reductor o motorreductor, hay que realizar las siguientes comprobaciones:

Capacidad térmica

Para una altitud < 3000 m y una temperatura ambiente < 50°C, la potencia térmica de estos reductores no es una posible causa de fallo. En caso de que el producto funcione en condiciones diferentes, por favor [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#).

Para permitir una adecuada disipación del calor, asegurarse de que el producto se instale con una adecuada circulación de aire, lejos de los componentes sensibles a la temperatura.

Condiciones de carga en los ejes del reductor

Consultar la [Tabla de prestaciones del catálogo](#).


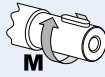

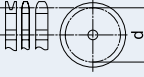
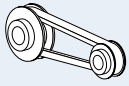
Cálculo de la carga externa en los ejes del reductor

La transmisión externa podría generar cargas en los ejes del reductor.

Consultar las siguientes instrucciones para calcular la carga radial.

Se trata de un método muy simplificado para calcular el orden de magnitud de las cargas radiales en los ejes del reductor. Para seleccionar el reductor EVOX adecuado, recomendamos basarse en información más detallada para la aplicación prevista.

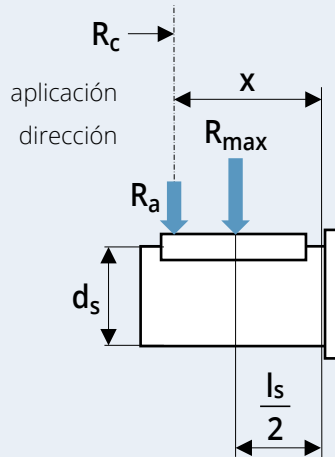
$$R_c = \frac{2000 \cdot M_a \cdot K_r}{d}$$

| | | | |
|-------------------|---|------------|---|
| $K_r = 1$ |  | M_a [Nm] |  |
| $K_r = 1.25$ |  | d [mm] |  |
| $K_r = 1.5 - 2.0$ |  | | |

Posición de la componente radial en los ejes del reductor

Las cargas radiales indicadas en las tablas de prestaciones se consideran aplicadas en el centro del eje.

Para comparar la componente radial de la fuerza aplicada en el eje de salida [R_c] con el valor [R_{max}] en las tablas de prestaciones, se deberá corregir el valor de [R_c], utilizando la siguiente fórmula, para mantener las mismas prestaciones en los rodamientos.



$$R_a = R_{max} \frac{l_1}{l_2 + x}$$

Hay que verificar la siguiente fórmula:

$$R_a > R_c$$

Comprobar los valores [l_1] y [l_2] en las siguientes tablas:

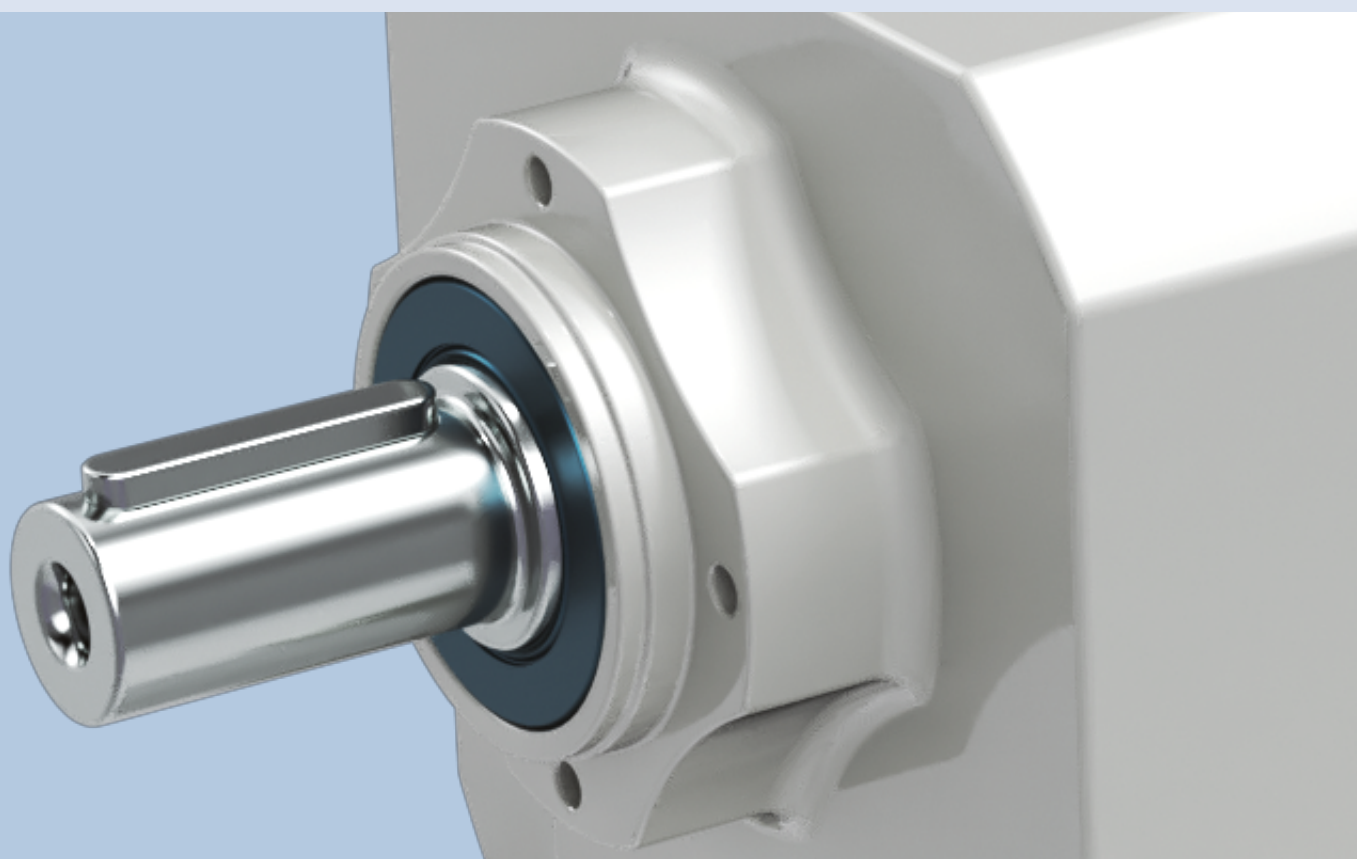
| Tamaño | Eje de salida del reductor coaxial | | | | | | | |
|--------|------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| | l_1 | l_2 | d_s | l_s | l_1 | l_2 | d_s | l_s |
| | [mm] | | | | [in] | | | |
| 07 | 87 | 67 | 20 | 40 | 3,425 | 2,638 | 3/4 | 1-9/16 |
| 17 | 97,75 | 77,75 | 20 | 40 | 3,848 | 3,061 | 3/4 | 1-9/16 |
| 37 | 118 | 93 | 25 | 50 | 4,646 | 3,661 | 1 | 2 |
| 47 | 130,2 | 100,2 | 30 | 60 | 5,126 | 3,945 | 1-1/4 | 2-3/8 |

| Tamaño | Eje de entrada macizo | | | |
|--------|-----------------------|-------|-------|--------|
| | l_1 | l_2 | d_s | l_s |
| | [mm] | | | |
| HS1 | 97 | 77 | 16 | 40 |
| HS2 | 81 | 61 | 19 | 40 |
| HS3 | 117,5 | 92,5 | 24 | 50 |
| | [in] | | | |
| NHS1 | 3,819 | 3,032 | 5/8 | 1-9/16 |
| NHS2 | 3,189 | 2,402 | 3/4 | 1-9/16 |
| NHS3 | 4,626 | 3,642 | 7/8 | 2 |

Carga axial en los ejes

Si la fuerza sobre el eje de salida tiene componentes radiales y axiales, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#) y comprobar si la solución es adecuada.

MOTORREDUCTOR Y REDUCTOR COAXIAL EVOX

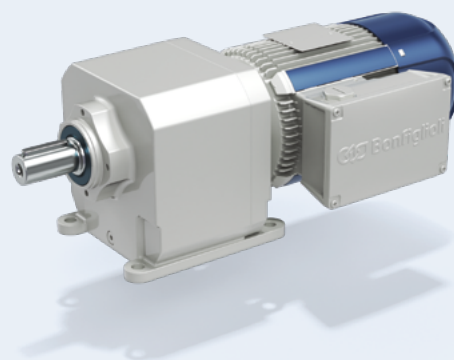


INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

EVOX es la nueva plataforma de motorreductores de Bonfiglioli. La familia EVOX comienza con el nuevo **CP**.

EVOX CP es un reductor de engranajes cilíndricos helicoidales diseñado con una carcasa lisa, que ofrece un excelente rendimiento y calidad.

La interfaz, en línea con los estándares del mercado, permite adaptar EVOX CP a la mayoría de las máquinas industriales existentes, sin tener que realizar operaciones específicas. Gracias a la amplia gama de versiones/ opciones y motores disponibles en el [catálogo de Bonfiglioli](#), este nuevo producto puede satisfacer un amplio conjunto de necesidades de aplicación.



| Características | Ventajas |
|--|---|
| Dimensiones generales en línea con los estándares del mercado | Totalmente intercambiable con los estándares del mercado. |
| Superficie lisa | Forma fácil de limpiar |
| Cualquier posición de montaje posible con el producto estándar | Menos códigos en el almacén |
| Alta densidad de par para la tecnología en línea | Alto rendimiento y robustez |
| Opción rodamiento radial/axial reforzado | Producto preparado para la transmisión descentralizada |
| Pies y brida de salida y relaciones altas | Producto preparado para bombas y compresores |

| Tamaños EVOX CP | Par nominal | Rango de la relación de reducción | Cargas radiales máximas | Potencia máxima del motorreductor compacto | |
|-----------------|-------------|-----------------------------------|-------------------------|--|------|
| | [Nm] | | [N] ¹ | [kW] | [hp] |
| 07 | 55 | 2,8-81,2 | 1470 | 0,37 | 0,5 |
| 17 | 100 | 2,4-85,9 | 2460 | 0,75 | 1 |
| 37 | 200 | 2,3-133 | 4110 | 1,5 | 2 |
| 47 | 335 | 2,4-172 | 5240 | 4 | 5,5 |
| 57 | 500 | | | | |
| 67 | 650 | | | | |

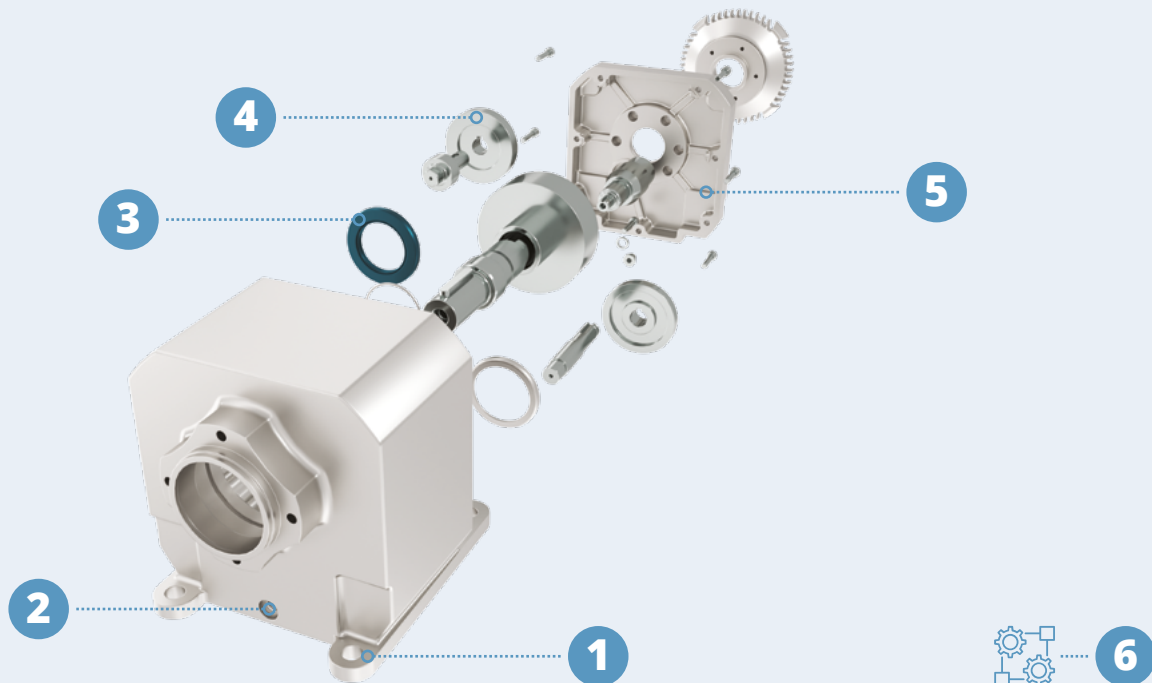
(1) Prestaciones máximas a 1400 rpm de entrada, par nominal de salida y carga radial, aplicado en el centro del eje de salida.

Este valor puede variar en función de la relación de reducción

INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Reductor - CP coaxial



1 Dimensiones generales en línea con los estándares del mercado

2 Cualquier posición de montaje posible con un único producto
Con su único nivel de aceite, esta reductor puede montarse en cualquier posición.

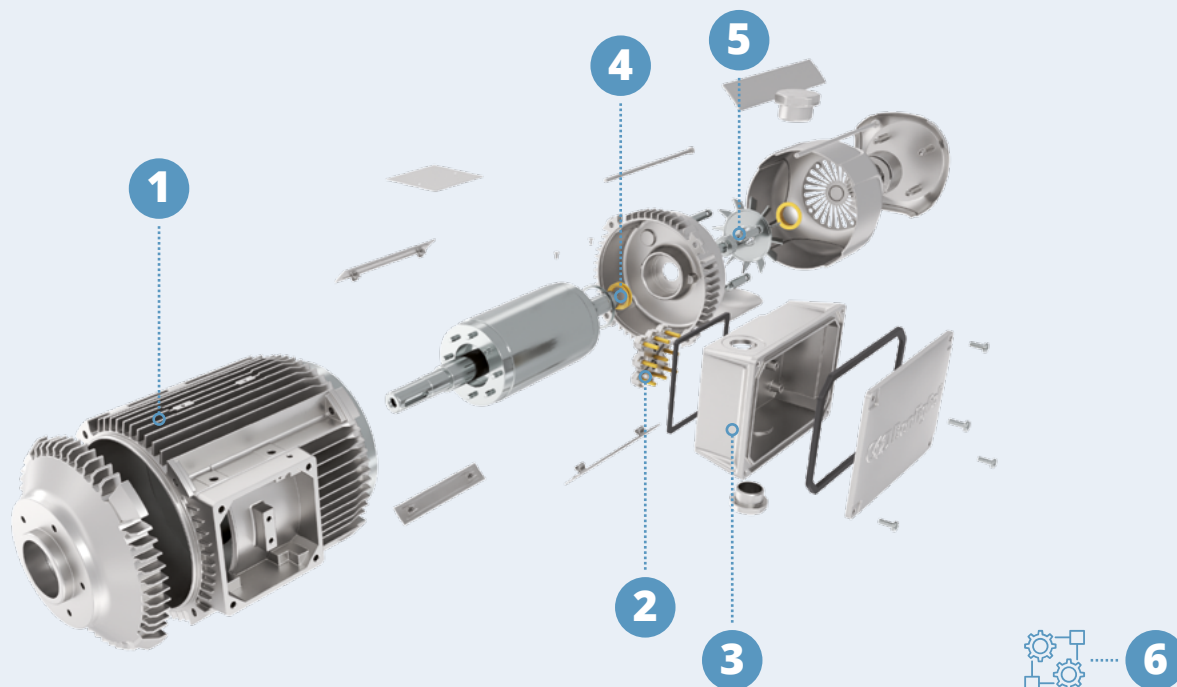
3 Enfoque en la fiabilidad de cada componente estándar
El uso de componentes más fiables mejora la fiabilidad de todo el producto.

4 Engranajes eficientes y poco ruidosos
Estos engranajes de gran eficiencia reducen el calentamiento del aceite, evitando posibles fugas a través de los retenes.

5 Flexibilidad/modularidad del producto
Fácil montaje con herramientas sencillas.

6 Amplia gama de versiones y opciones

Motor eléctrico - MXN/MNN



1

Rendimiento IE3/NEMA Premium sin renunciar a nada

Este motor cumple la normativa más estricta del mundo en materia de rendimiento.

2

Un motor para UE, EE.UU., India y Australia

Gracias a su exclusiva caja de bornes de 9 PINES, se puede obtener de serie la tensión adecuada para la mayoría de los mercados.

3

Enfoque en la fiabilidad de cada componente estándar

El uso de componentes más fiables mejora la fiabilidad de todo el producto.

4

Caja de bornes giratoria

Gracias a esta característica, la caja de bornes se puede orientar a la posición que sea necesario.

5

Frenos y encoders modulares

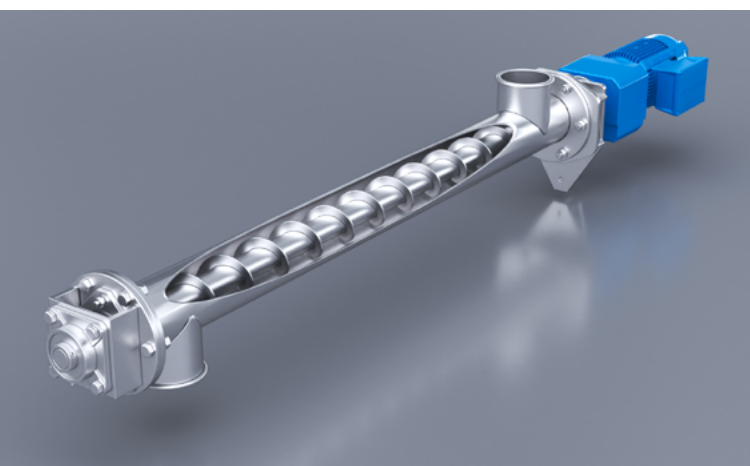
6

Amplia gama de versiones y opciones

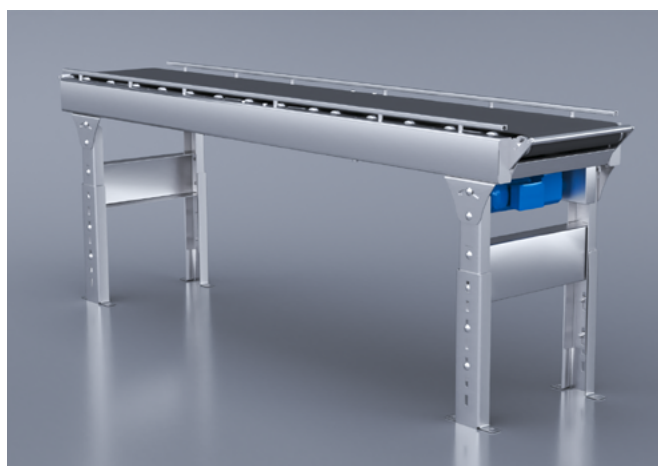
INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

APLICACIONES DE DESTINO

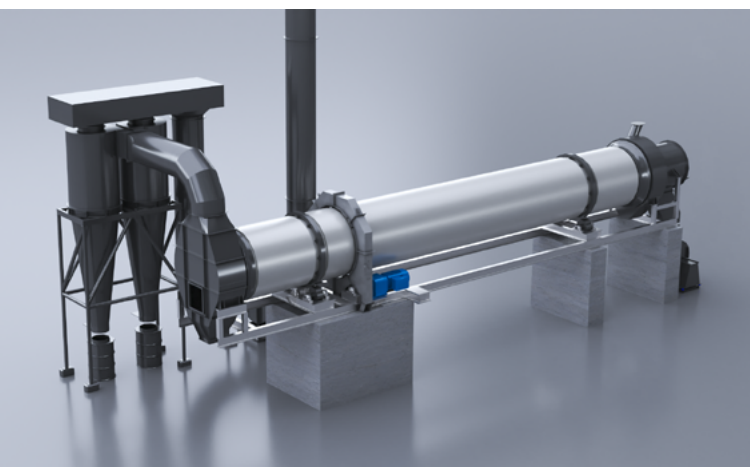
- **Producto totalmente intercambiable con el estándar del mercado**
- **Rendimiento IE3/NEMA Premium sin renunciar a nada**, por lo que se adapta a aplicaciones de alto rendimiento en todo el mundo.



Opciones para altas cargas axiales y radiales que hacen que este producto sea adecuado para transportadores de tornillo y/o transmisiones por correa/polea.



Diseño compacto que permite la compatibilidad incluso con limitaciones de aplicación especiales.



El mejor del mercado en términos de par, es el producto con la mayor densidad de par de su clase.



A close-up of a hand holding a smartphone, with a blurred background of what appears to be a factory or industrial setting.

**PUERTAS AUTOMÁTICAS
Y BARRERAS**

A person wearing a striped shirt is holding several cardboard boxes, with a recycling symbol overlaid on the image.

RECICLAJE

A close-up of several large spools of thread or yarn, likely in a textile factory.

TEXTIL

A close-up of industrial machinery used in food processing, with a white container visible in the foreground.

COMIDA Y BEBIDAS

A close-up of industrial machinery used for packaging, with a white container visible in the foreground.

EMBALAJE

A close-up of a large industrial fan or blower, likely part of a heating, ventilation, and air conditioning system.

**CALEFACCIÓN,
AIREACIÓN Y SISTEMA DE
CLIMATIZACIÓN**

A wide shot of a large warehouse interior, showing high ceilings, industrial equipment, and storage racks.

MANEJO DE MATERIAL

INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

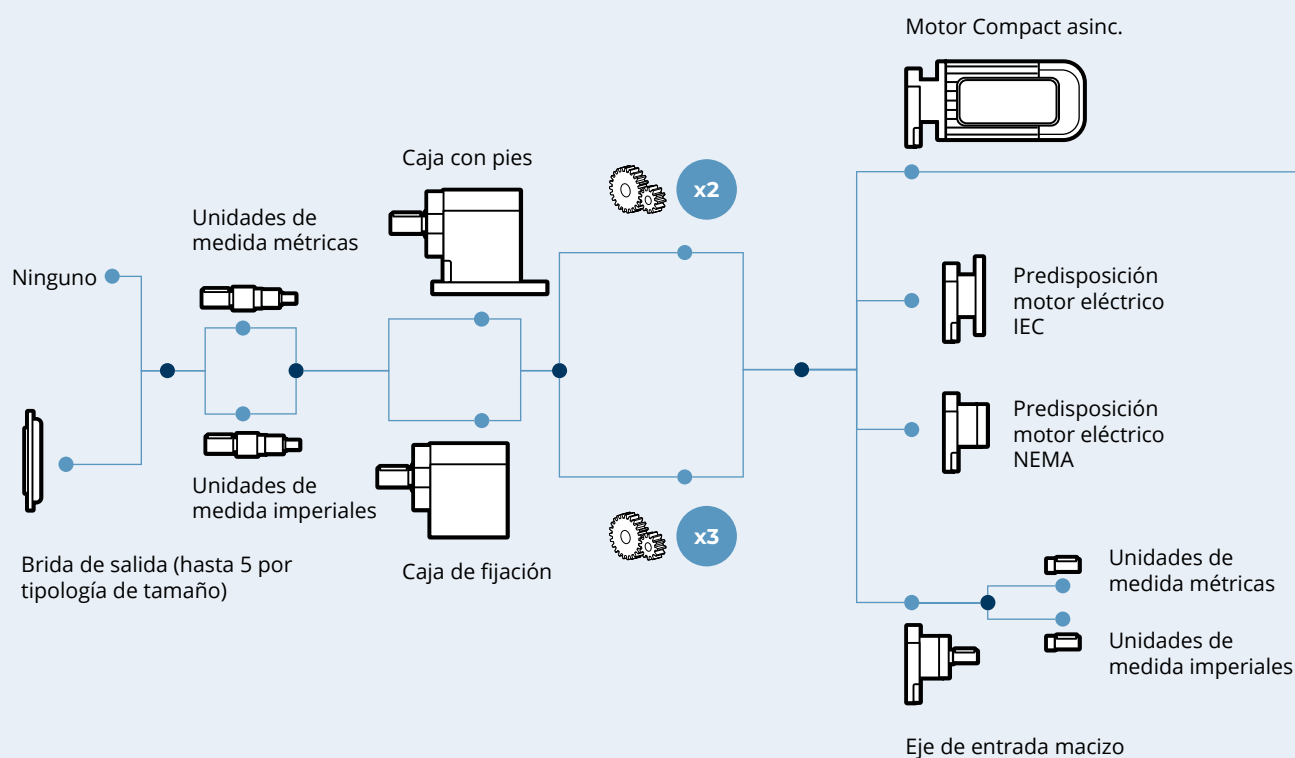
MODULARIDAD

Reductor - CP coaxial



Estas soluciones de reductor pueden satisfacer **todos** los **requisitos básicos del mercado**.

Pronto se lanzarán otros productos.

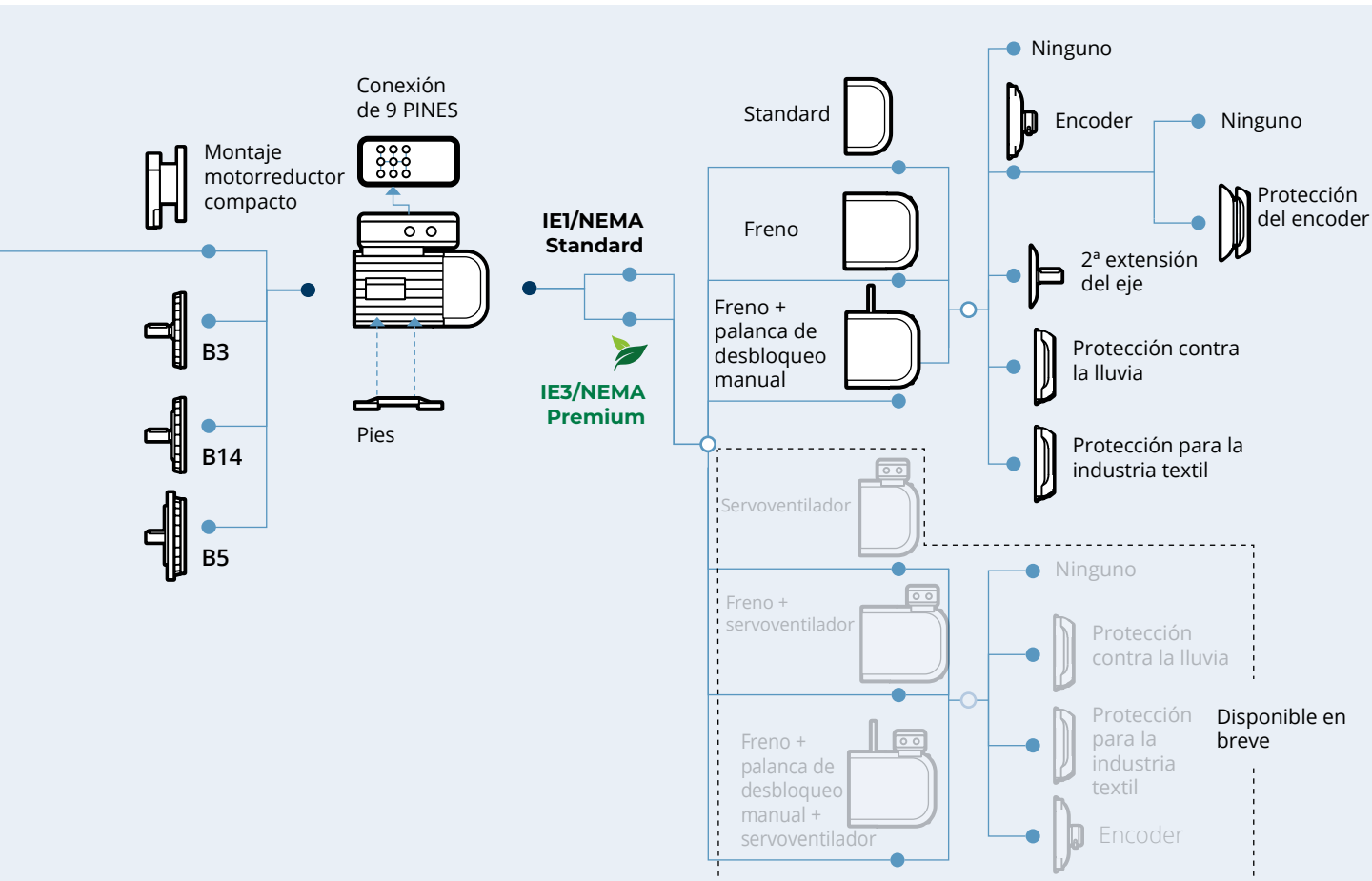


Configuraciones disponibles con pies y brida

Motor eléctrico - MXN/MNN



Muchas versiones de motores eléctricos disponibles para adaptarse perfectamente a cualquier necesidad de aplicación.



Están disponibles frenos CC.

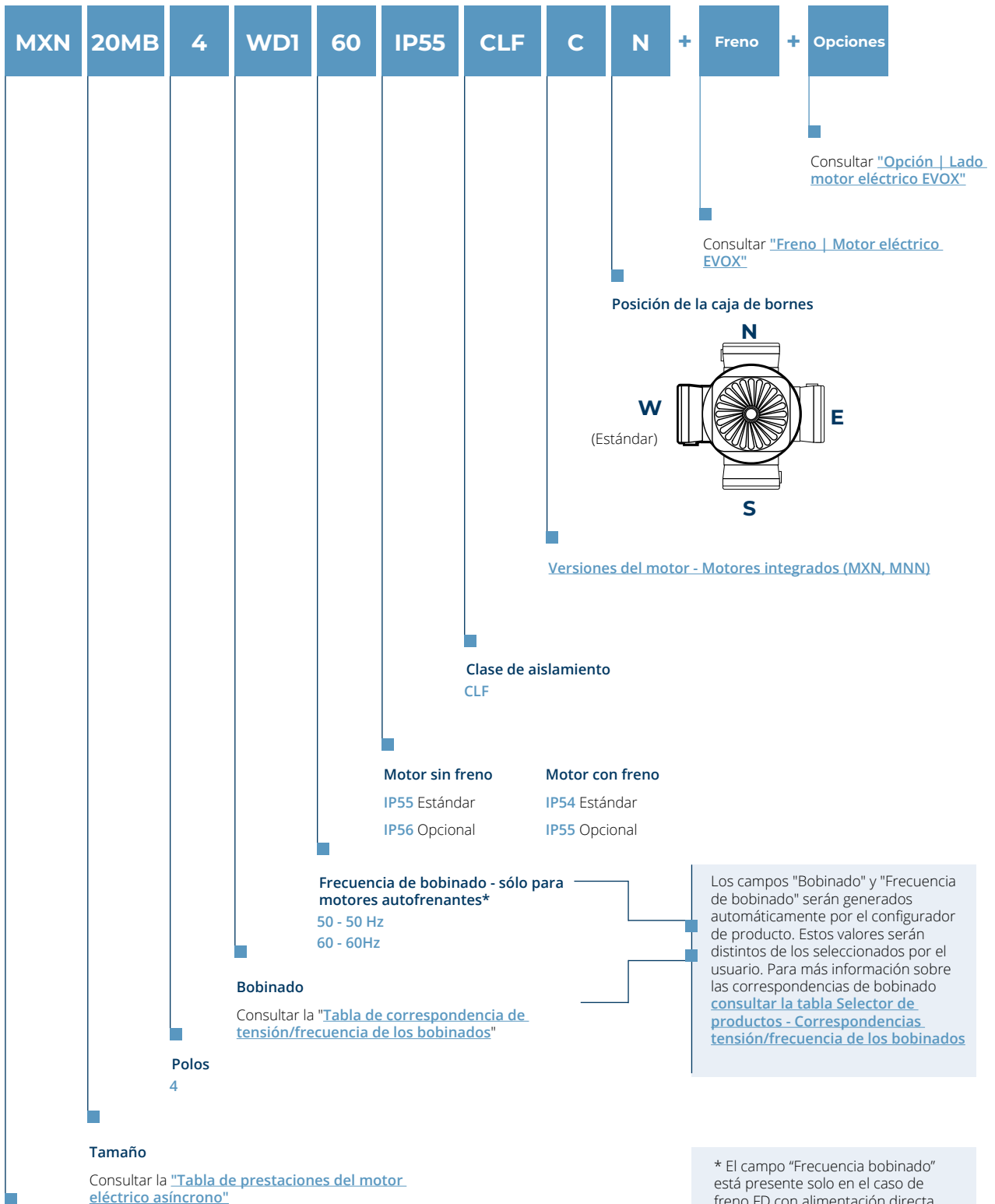


DESIGNACIÓN

Reductor - CP coaxial

| CP | 37 | 2 | N | P | F140 | 7,5 | S20 | Todo | + | Opciones | + | Motor |
|--|----|---|---|---|------|-----|-----|------|---|---|---|-------|
| | | | | | | | | | | <p>Consultar "Opciones disponibles para el reductor coaxial EVOX"</p> <p>Posiciones de montaje Cualquier posición de montaje es posible de serie Para las excepciones, hacer clic en este enlace</p> <p>Entradas Consultar "Tabla de entrada"</p> <p>Relación de reducción Consultar "Tablas de prestaciones - Reductores"</p> <p>Dimensiones de la brida de salida - Sin brida F120 Brida Ø120 F140 Brida Ø140 F160 Brida Ø160 F200 Brida Ø200 F250 Brida Ø250</p> <p>Alojamiento P Pies U Fijación pendular</p> <p>Eje de salida - Métrico N Pulgadas</p> <p>Etapas 2 3</p> <p>Tamaño 07 55 Nm 17 100 Nm 37 200 Nm 47 335 Nm 57 500 Nm 67 650 Nm</p> | | |
| <p>Serie de reductores CP Coaxial</p> | | | | | | | | | | | | |

Motor eléctrico - MXN/MNN



Serie de motores eléctricos asíncronos compactos

MXN IE3/NEMA Premium

MNN IE1/NEMA Standard

DESIGNACIÓN

VERSIONES

Reductor - CP coaxial

Tabla de entrada

| Tipo de entrada | Tamaños | | | | | | | | |
|-------------------------------|---------------------|-----|-----|----------|------|----------|------|---------------------|------|
| Predisposición motor IEC | P56 | P63 | P71 | P80 | P90 | P100 | P112 | P132 | |
| Predisposición motor compacto | - | S05 | S10 | S20 | S25 | S30 | S35 | Disponible en breve | |
| Eje macizo | HS1/NHS1 | | | HS2/NHS2 | | HS3/NHS3 | | | |
| Predisposición motor NEMA | | | N56 | N143 | N145 | N182 | N184 | N213 | N215 |
| CP07 | | | | | | | | | |
| CP17 | | X | | | | | | | |
| CP37 | | X | | X | | | | | |
| CP47 | | | | | X | | X | | |
| CP57 | Disponible en breve | | | | | | | | |
| CP67 | | | | | | | | | |

Acoplamiento de entrada IEC y NEMA disponible

X Acoplamiento del eje de entrada macizo disponible

Tabla de las bridas de salida

| | Tamaños | | | | |
|------|---------------------|------|------|------|------|
| | F120 | F140 | F160 | F200 | F250 |
| CP07 | X | | | | |
| CP17 | X | X | X | | |
| CP37 | X | X | X | X | X |
| CP47 | | X | X | X | X |
| CP57 | Disponible en breve | | | | |
| CP67 | | | | | |

Brida de salida compatible

X Disponibilidad de la versión pies y brida PF

POSICIONES DE MONTAJE

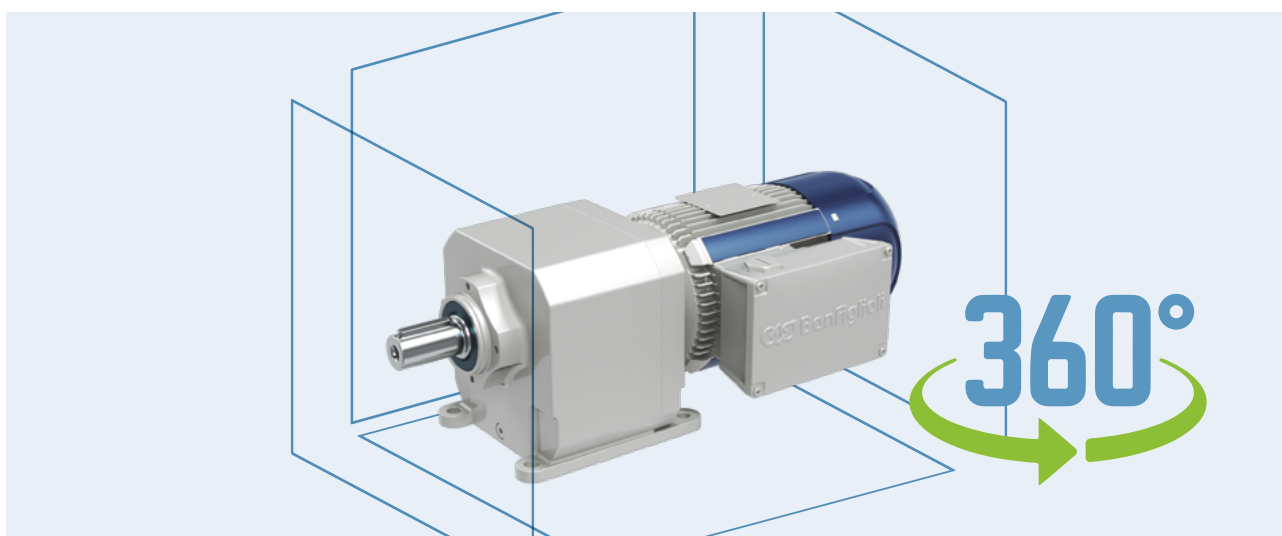
Reductor - CP coaxial

Cualquier posición de montaje posible con un único código

Gracias al rendimiento mejorado y a la fiabilidad de los componentes, este reductor puede montarse de serie en cualquier posición posible.

El EVOX CP se suministra con un llenado de aceite de larga duración y un nivel único para cualquier posición de montaje posible. Si se elige la opción SO, Bonfiglioli suministra el reductor sin aceite y el cliente puede llenarlo a través de un tapón específico.

Esta característica puede aumentar la flexibilidad de vuestro proyecto y permite instalar este producto en cualquier posición posible.

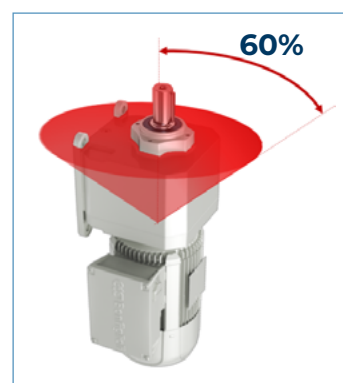


Límites de la posición de montaje

Opción rodamientos de salida reforzados [OHA - OHR]

Si se necesita el EVOX CP con:

- OHR u OHA
- posición vertical con eje de salida arriba, o una posición dentro de 60° de él, con cualquier orientación, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#) para comprobar si el nivel estándar de aceite es correcto para la aplicación prevista o si es necesaria una solución a medida.





PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Introducción a las tablas

■ Número de polos

■ Potencia nominal de salida del motor

■ Datos del reductor calculados a las rpm de entrada indicadas y con frecuencia del motor de 50 Hz

■ Datos del reductor calculados a las rpm de entrada indicadas y con frecuencia del motor de 60 Hz

■ Relación de reducción

■ Tamaño del reductor

■ Etapas del reductor

P₁ = 0,25 kW / 0,33 HP
MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3

| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | BXN | MXN |
| 126.1 | 19 | 168 | 2.9 | | | | | 10.6 | 07 | 2 | P63 | S05 |
| 117.0 | 21 | 186 | 2.7 | | | | | 11.5 | | | | |
| 99.9 | 24 | 212 | 2.3 | 126.4 | 19 | 168 | 2.9 | 13.4 | | | | |

Factor de servicio: $S = M_{n2}/M_2$
 Se puede encontrar el valor de Mn2 en la tabla de prestaciones del reductor

■ Par de salida calculado con el motor compacto IE3/NEMA Premium indicado

■ Velocidad de salida calculada con el motor compacto IE3/NEMA Premium indicado

Tamaño del motor IEC ■

Tamaño del motor compacto ■

Los datos de prestaciones se han calculado a una temperatura de 25°C y a una altitud < 1000 m.

En la tabla se indican las combinaciones que presentan un factor de servicio entre 0,9 y 3.



Consultar la [Guía para la configuración y puesta a punto](#) antes de configurar el motor, para seleccionar la potencia correcta.



PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

| P₁ = 0,12 kW / 0,16 HP MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3 | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|--------|--------|---|--|
| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas |  IEC Entrada |  Compacto EVOX Entrada |
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | BXN | MXN |
| 62.5 | 18 | 159 | 3.0 | | | | | 22.5 | 07 | 3 | 63MA | 05MA |
| 54.1 | 21 | 186 | 2.6 | | | | | 26.0 | | | | |
| 50.1 | 23 | 204 | 2.4 | 61.4 | 19 | 168 | 2.9 | 28.1 | | | | |
| 42.8 | 27 | 239 | 2.1 | 52.5 | 22 | 195 | 2.5 | 32.9 | | | | |
| 36.1 | 32 | 283 | 1.7 | 44.3 | 26 | 230 | 2.1 | 38.9 | | | | |
| 32.8 | 35 | 310 | 1.6 | 40.2 | 28 | 248 | 1.9 | 42.9 | | | | |
| 30.5 | 38 | 336 | 1.5 | 37.4 | 31 | 274 | 1.8 | 46.1 | | | | |
| 28.4 | 40 | 354 | 1.4 | 34.8 | 33 | 292 | 1.7 | 49.6 | | | | |
| 26.3 | 44 | 389 | 1.3 | 32.3 | 36 | 319 | 1.5 | 53.4 | | | | |
| 22.5 | 51 | 451 | 1.1 | 27.5 | 42 | 372 | 1.3 | 62.6 | | | | |
| 19.0 | 60 | 531 | 0.9 | 23.2 | 49 | 434 | 1.1 | 74.2 | | | | |
| | | | | 21.2 | 54 | 478 | 1.0 | 81.2 | | | | |
| 33.7 | 34 | 301 | 2.9 | | | | | 41.8 | 17 | 3 | 63MA | 05MA |
| 28.9 | 40 | 354 | 2.5 | | | | | 48.7 | | | | |
| 26.8 | 43 | 381 | 2.3 | 32.9 | 35 | 310 | 2.9 | 52.4 | | | | |
| 24.9 | 46 | 407 | 2.2 | 30.5 | 38 | 336 | 2.7 | 56.6 | | | | |
| 21.3 | 54 | 478 | 1.9 | 26.0 | 44 | 389 | 2.3 | 66.2 | | | | |
| 17.9 | 64 | 566 | 1.6 | 22.0 | 52 | 460 | 1.9 | 78.4 | | | | |
| 16.4 | 70 | 620 | 1.4 | 20.1 | 57 | 504 | 1.8 | 85.9 | | | | |
| 16.8 | 68 | 602 | 2.9 | | | | | 83.6 | 37 | 3 | 63MA | 05MA |
| 15.7 | 73 | 646 | 2.7 | | | | | 89.7 | | | | |
| 13.5 | 85 | 752 | 2.4 | 16.6 | 69 | 611 | 2.9 | 104.0 | | | | |
| 11.5 | 99 | 876 | 2.0 | 14.1 | 81 | 717 | 2.5 | 122.1 | | | | |
| 10.6 | 108 | 956 | 1.8 | 12.9 | 89 | 788 | 2.3 | 133.2 | | | | |
| 8.9 | 129 | 1142 | 2.6 | | | | | 158.0 | 47 | 3 | 63MA | 05MA |
| 8.2 | 140 | 1239 | 2.4 | 10.0 | 114 | 1009 | 2.9 | 171.9 | | | | |



P₁ = 0,18 kW / 0,25 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3





| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada BXN | Compacto EVOX Entrada MXN |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|-----------|--------|-----------------------|------------------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | |
| 86.4 | 20 | 177 | 2.8 | | | | | 15.9 | 07 | 2 | 63MB | 05MB |
| 78.9 | 22 | 195 | 2.5 | | | | | 17.4 | | | | |
| 65.5 | 26 | 230 | 2.1 | 82.0 | 21 | 186 | 2.6 | 21.0 | 07 | 3 | 63MB | 05MB |
| 61.0 | 28 | 248 | 2.0 | 76.4 | 23 | 204 | 2.4 | 22.5 | | | | |
| 52.8 | 33 | 292 | 1.7 | 66.1 | 26 | 230 | 2.1 | 26.0 | | | | |
| 48.9 | 35 | 310 | 1.6 | 61.3 | 28 | 248 | 2.0 | 28.1 | | | | |
| 41.8 | 41 | 363 | 1.3 | 52.3 | 33 | 292 | 1.7 | 32.9 | | | | |
| 35.3 | 49 | 434 | 1.1 | 44.2 | 39 | 345 | 1.4 | 38.9 | | | | |
| 32.0 | 54 | 478 | 1.0 | 40.1 | 43 | 381 | 1.3 | 42.9 | | | | |
| 29.8 | 58 | 513 | 1.0 | 37.3 | 46 | 407 | 1.2 | 46.1 | | | | |
| | | | | 34.7 | 50 | 443 | 1.1 | 49.6 | | | | |
| | | | | 32.2 | 53 | 469 | 1.0 | 53.4 | | | | |
| 50.4 | 34 | 301 | 2.9 | | | | | 27.2 | 17 | 3 | 63MB | 05MB |
| 43.9 | 39 | 345 | 2.6 | | | | | 31.2 | | | | |
| 38.1 | 45 | 398 | 2.2 | 47.7 | 36 | 319 | 2.8 | 36.0 | | | | |
| 35.4 | 49 | 434 | 2.1 | 44.3 | 39 | 345 | 2.6 | 38.8 | | | | |
| 32.8 | 52 | 460 | 1.9 | 41.1 | 42 | 372 | 2.4 | 41.8 | | | | |
| 28.2 | 61 | 540 | 1.6 | 35.3 | 49 | 434 | 2.1 | 48.7 | | | | |
| 26.2 | 66 | 584 | 1.5 | 32.8 | 52 | 460 | 1.9 | 52.4 | | | | |
| 24.3 | 71 | 628 | 1.4 | 30.4 | 57 | 504 | 1.8 | 56.6 | | | | |
| 20.7 | 83 | 735 | 1.2 | 26.0 | 66 | 584 | 1.5 | 66.2 | | | | |
| 17.5 | 98 | 867 | 1.0 | 21.9 | 78 | 690 | 1.3 | 78.4 | | | | |
| 16.0 | 108 | 956 | 0.9 | 20.0 | 86 | 761 | 1.2 | 85.9 | | | | |
| 25.6 | 67 | 593 | 3.0 | | | | | 53.6 | 37 | 3 | 63MB | 05MB |
| 23.6 | 73 | 646 | 2.7 | | | | | 58.2 | | | | |
| 22.7 | 76 | 673 | 2.6 | | | | | 60.4 | | | | |
| 20.1 | 86 | 761 | 2.3 | 25.1 | 68 | 602 | 2.9 | 68.5 | | | | |
| 18.8 | 91 | 805 | 2.2 | 23.5 | 73 | 646 | 2.7 | 73.0 | | | | |
| 16.4 | 105 | 929 | 1.9 | 20.6 | 84 | 743 | 2.4 | 83.6 | | | | |
| 15.3 | 112 | 991 | 1.8 | 19.2 | 90 | 797 | 2.2 | 89.7 | | | | |
| 13.2 | 130 | 1151 | 1.5 | 16.5 | 104 | 920 | 1.9 | 104.0 | | | | |
| 11.2 | 153 | 1354 | 1.3 | 14.1 | 122 | 1080 | 1.6 | 122.1 | | | | |
| 10.3 | 167 | 1478 | 1.2 | 12.9 | 133 | 1177 | 1.5 | 133.2 | | | | |
| 15.2 | 113 | 1000 | 3.0 | | | | | 90.4 | 47 | 3 | 63MB | 05MB |
| 14.3 | 120 | 1062 | 2.8 | | | | | 96.1 | | | | |
| 12.6 | 137 | 1213 | 2.4 | | | | | 109.4 | | | | |
| 11.7 | 147 | 1301 | 2.3 | 14.7 | 117 | 1036 | 2.9 | 117.1 | | | | |
| 10.2 | 169 | 1496 | 2.0 | 12.7 | 135 | 1195 | 2.5 | 135.1 | | | | |
| 8.7 | 198 | 1752 | 1.7 | 10.9 | 158 | 1398 | 2.1 | 158.0 | | | | |
| 8.0 | 215 | 1903 | 1.6 | 10.0 | 172 | 1522 | 1.9 | 171.9 | | | | |



PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

| P ₁ = 0,25 kW / 0,33 HP | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|--------|--------|---|---|
| MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3 | | | | | | | | | | | | |
| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas |  |  |
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 121.2 | 20 | 177 | 2.8 | | | | | 11.4 | 07 | 2 | 71MA | 10MA |
| 103.5 | 23 | 204 | 2.4 | 127.2 | 19 | 168 | 2.9 | 13.4 | | | | |
| 87.3 | 27 | 239 | 2.0 | 107.4 | 22 | 195 | 2.5 | 15.9 | | | | |
| 79.8 | 30 | 266 | 1.8 | 98.1 | 24 | 212 | 2.3 | 17.4 | | | | |
| 66.2 | 36 | 319 | 1.5 | 81.3 | 29 | 257 | 1.9 | 21.0 | 07 | 3 | 71MA | 10MA |
| 61.7 | 39 | 345 | 1.4 | 75.8 | 31 | 274 | 1.7 | 22.5 | | | | |
| 53.3 | 45 | 398 | 1.2 | 65.6 | 36 | 319 | 1.5 | 26.0 | | | | |
| 49.5 | 48 | 425 | 1.1 | 60.8 | 39 | 345 | 1.4 | 28.1 | | | | |
| 42.2 | 57 | 504 | 1.0 | 51.9 | 46 | 407 | 1.2 | 32.9 | | | | |
| | | | | 43.8 | 54 | 478 | 1.0 | 38.9 | | | | |
| | | | | 39.8 | 60 | 531 | 0.9 | 42.9 | | | | |
| 70.4 | 34 | 301 | 2.9 | | | | | 19.7 | 17 | 2 | 71MA | 10MA |
| 60.0 | 40 | 354 | 2.5 | | | | | 23.2 | | | | |
| 55.0 | 43 | 381 | 2.3 | 67.6 | 35 | 310 | 2.8 | 25.2 | | | | |
| 51.0 | 47 | 416 | 2.1 | 62.6 | 38 | 336 | 2.6 | 27.2 | 17 | 3 | 71MA | 10MA |
| 44.4 | 54 | 478 | 1.9 | 54.6 | 44 | 389 | 2.3 | 31.2 | | | | |
| 38.5 | 62 | 549 | 1.6 | 47.3 | 50 | 443 | 2.0 | 36,0 | | | | |
| 35.8 | 67 | 593 | 1.5 | 44.0 | 54 | 478 | 1.8 | 38.8 | | | | |
| 33.2 | 72 | 637 | 1.4 | 40.8 | 59 | 522 | 1.7 | 41.8 | | | | |
| 28.5 | 84 | 743 | 1.2 | 35.0 | 68 | 602 | 1.5 | 48.7 | | | | |
| 26.5 | 90 | 797 | 1.1 | 32.5 | 73 | 646 | 1.4 | 52.4 | | | | |
| 24.5 | 97 | 859 | 1.0 | 30.2 | 79 | 699 | 1.3 | 56.6 | | | | |
| | | | | 25.8 | 93 | 823 | 1.1 | 66.2 | | | | |
| | | | | 21.7 | 110 | 974 | 0.9 | 78.4 | | | | |
| 33.9 | 70 | 620 | 2.8 | | | | | 40.9 | 37 | 3 | 71MA | 10MA |
| 29.7 | 80 | 708 | 2.5 | | | | | 46.8 | | | | |
| 27.6 | 86 | 761 | 2.3 | 34.0 | 70 | 620 | 2.8 | 50.2 | | | | |
| 25.9 | 92 | 814 | 2.2 | 31.8 | 75 | 664 | 2.7 | 53.6 | | | | |
| 23.8 | 100 | 885 | 2.0 | 29.3 | 81 | 717 | 2.5 | 58.2 | | | | |
| 23.0 | 104 | 920 | 1.9 | 28.2 | 85 | 752 | 2.4 | 60.4 | | | | |
| 20.3 | 118 | 1044 | 1.7 | 24.9 | 96 | 850 | 2.1 | 68.5 | | | | |
| 19.0 | 126 | 1115 | 1.6 | 23.4 | 102 | 903 | 2.0 | 73.0 | | | | |
| 16.6 | 144 | 1275 | 1.4 | 20.4 | 117 | 1036 | 1.7 | 83.6 | | | | |
| 15.5 | 154 | 1363 | 1.3 | 19.0 | 125 | 1106 | 1.6 | 89.7 | | | | |
| 13.3 | 179 | 1584 | 1.1 | 16.4 | 146 | 1292 | 1.4 | 104.0 | | | | |
| 11.4 | 210 | 1859 | 1.0 | 14.0 | 171 | 1513 | 1.2 | 122.1 | | | | |
| | | | | 12.8 | 186 | 1646 | 1.1 | 133.2 | | | | |
| 19.4 | 123 | 1089 | 2.7 | | | | | 71.6 | 47 | 3 | 71MA | 10MA |
| 17.3 | 138 | 1221 | 2.4 | 21.3 | 112 | 991 | 3.0 | 80.2 | | | | |
| 15.4 | 155 | 1372 | 2.2 | 18.9 | 126 | 1115 | 2.6 | 90.4 | | | | |
| 14.4 | 165 | 1460 | 2.0 | 17.7 | 135 | 1195 | 2.5 | 96.1 | | | | |
| 12.7 | 188 | 1664 | 1.8 | 15.6 | 153 | 1354 | 2.2 | 109.4 | | | | |
| 11.9 | 201 | 1779 | 1.7 | 14.6 | 164 | 1452 | 2.0 | 117.1 | | | | |
| 10.3 | 232 | 2053 | 1.4 | 12.6 | 189 | 1673 | 1.8 | 135.1 | | | | |
| 8.8 | 272 | 2407 | 1.2 | 10.8 | 221 | 1956 | 1.5 | 158.0 | | | | |
| 8.1 | 296 | 2620 | 1.1 | 9.9 | 241 | 2133 | 1.4 | 171.9 | | | | |



P₁ = 0,37 kW / 0,50 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3



| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 206.7 | 17 | 150 | 2.9 | | | | | 6.9 | 07 | 2 | 71MB | 10MB |
| 188.9 | 19 | 168 | 2.7 | | | | | 7.5 | | | | |
| 177.6 | 20 | 177 | 2.8 | | | | | 8.0 | | | | |
| 154.5 | 23 | 204 | 2.4 | 188.4 | 19 | 168 | 2.9 | 9.2 | | | | |
| 143.8 | 25 | 221 | 2.2 | 175.4 | 20 | 177 | 2.7 | 9.9 | | | | |
| 133.6 | 26 | 230 | 2.1 | 163.0 | 22 | 195 | 2.5 | 10.6 | | | | |
| 123.9 | 29 | 257 | 1.9 | 151.1 | 23 | 204 | 2.4 | 11.4 | | | | |
| 105.8 | 33 | 292 | 1.6 | 129.1 | 27 | 239 | 2.0 | 13.4 | | | | |
| 89.3 | 40 | 354 | 1.4 | 108.9 | 32 | 283 | 1.7 | 15.9 | | | | |
| 81.6 | 43 | 381 | 1.3 | 99.5 | 36 | 319 | 1.5 | 17.4 | | | | |
| 67.7 | 52 | 460 | 1.1 | 82.5 | 43 | 381 | 1.3 | 21.0 | 07 | 3 | 71MB | 10MB |
| 63.1 | 56 | 496 | 1.0 | 76.9 | 46 | 407 | 1.2 | 22.5 | | | | |
| | | | | 66.5 | 53 | 469 | 1.0 | 26.0 | | | | |
| | | | | 61.7 | 57 | 504 | 1.0 | 28.1 | | | | |
| 102.5 | 34 | 301 | 2.9 | | | | | 13.8 | 17 | 2 | 71MB | 10MB |
| 89.6 | 39 | 345 | 2.5 | | | | | 15.8 | | | | |
| 83.5 | 42 | 372 | 2.4 | 101.9 | 35 | 310 | 2.9 | 17.0 | | | | |
| 72.0 | 49 | 434 | 2.0 | 87.8 | 40 | 354 | 2.5 | 19.7 | | | | |
| 61.3 | 58 | 513 | 1.7 | 74.8 | 47 | 416 | 2.1 | 23.2 | | | | |
| 56.2 | 63 | 558 | 1.6 | 68.6 | 51 | 451 | 1.9 | 25.2 | | | | |
| 52.1 | 68 | 602 | 1.5 | 63.5 | 56 | 496 | 1.8 | 27.2 | 17 | 3 | 71MB | 10MB |
| 45.4 | 78 | 690 | 1.3 | 55.4 | 64 | 566 | 1.6 | 31.2 | | | | |
| 39.4 | 90 | 797 | 1.1 | 48.0 | 74 | 655 | 1.4 | 36.0 | | | | |
| 36.6 | 97 | 859 | 1.0 | 44.6 | 79 | 699 | 1.3 | 38.8 | | | | |
| 33.9 | 104 | 920 | 1.0 | 41.4 | 85 | 752 | 1.2 | 41.8 | | | | |
| | | | | 35.5 | 99 | 876 | 1.0 | 48.7 | | | | |
| | | | | 33.0 | 107 | 947 | 0.9 | 52.4 | | | | |
| 47.3 | 75 | 664 | 2.7 | | | | | 30.0 | 37 | 3 | 71MB | 10MB |
| 41.9 | 84 | 743 | 2.4 | 51.2 | 69 | 611 | 2.9 | 33.8 | | | | |
| 37.0 | 95 | 841 | 2.1 | 45.1 | 78 | 690 | 2.6 | 38.3 | | | | |
| 34.7 | 102 | 903 | 2.0 | 42.3 | 84 | 743 | 2.4 | 40.9 | | | | |
| 30.3 | 117 | 1036 | 1.7 | 37.0 | 96 | 850 | 2.1 | 46.8 | | | | |
| 28.3 | 125 | 1106 | 1.6 | 34.5 | 102 | 903 | 2.0 | 50.2 | | | | |
| 26.5 | 133 | 1177 | 1.5 | 32.3 | 109 | 965 | 1.8 | 53.6 | | | | |
| 24.4 | 145 | 1283 | 1.4 | 29.7 | 119 | 1053 | 1.7 | 58.2 | | | | |
| 23.5 | 150 | 1328 | 1.3 | 28.6 | 123 | 1089 | 1.6 | 60.4 | | | | |
| 20.7 | 170 | 1505 | 1.2 | 25.3 | 140 | 1239 | 1.4 | 68.5 | | | | |
| 19.4 | 182 | 1611 | 1.1 | 23.7 | 149 | 1319 | 1.3 | 73.0 | | | | |
| 17.0 | 208 | 1841 | 1.0 | 20.7 | 171 | 1513 | 1.2 | 83.6 | | | | |
| | | | | 19.3 | 183 | 1620 | 1.1 | 89.7 | | | | |
| | | | | 16.6 | 212 | 1876 | 0.9 | 104.0 | | | | |

P₁ = 0,55 kW / 0,75 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3



| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 23.9 | 219 | 1938 | 0.9 | 29.0 | 181 | 1602 | 1.1 | 60.4 | 37 | 3 | 80MA | 20MA |
| | | | | 25.6 | 205 | 1814 | 1.0 | 68.5 | | | | |
| | | | | 24.0 | 219 | 1938 | 0.9 | 73.0 | | | | |
| 54.3 | 97 | 859 | 3.0 | | | | | 26.6 | 47 | 3 | 80MA | 20MA |
| 46.1 | 114 | 1009 | 2.7 | | | | | 31.4 | | | | |
| 41.2 | 128 | 1133 | 2.4 | 49.9 | 105 | 929 | 2.8 | 35.2 | | | | |
| 36.5 | 144 | 1275 | 2.2 | 44.3 | 119 | 1053 | 2.6 | 39.6 | | | | |
| 34.3 | 153 | 1354 | 2.0 | 41.7 | 126 | 1115 | 2.5 | 42.1 | | | | |
| 30.2 | 174 | 1540 | 1.9 | 36.6 | 143 | 1266 | 2.3 | 47.9 | | | | |
| 28.2 | 186 | 1646 | 1.8 | 34.2 | 154 | 1363 | 2.2 | 51.3 | | | | |
| 26.1 | 201 | 1779 | 1.5 | 31.7 | 166 | 1469 | 1.9 | 55.4 | | | | |
| 23.8 | 221 | 1956 | 1.5 | 28.9 | 182 | 1611 | 1.8 | 60.8 | | | | |
| 20.2 | 260 | 2301 | 1.3 | 24.5 | 214 | 1894 | 1.6 | 71.6 | | | | |
| 18.0 | 291 | 2576 | 1.2 | 21.9 | 240 | 2124 | 1.4 | 80.2 | | | | |
| 16.0 | 328 | 2903 | 1.0 | 19.4 | 270 | 2390 | 1.2 | 90.4 | | | | |
| 15.1 | 349 | 3089 | 1.0 | 18.3 | 288 | 2549 | 1.2 | 96.1 | | | | |
| | | | | 16.0 | 327 | 2894 | 1.0 | 109.4 | | | | |
| | | | | 15.0 | 350 | 3098 | 1.0 | 117.1 | | | | |

P₁ = 0,75 kW / 1,0 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3



| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 321.7 | 22 | 195 | 2.9 | | | | | 4.5 | 17 | 2 | 80MB | 20MB |
| 285.1 | 25 | 221 | 2.8 | | | | | 5.1 | | | | |
| 251.9 | 28 | 248 | 2.6 | | | | | 5.8 | | | | |
| 235.9 | 30 | 266 | 2.5 | 285.7 | 25 | 221 | 3.0 | 6.2 | | | | |
| 206.1 | 35 | 310 | 2.3 | 249.6 | 29 | 257 | 2.8 | 7.0 | | | | |
| 192.2 | 37 | 327 | 2.1 | 232.7 | 31 | 274 | 2.6 | 7.6 | | | | |
| 170.1 | 42 | 372 | 2.1 | 206.0 | 35 | 310 | 2.6 | 8.5 | | | | |
| 143.0 | 50 | 443 | 1.9 | 173.1 | 41 | 363 | 2.3 | 10.2 | | | | |
| 126.7 | 57 | 504 | 1.8 | 153.4 | 47 | 416 | 2.1 | 11.4 | | | | |
| 111.8 | 64 | 566 | 1.6 | 135.4 | 53 | 469 | 1.9 | 13.0 | | | | |
| 104.8 | 68 | 602 | 1.5 | 127.0 | 56 | 496 | 1.8 | 13.8 | | | | |
| 91.6 | 78 | 690 | 1.3 | 110.9 | 65 | 575 | 1.5 | 15.8 | | | | |
| 85.4 | 84 | 743 | 1.2 | 103.4 | 69 | 611 | 1.4 | 17.0 | | | | |

P₁ = 1,1 kW / 1,50 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3





| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 339.1 | 31 | 274 | 2.8 | | | | | 4.3 | 37 | 2 | 90S | 25S |
| 225.2 | 47 | 416 | 2.8 | | | | | 6.4 | | | | |
| 184.9 | 57 | 504 | 2.4 | 224.0 | 47 | 416 | 2.7 | 7.8 | | | | |
| 144.8 | 73 | 646 | 2.2 | 175.4 | 60 | 531 | 2.7 | 10.0 | | | | |
| 122.9 | 85 | 752 | 2.0 | 148.9 | 71 | 628 | 2.5 | 11.8 | | | | |
| 109.7 | 96 | 850 | 1.9 | 132.9 | 79 | 699 | 2.3 | 13.2 | | | | |
| 91.5 | 115 | 1018 | 1.7 | 110.9 | 95 | 841 | 2.0 | 15.8 | | | | |
| 80.4 | 131 | 1159 | 1.5 | 97.4 | 108 | 956 | 1.9 | 18.0 | | | | |
| 75.2 | 140 | 1239 | 1.4 | 91.1 | 115 | 1018 | 1.7 | 19.3 | | | | |
| 48.3 | 218 | 1929 | 0.9 | 58.5 | 180 | 1593 | 1.1 | 30.0 | 37 | 3 | 90S | 25S |
| | | | | 51.8 | 203 | 1797 | 1.0 | 33.8 | | | | |
| 181.9 | 58 | 513 | 2.9 | | | | | 8.0 | 47 | 2 | 90S | 25S |
| 119.2 | 88 | 779 | 2.8 | | | | | 12.2 | | | | |
| 102.1 | 103 | 912 | 2.6 | | | | | 14.2 | | | | |
| 91.6 | 115 | 1018 | 2.4 | 111.0 | 95 | 841 | 2.9 | 15.8 | | | | |
| 81.8 | 128 | 1133 | 2.3 | 99.1 | 106 | 938 | 2.7 | 17.7 | | | | |
| 77.1 | 136 | 1204 | 2.2 | 93.4 | 112 | 991 | 2.6 | 18.8 | | | | |
| 68.1 | 154 | 1363 | 2.0 | 82.5 | 127 | 1124 | 2.4 | 21.3 | | | | |
| 63.8 | 165 | 1460 | 1.9 | 77.2 | 136 | 1204 | 2.3 | 22.7 | | | | |
| 59.6 | 176 | 1558 | 1.6 | 72.2 | 145 | 1283 | 1.8 | 24.3 | 47 | 3 | 90S | 25S |
| 54.4 | 193 | 1708 | 1.5 | 65.9 | 159 | 1407 | 1.7 | 26.6 | | | | |
| 46.2 | 228 | 2018 | 1.4 | 55.9 | 188 | 1664 | 1.5 | 31.4 | | | | |
| 41.2 | 255 | 2257 | 1.2 | 49.9 | 211 | 1868 | 1.4 | 35.2 | | | | |
| 36.6 | 287 | 2540 | 1.1 | 44.3 | 237 | 2098 | 1.3 | 39.6 | | | | |
| 34.4 | 306 | 2708 | 1.0 | 41.6 | 252 | 2230 | 1.2 | 42.1 | | | | |
| 30.2 | 348 | 3080 | 0.9 | 36.6 | 287 | 2540 | 1.1 | 47.9 | | | | |
| 28.2 | 372 | 3292 | 0.9 | 34.2 | 307 | 2717 | 1.1 | 51.3 | | | | |
| | | | | 31.6 | 332 | 2938 | 0.9 | 55.4 | | | | |
| | | | | 28.9 | 364 | 3222 | 0.9 | 60.8 | | | | |

PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

| P ₁ = 1,5 kW / 2,00 HP | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|--------|--------|---|---|
| MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3 | | | | | | | | | | | | |
| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas |  |  |
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 640.4 | 22 | 195 | 3.0 | | | | | 2.2 | 37 | 2 | 90L | 25L |
| 533.7 | 27 | 239 | 2.7 | | | | | 2.7 | | | | |
| 453.1 | 32 | 283 | 2.5 | 550.3 | 26 | 230 | 2.8 | 3.2 | | | | |
| 423.8 | 34 | 301 | 3.0 | | | | | 3.4 | | | | |
| 354.9 | 40 | 354 | 2.7 | | | | | 4.1 | | | | |
| 337.5 | 42 | 372 | 2.0 | 409.8 | 35 | 310 | 2.3 | 4.3 | | | | |
| 301.5 | 48 | 425 | 2.5 | 366.1 | 39 | 345 | 2.8 | 4.8 | | | | |
| 268.8 | 53 | 469 | 2.3 | 326.5 | 44 | 389 | 2.6 | 5.4 | | | | |
| 224.1 | 64 | 566 | 2.0 | 272.2 | 53 | 469 | 2.3 | 6.4 | | | | |
| 184.0 | 78 | 690 | 1.7 | 223.5 | 64 | 566 | 2.0 | 7.8 | | | | |
| 144.1 | 99 | 876 | 1.6 | 175.0 | 82 | 726 | 2.0 | 10.0 | | | | |
| 122.3 | 117 | 1036 | 1.5 | 148.6 | 96 | 850 | 1.8 | 11.8 | | | | |
| 109.2 | 131 | 1159 | 1.4 | 132.6 | 108 | 956 | 1.7 | 13.2 | | | | |
| 91.1 | 157 | 1390 | 1.2 | 110.6 | 129 | 1142 | 1.5 | 15.8 | | | | |
| 80.1 | 179 | 1584 | 1.1 | 97.2 | 147 | 1301 | 1.4 | 18.0 | | | | |
| 74.8 | 191 | 1690 | 1.0 | 90.9 | 158 | 1398 | 1.3 | 19.3 | | | | |
| 480.3 | 30 | 266 | 2.8 | | | | | 3.0 | 47 | 2 | 90L | 25L |
| 432.7 | 33 | 292 | 2.7 | | | | | 3.3 | | | | |
| 292.9 | 49 | 434 | 2.8 | | | | | 4.9 | | | | |
| 263.4 | 54 | 478 | 2.7 | | | | | 5.5 | | | | |
| 225.9 | 63 | 558 | 2.5 | 274.3 | 52 | 460 | 2.8 | 6.4 | | | | |
| 202.7 | 71 | 628 | 2.3 | 246.1 | 58 | 513 | 2.6 | 7.1 | | | | |
| 181.0 | 79 | 699 | 2.1 | 219.8 | 65 | 575 | 2.4 | 8.0 | | | | |
| 167.8 | 85 | 752 | 2.5 | | | | | 8.6 | | | | |
| 148.9 | 96 | 850 | 2.3 | 180.8 | 79 | 699 | 2.8 | 9.7 | | | | |
| 131.7 | 109 | 965 | 2.3 | 160,0 | 90 | 797 | 2.7 | 10.9 | | | | |
| 118.6 | 121 | 1071 | 2.1 | 144.0 | 99 | 876 | 2.5 | 12.2 | | | | |
| 101.6 | 141 | 1248 | 1.9 | 123.4 | 116 | 1027 | 2.3 | 14.2 | | | | |
| 91.2 | 157 | 1390 | 1.8 | 110.8 | 129 | 1142 | 2.1 | 15.8 | | | | |
| 81.4 | 176 | 1558 | 1.6 | 98.9 | 145 | 1283 | 2.0 | 17.7 | | | | |
| 76.7 | 187 | 1655 | 1.6 | 93.2 | 154 | 1363 | 1.9 | 18.8 | | | | |
| 67.7 | 211 | 1868 | 1.5 | 82.3 | 174 | 1540 | 1.8 | 21.3 | | | | |
| 63.5 | 226 | 2000 | 1.4 | 77.1 | 186 | 1646 | 1.7 | 22.7 | | | | |
| 59.3 | 241 | 2133 | 1.2 | 72.0 | 199 | 1761 | 1.3 | 24.3 | 47 | 3 | 90L | 25L |
| 54.1 | 265 | 2345 | 1.1 | 65.7 | 218 | 1929 | 1.2 | 26.6 | | | | |
| 45.9 | 312 | 2761 | 1.0 | 55.8 | 257 | 2275 | 1.1 | 31.4 | | | | |
| | | | | 49.8 | 288 | 2549 | 1.0 | 35.2 | | | | |
| | | | | 44.2 | 324 | 2868 | 1.0 | 39.6 | | | | |



P₁ = 2,2 kW / 3,00 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3





| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 617.8 | 34 | 301 | 2.9 | | | | | 2.4 | 47 | 2 | 100LA | 30LA |
| 486.0 | 43 | 381 | 2.7 | | | | | 3.0 | | | | |
| 437.8 | 48 | 425 | 2.8 | | | | | 3.3 | | | | |
| 377.7 | 56 | 496 | 2.7 | | | | | 3.9 | | | | |
| 335.2 | 63 | 558 | 2.6 | | | | | 4.3 | | | | |
| 296.3 | 71 | 628 | 2.4 | 358.7 | 59 | 522 | 2.9 | 4.9 | | | | |
| 266.5 | 79 | 699 | 2.3 | 322.7 | 65 | 575 | 2.8 | 5.5 | | | | |
| 228.5 | 92 | 814 | 2.1 | 276.6 | 76 | 673 | 2.5 | 6.4 | | | | |
| 205.1 | 102 | 903 | 2.0 | 248.2 | 85 | 752 | 2.4 | 7.1 | | | | |
| 183.2 | 115 | 1018 | 1.8 | 221.7 | 95 | 841 | 2.2 | 8.0 | | | | |
| 169.7 | 124 | 1097 | 1.7 | 205.5 | 102 | 903 | 2.1 | 8.6 | | | | |
| 150.6 | 139 | 1230 | 1.6 | 182.3 | 115 | 1018 | 2.0 | 9.7 | | | | |
| 133.3 | 158 | 1398 | 1.6 | 161.3 | 130 | 1151 | 1.9 | 10.9 | | | | |
| 120.0 | 175 | 1549 | 1.4 | 145.3 | 145 | 1283 | 1.7 | 12.2 | | | | |
| 102.8 | 204 | 1806 | 1.3 | 124.5 | 169 | 1496 | 1.6 | 14.2 | | | | |
| 92.3 | 228 | 2018 | 1.2 | 111.7 | 188 | 1664 | 1.5 | 15.8 | | | | |
| 82.4 | 255 | 2257 | 1.1 | 99.7 | 211 | 1868 | 1.4 | 17.7 | | | | |
| | | | | 72.7 | 289 | 2558 | 0.9 | 24.3 | 47 | 3 | 100LA | 30LA |

PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

| P₁ = 3,0 kW / 4,0 HP MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3 | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|-----------|--------|---|--|
| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas |  IEC Entrada |  Compacto EVOX Entrada |
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 615.3 | 47 | 416 | 2.1 | 746.2 | 38 | 336 | 2.4 | 2.4 | 47 | 2 | 100LB | 30LB |
| 484.0 | 59 | 522 | 1.9 | 587.0 | 49 | 434 | 2.3 | 3.0 | | | | |
| 436.0 | 66 | 584 | 2.1 | 528.8 | 54 | 478 | 2.3 | 3.3 | | | | |
| 376.2 | 76 | 673 | 2.0 | 456.2 | 63 | 558 | 2.4 | 3.9 | | | | |
| 333.8 | 86 | 761 | 1.9 | 404.8 | 71 | 628 | 2.3 | 4.3 | | | | |
| 295.1 | 97 | 859 | 1.8 | 357.9 | 80 | 708 | 2.1 | 4.9 | | | | |
| 265.4 | 108 | 956 | 1.7 | 321.9 | 89 | 788 | 2.0 | 5.5 | | | | |
| 227.6 | 126 | 1115 | 1.5 | 276.0 | 104 | 920 | 1.8 | 6.4 | | | | |
| 204.2 | 140 | 1239 | 1.4 | 247.7 | 116 | 1027 | 1.7 | 7.1 | | | | |
| 182.4 | 157 | 1390 | 1.3 | 221.2 | 129 | 1142 | 1.6 | 8.0 | | | | |
| 169.0 | 169 | 1496 | 1.3 | 205.0 | 140 | 1239 | 1.5 | 8.6 | | | | |
| 150.0 | 191 | 1690 | 1.2 | 181.9 | 157 | 1390 | 1.4 | 9.7 | | | | |
| 132.7 | 216 | 1912 | 1.1 | 161.0 | 178 | 1575 | 1.4 | 10.9 | | | | |
| 119.5 | 240 | 2124 | 1.0 | 144.9 | 198 | 1752 | 1.3 | 12.2 | | | | |
| 102.4 | 280 | 2478 | 0.9 | 124.2 | 231 | 2045 | 1.1 | 14.2 | | | | |
| | | | | 111.5 | 257 | 2275 | 1.1 | 15.8 | | | | |
| | | | | 99.5 | 288 | 2549 | 1.0 | 17.7 | | | | |

P₁ = 4,0 kW / 5,5 HP
MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA PRÉMIUM IE3




| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC | Compacto |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|-----------|--------|---------|----------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | Entrada | EVOX |
| rpm | Nm | lb·in | | rpm | Nm | lb·in | | | CP | | BXN | MXN |
| 615.7 | 62 | 549 | 1.6 | 746.6 | 47 | 416 | 2.0 | 2.4 | 47 | 2 | 112M | 35M |
| 484.3 | 79 | 699 | 1.5 | 587.3 | 60 | 531 | 1.8 | 3.0 | | | | |
| 436.3 | 88 | 779 | 1.5 | 529.1 | 67 | 593 | 1.9 | 3.3 | | | | |
| 376.4 | 101 | 894 | 1.5 | 456.5 | 77 | 682 | 1.9 | 3.9 | | | | |
| 334.0 | 114 | 1009 | 1.4 | 405.1 | 87 | 770 | 1.8 | 4.3 | | | | |
| 295.3 | 129 | 1142 | 1.3 | 358.1 | 99 | 876 | 1.7 | 4.9 | | | | |
| 265.6 | 144 | 1275 | 1.3 | 322.1 | 110 | 974 | 1.6 | 5.5 | | | | |
| 227.7 | 168 | 1487 | 1.1 | 276.2 | 128 | 1133 | 1.5 | 6.4 | | | | |
| 204.4 | 187 | 1655 | 1.1 | 247.8 | 143 | 1266 | 1.4 | 7.1 | | | | |
| 182.5 | 209 | 1850 | 1.0 | 221.4 | 160 | 1416 | 1.3 | 8.0 | | | | |
| 169.2 | 226 | 2000 | 1.0 | 205.1 | 172 | 1522 | 1.2 | 8.6 | | | | |
| | | | | 182.0 | 194 | 1717 | 1.2 | 9.7 | | | | |
| | | | | 161.1 | 219 | 1938 | 1.1 | 10.9 | | | | |
| | | | | 145.0 | 244 | 2160 | 1.0 | 12.2 | | | | |
| | | | | 124.3 | 284 | 2514 | 0.9 | 14.2 | | | | |



PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

| P₁ = 0,12 kW / 0,16 HP MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA STANDARD IEC | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|-----------|--------|--|---|
| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas |  IEC Entrada |  Compacto EVOX Entrada |
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | MNN |
| 64.9 | 19 | 168 | 2.9 | | | | | 21.0 | 07 | 3 | | 05MA |
| 60.5 | 20 | 177 | 2.7 | | | | | 22.5 | | | | |
| 52.3 | 23 | 204 | 2.3 | | | | | 26.0 | | | | |
| 48.5 | 25 | 221 | 2.2 | 60.0 | 19 | 168 | 2.9 | 28.1 | | | | |
| 41.5 | 30 | 266 | 1.9 | 51.2 | 22 | 195 | 2.5 | 32.9 | | | | |
| 35.0 | 35 | 310 | 1.6 | 43.3 | 26 | 230 | 2.1 | 38.9 | | | | |
| 31.8 | 39 | 345 | 1.4 | 39.3 | 29 | 257 | 1.9 | 42.9 | | | | |
| 29.6 | 41 | 363 | 1.3 | 36.6 | 31 | 274 | 1.8 | 46.1 | | | | |
| 27.5 | 45 | 398 | 1.2 | 34.0 | 34 | 301 | 1.6 | 49.6 | | | | |
| 25.5 | 48 | 425 | 1.1 | 31.5 | 36 | 319 | 1.5 | 53.4 | | | | |
| 21.8 | 56 | 496 | 1.0 | 26.9 | 43 | 381 | 1.3 | 62.6 | | | | |
| | | | | 22.7 | 50 | 443 | 1.1 | 74.2 | | | | |
| | | | | 20.7 | 55 | 487 | 1.0 | 81.2 | | | | |
| 35.1 | 35 | 310 | 2.9 | | | | | 38.8 | 17 | 3 | | 05MA |
| 32.6 | 38 | 336 | 2.7 | | | | | 41.8 | | | | |
| 27.9 | 44 | 389 | 2.3 | | | | | 48.7 | | | | |
| 26.0 | 47 | 416 | 2.1 | 32.1 | 36 | 319 | 2.8 | 52.4 | | | | |
| 24.1 | 51 | 451 | 2.0 | 29.8 | 38 | 336 | 2.6 | 56.6 | | | | |
| 20.6 | 60 | 531 | 1.7 | 25.4 | 45 | 398 | 2.2 | 66.2 | | | | |
| 17.4 | 71 | 628 | 1.4 | 21.5 | 53 | 469 | 1.9 | 78.4 | | | | |
| 15.9 | 77 | 682 | 1.3 | 19.6 | 58 | 513 | 1.7 | 85.9 | | | | |
| 16.3 | 75 | 664 | 2.7 | | | | | 83.6 | | | | |
| 15.2 | 81 | 717 | 2.5 | | | | | 89.7 | | | | |
| 13.1 | 94 | 832 | 2.1 | 16.2 | 71 | 628 | 2.8 | 104.0 | | | | |
| 11.2 | 110 | 974 | 1.8 | 13.8 | 83 | 735 | 2.4 | 122.1 | | | | |
| 10.2 | 120 | 1062 | 1.7 | 12.6 | 91 | 805 | 2.2 | 133.2 | 37 | 3 | | 05MA |
| 10.1 | 122 | 1080 | 2.8 | | | | | 135.1 | | | | |
| 8.6 | 142 | 1257 | 2.4 | | | | | 158.0 | | | | |
| 7.9 | 155 | 1372 | 2.2 | 9.8 | 117 | 1036 | 2.9 | 171.9 | | | | |
| | | | | | | | | | 47 | 3 | | 05MA |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |

P₁ = 0,18 kW / 0,25 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA STANDARD IEC





| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | MNN |
| 79.0 | 21 | 186 | 2.7 | | | | | 15.9 | 07 | 2 | | 05MB |
| 72.2 | 23 | 204 | 2.4 | | | | | 17.4 | | | | |
| 59.9 | 27 | 239 | 2.0 | 79.0 | 22 | 195 | 2.5 | 21.0 | 07 | 3 | | 05MB |
| 55.8 | 29 | 257 | 1.9 | 73.7 | 23 | 204 | 2.4 | 22.5 | | | | |
| 48.3 | 34 | 301 | 1.6 | 63.7 | 27 | 239 | 2.0 | 26.0 | | | | |
| 44.8 | 36 | 319 | 1.5 | 59.1 | 29 | 257 | 1.9 | 28.1 | | | | |
| 38.2 | 43 | 381 | 1.3 | 50.5 | 34 | 301 | 1.6 | 32.9 | | | | |
| 32.3 | 51 | 451 | 1.1 | 42.6 | 40 | 354 | 1.4 | 38.9 | | | | |
| 29.3 | 56 | 496 | 1.0 | 38.7 | 44 | 389 | 1.2 | 42.9 | | | | |
| 27.3 | 60 | 531 | 0.9 | 36.0 | 48 | 425 | 1.2 | 46.1 | | | | |
| | | | | 33.4 | 51 | 451 | 1.1 | 49.6 | | | | |
| | | | | 31.0 | 55 | 487 | 1.0 | 53.4 | | | | |
| 46.1 | 35 | 310 | 2.8 | | | | | 27.2 | 17 | 3 | | 05MB |
| 40.2 | 41 | 363 | 2.5 | | | | | 31.2 | | | | |
| 34.9 | 47 | 416 | 2.1 | 46.0 | 37 | 327 | 2.7 | 36.0 | | | | |
| 32.4 | 50 | 443 | 2.0 | 42.8 | 40 | 354 | 2.5 | 38.8 | | | | |
| 30.0 | 54 | 478 | 1.8 | 39.7 | 43 | 381 | 2.3 | 41.8 | | | | |
| 25.8 | 63 | 558 | 1.6 | 34.0 | 51 | 451 | 2.0 | 48.7 | | | | |
| 24.0 | 68 | 602 | 1.5 | 31.6 | 54 | 478 | 1.8 | 52.4 | | | | |
| 22.2 | 74 | 655 | 1.4 | 29.3 | 59 | 522 | 1.7 | 56.6 | | | | |
| 19.0 | 86 | 761 | 1.2 | 25.0 | 69 | 611 | 1.5 | 66.2 | | | | |
| 16.0 | 102 | 903 | 1.0 | 21.1 | 81 | 717 | 1.2 | 78.4 | | | | |
| | | | | 19.3 | 89 | 788 | 1.1 | 85.9 | | | | |
| 23.4 | 70 | 620 | 2.9 | | | | | 53.6 | 37 | 3 | | 05MB |
| 21.6 | 76 | 673 | 2.6 | | | | | 58.2 | | | | |
| 20.8 | 79 | 699 | 2.5 | | | | | 60.4 | | | | |
| 18.3 | 89 | 788 | 2.2 | 24.2 | 71 | 628 | 2.8 | 68.5 | | | | |
| 17.2 | 95 | 841 | 2.1 | 22.7 | 76 | 673 | 2.6 | 73.0 | | | | |
| 15.0 | 109 | 965 | 1.8 | 19.8 | 87 | 770 | 2.3 | 83.6 | | | | |
| 14.0 | 117 | 1036 | 1.7 | 18.5 | 93 | 823 | 2.2 | 89.7 | | | | |
| 12.1 | 135 | 1195 | 1.5 | 15.9 | 108 | 956 | 1.9 | 104.0 | | | | |
| 10.3 | 159 | 1407 | 1.3 | 13.6 | 127 | 1124 | 1.6 | 122.1 | | | | |
| 9.4 | 173 | 1531 | 1.2 | 12.5 | 138 | 1221 | 1.4 | 133.2 | | | | |
| 13.9 | 117 | 1036 | 2.9 | | | | | 90.4 | 47 | 3 | | 05MB |
| 13.1 | 125 | 1106 | 2.7 | | | | | 96.1 | | | | |
| 11.5 | 142 | 1257 | 2.4 | 15.2 | 113 | 1000 | 3.0 | 109.4 | | | | |
| 10.7 | 152 | 1345 | 2.2 | 14.2 | 121 | 1071 | 2.8 | 117.1 | | | | |
| 9.3 | 176 | 1558 | 1.9 | 12.3 | 140 | 1239 | 2.4 | 135.1 | | | | |
| 7.9 | 205 | 1814 | 1.6 | 10.5 | 164 | 1452 | 2.0 | 158.0 | | | | |
| 7.3 | 223 | 1974 | 1.5 | 9.6 | 178 | 1575 | 1.9 | 171.9 | | | | |

PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

| P ₁ = 0,25 kW / 0,33 HP | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|--------|--------|--|---|
| MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA STANDARD IET | | | | | | | | | | | | |
| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas |  IEC Entrada |  Compacto EVOX Entrada |
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | MNN |
| 124.0 | 19 | 168 | 2.9 | | | | | 10.6 | 07 | 2 | | 05MC |
| 115.0 | 21 | 186 | 2.6 | | | | | 11.4 | | | | |
| 98.2 | 24 | 212 | 2.3 | 124.7 | 19 | 168 | 2.9 | 13.4 | | | | |
| 82.9 | 29 | 257 | 1.9 | 105.2 | 23 | 204 | 2.4 | 15.9 | | | | |
| 75.7 | 32 | 283 | 1.7 | 96.1 | 25 | 221 | 2.2 | 17.4 | | | | |
| 62.8 | 38 | 336 | 1.4 | 79.7 | 30 | 266 | 1.8 | 21.0 | | | | |
| 58.5 | 41 | 363 | 1.3 | 74.3 | 32 | 283 | 1.7 | 22.5 | | | | |
| 50.6 | 47 | 416 | 1.2 | 64.2 | 37 | 327 | 1.5 | 26.0 | | | | |
| 46.9 | 51 | 451 | 1.1 | 59.6 | 40 | 354 | 1.4 | 28.1 | | | | |
| 40.1 | 60 | 531 | 0.9 | 50.9 | 47 | 416 | 1.2 | 32.9 | | | | |
| | | | | 42.9 | 56 | 496 | 1.0 | 38.9 | | | | |
| 66.8 | 36 | 319 | 2.8 | | | | | 19.7 | 17 | 2 | | 05MC |
| 56.9 | 42 | 372 | 2.4 | | | | | 23.2 | | | | |
| 52.2 | 46 | 407 | 2.2 | 66.3 | 36 | 319 | 2.8 | 25.2 | | | | |
| 48.3 | 49 | 434 | 2.0 | 61.4 | 39 | 345 | 2.6 | 27.2 | 17 | 3 | | 05MC |
| 42.1 | 57 | 504 | 1.8 | 53.5 | 45 | 398 | 2.2 | 31.2 | | | | |
| 36.6 | 65 | 575 | 1.5 | 46.4 | 51 | 451 | 1.9 | 36.0 | | | | |
| 34.0 | 70 | 620 | 1.4 | 43.1 | 55 | 487 | 1.8 | 38.8 | | | | |
| 31.5 | 76 | 673 | 1.3 | 40.0 | 60 | 531 | 1.7 | 41.8 | | | | |
| 27.0 | 88 | 779 | 1.1 | 34.3 | 70 | 620 | 1.4 | 48.7 | | | | |
| 25.1 | 95 | 841 | 1.1 | 31.9 | 75 | 664 | 1.3 | 52.4 | | | | |
| 23.3 | 103 | 912 | 1.0 | 29.6 | 81 | 717 | 1.2 | 56.6 | | | | |
| | | | | 25.3 | 95 | 841 | 1.1 | 66.2 | | | | |
| 34.4 | 69 | 611 | 2.9 | | | | | 38.3 | 37 | 3 | | 05MC |
| 32.2 | 74 | 655 | 2.7 | | | | | 40.9 | | | | |
| 28.1 | 85 | 752 | 2.4 | 35.7 | 67 | 593 | 3.0 | 46.8 | | | | |
| 26.2 | 91 | 805 | 2.2 | 33.3 | 72 | 637 | 2.8 | 50.2 | | | | |
| 24.6 | 97 | 859 | 2.1 | 31.2 | 76 | 673 | 2.6 | 53.6 | | | | |
| 22.6 | 106 | 938 | 1.9 | 28.7 | 83 | 735 | 2.4 | 58.2 | | | | |
| 21.8 | 110 | 974 | 1.8 | 27.7 | 86 | 761 | 2.3 | 60.4 | | | | |
| 19.2 | 124 | 1097 | 1.6 | 24.4 | 98 | 867 | 2.0 | 68.5 | | | | |
| 18.0 | 132 | 1168 | 1.5 | 22.9 | 104 | 920 | 1.9 | 73.0 | | | | |
| 15.8 | 151 | 1336 | 1.3 | 20.0 | 119 | 1053 | 1.7 | 83.6 | | | | |
| 14.7 | 163 | 1443 | 1.2 | 18.6 | 128 | 1133 | 1.6 | 89.7 | | | | |
| 12.7 | 189 | 1673 | 1.1 | 16.1 | 148 | 1310 | 1.3 | 104.0 | | | | |
| 10.8 | 221 | 1956 | 0.9 | 13.7 | 174 | 1540 | 1.1 | 122.1 | | | | |
| | | | | 12.6 | 190 | 1682 | 1.1 | 133.2 | | | | |
| 18.4 | 130 | 1151 | 2.6 | | | | | 71.6 | 47 | 3 | | 05MC |
| 16.4 | 145 | 1283 | 2.3 | 20.8 | 115 | 1018 | 2.9 | 80.2 | | | | |
| 14.6 | 164 | 1452 | 2.0 | 18.5 | 129 | 1142 | 2.6 | 90.4 | | | | |

P₁ = 0,25 kW / 0,33 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA STANDARD IE1



| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | MNN |
| 13.7 | 174 | 1540 | 1.9 | 17.4 | 137 | 1213 | 2.4 | 96.1 | 47 | 3 | | 05MC |
| 12.0 | 198 | 1752 | 1.7 | 15.3 | 156 | 1381 | 2.1 | 109.4 | | | | |
| 11.3 | 212 | 1876 | 1.6 | 14.3 | 167 | 1478 | 2.0 | 117.1 | | | | |
| 9.7 | 245 | 2168 | 1.4 | 12.4 | 193 | 1708 | 1.7 | 135.1 | | | | |
| 8.3 | 286 | 2531 | 1.2 | 10.6 | 226 | 2000 | 1.5 | 158.0 | | | | |
| 7.7 | 312 | 2761 | 1.1 | 9.7 | 245 | 2168 | 1.4 | 171.9 | | | | |
| 129.4 | 18 | 159 | 3.0 | | | | | 10.6 | 07 | 2 | | 10MA |
| 120.0 | 20 | 177 | 2.8 | | | | | 11.4 | | | | |
| 102.5 | 23 | 204 | 2.4 | 126.5 | 19 | 168 | 2.9 | 13.4 | | | | |
| 86.5 | 28 | 248 | 2.0 | 106.7 | 22 | 195 | 2.5 | 15.9 | | | | |
| 79.0 | 30 | 266 | 1.8 | 97.5 | 24 | 212 | 2.2 | 17.4 | | | | |
| 65.6 | 36 | 319 | 1.5 | 80.9 | 30 | 266 | 1.9 | 21.0 | | | | |
| 61.1 | 39 | 345 | 1.4 | 75.4 | 32 | 283 | 1.7 | 22.5 | 07 | 3 | | 10MA |
| 52.8 | 45 | 398 | 1.2 | 65.2 | 37 | 327 | 1.5 | 26.0 | | | | |
| 49.0 | 49 | 434 | 1.1 | 60.4 | 40 | 354 | 1.4 | 28.1 | | | | |
| 41.8 | 57 | 504 | 1.0 | 51.6 | 46 | 407 | 1.2 | 32.9 | | | | |
| | | | | 43.6 | 55 | 487 | 1.0 | 38.9 | | | | |
| | | | | 39.6 | 60 | 531 | 0.9 | 42.9 | | | | |
| 69.8 | 34 | 301 | 2.9 | | | | | 19.7 | 17 | 2 | | 10MA |
| 59.4 | 40 | 354 | 2.5 | | | | | 23.2 | | | | |
| 54.5 | 44 | 389 | 2.3 | 67.2 | 36 | 319 | 2.8 | 25.2 | | | | |
| 50.5 | 47 | 416 | 2.1 | 62.3 | 38 | 336 | 2.6 | 27.2 | 17 | 3 | | 10MA |
| 44.0 | 54 | 478 | 1.8 | 54.3 | 44 | 389 | 2.3 | 31.2 | | | | |
| 38.2 | 63 | 558 | 1.6 | 47.1 | 51 | 451 | 2.0 | 36.0 | | | | |
| 35.5 | 67 | 593 | 1.5 | 43.7 | 55 | 487 | 1.8 | 38.8 | | | | |
| 32.9 | 73 | 646 | 1.4 | 40.6 | 59 | 522 | 1.7 | 41.8 | | | | |
| 28.2 | 85 | 752 | 1.2 | 34.8 | 69 | 611 | 1.5 | 48.7 | | | | |
| 26.2 | 91 | 805 | 1.1 | 32.3 | 74 | 655 | 1.4 | 52.4 | | | | |
| 24.3 | 98 | 867 | 1.0 | 30.0 | 80 | 708 | 1.3 | 56.6 | | | | |
| | | | | 25.6 | 93 | 823 | 1.1 | 66.2 | | | | |
| | | | | 21.6 | 110 | 974 | 0.9 | 78.4 | | | | |
| 35.9 | 67 | 593 | 3.0 | | | | | 38.3 | 37 | 3 | | 10MA |
| 33.6 | 71 | 628 | 2.8 | | | | | 40.9 | | | | |
| 29.4 | 81 | 717 | 2.5 | | | | | 46.8 | | | | |
| 27.4 | 87 | 770 | 2.3 | 33.8 | 71 | 628 | 2.8 | 50.2 | | | | |
| 25.7 | 93 | 823 | 2.2 | 31.7 | 75 | 664 | 2.7 | 53.6 | | | | |
| 23.6 | 101 | 894 | 2.0 | 29.1 | 82 | 726 | 2.4 | 58.2 | | | | |
| 22.8 | 105 | 929 | 1.9 | 28.1 | 85 | 752 | 2.4 | 60.4 | | | | |
| 20.1 | 119 | 1053 | 1.7 | 24.8 | 96 | 850 | 2.1 | 68.5 | | | | |
| 18.8 | 127 | 1124 | 1.6 | 23.2 | 103 | 912 | 1.9 | 73.0 | | | | |

P₁ = 0,37 kW / 0,50 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA STANDARD IE1



| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|--------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | MNN |
| 69.4 | 51 | 451 | 2.0 | 85.9 | 41 | 363 | 2.4 | 19.7 | 17 | 2 | | 10MB |
| 59.1 | 60 | 531 | 1.7 | 73.2 | 48 | 425 | 2.1 | 23.2 | | | | |
| 54.2 | 65 | 575 | 1.5 | 67.1 | 53 | 469 | 1.9 | 25.2 | | | | |
| 50.2 | 70 | 620 | 1.4 | 62.2 | 57 | 504 | 1.8 | 27.2 | 17 | 3 | | 10MB |
| 43.8 | 81 | 717 | 1.2 | 54.2 | 65 | 575 | 1.5 | 31.2 | | | | |
| 38.0 | 93 | 823 | 1.1 | 47.0 | 75 | 664 | 1.3 | 36.0 | | | | |
| 35.3 | 100 | 885 | 1.0 | 43.7 | 81 | 717 | 1.2 | 38.8 | | | | |
| 32.7 | 108 | 956 | 0.9 | 40.5 | 87 | 770 | 1.1 | 41.8 | | | | |
| | | | | 34.8 | 102 | 903 | 1.0 | 48.7 | | | | |
| | | | | 32.3 | 109 | 965 | 0.9 | 52.4 | | | | |
| 52.6 | 67 | 593 | 3.0 | | | | | 26.0 | 37 | 2 | | 10MB |
| 45.6 | 77 | 682 | 2.6 | | | | | 30.0 | 37 | 3 | | 10MB |
| 40.4 | 87 | 770 | 2.3 | 50.1 | 71 | 628 | 2.8 | 33.8 | | | | |
| 35.7 | 99 | 876 | 2.0 | 44.2 | 80 | 708 | 2.5 | 38.3 | | | | |
| 33.4 | 106 | 938 | 1.9 | 41.4 | 85 | 752 | 2.3 | 40.9 | | | | |
| 29.2 | 121 | 1071 | 1.7 | 36.2 | 98 | 867 | 2.0 | 46.8 | | | | |
| 27.2 | 130 | 1151 | 1.5 | 33.7 | 105 | 929 | 1.9 | 50.2 | | | | |
| 25.5 | 138 | 1221 | 1.4 | 31.6 | 112 | 991 | 1.8 | 53.6 | | | | |
| 23.5 | 150 | 1328 | 1.3 | 29.1 | 121 | 1071 | 1.6 | 58.2 | | | | |
| 22.6 | 156 | 1381 | 1.3 | 28.0 | 126 | 1115 | 1.6 | 60.4 | | | | |
| 20.0 | 177 | 1567 | 1.1 | 24.7 | 143 | 1266 | 1.4 | 68.5 | | | | |
| 18.7 | 189 | 1673 | 1.1 | 23.2 | 152 | 1345 | 1.3 | 73.0 | | | | |
| 16.4 | 216 | 1912 | 0.9 | 20.3 | 174 | 1540 | 1.1 | 83.6 | | | | |
| | | | | 18.9 | 187 | 1655 | 1.1 | 89.7 | | | | |
| | | | | 16.3 | 217 | 1921 | 0.9 | 104.0 | | | | |
| 32.5 | 109 | 965 | 2.8 | | | | | 42.1 | 47 | 3 | | 10MB |
| 28.5 | 124 | 1097 | 2.7 | | | | | 47.9 | | | | |
| 26.7 | 132 | 1168 | 2.5 | | | | | 51.3 | | | | |
| 24.7 | 143 | 1266 | 2.2 | 30.6 | 116 | 1027 | 2.7 | 55.4 | | | | |
| 22.5 | 157 | 1390 | 2.1 | 27.9 | 127 | 1124 | 2.6 | 60.8 | | | | |
| 19.1 | 185 | 1637 | 1.8 | 23.7 | 149 | 1319 | 2.2 | 71.6 | | | | |
| 17.1 | 207 | 1832 | 1.6 | 21.1 | 167 | 1478 | 2.0 | 80.2 | | | | |
| 15.1 | 233 | 2062 | 1.4 | 18.7 | 188 | 1664 | 1.8 | 90.4 | | | | |
| 14.2 | 248 | 2195 | 1.3 | 17.6 | 201 | 1779 | 1.7 | 96.1 | | | | |
| 12.5 | 283 | 2505 | 1.2 | 15.5 | 228 | 2018 | 1.5 | 109.4 | | | | |
| 11.7 | 302 | 2673 | 1.1 | 14.5 | 244 | 2160 | 1.4 | 117.1 | | | | |
| 10.1 | 349 | 3089 | 1.0 | 12.5 | 282 | 2496 | 1.2 | 135.1 | | | | |
| | | | | 10.7 | 330 | 2921 | 1.0 | 158.0 | | | | |
| | | | | 9.9 | 359 | 3177 | 0.9 | 171.9 | | | | |

PRESTACIONES

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

| P ₁ = 0,55 kW / 0,75 HP | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|------|--------|--------|----------------|-----------------------------|
| MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA STANDARD IET | | | | | | | | | | | | |
| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | MNN |
| 422.0 | 12 | 106 | 3.0 | | | | | 3.2 | 07 | 2 | | 10MC |
| 394.2 | 13 | 115 | 3.0 | | | | | 3.4 | | | | |
| 342.8 | 15 | 133 | 2.6 | | | | | 4.0 | | | | |
| 296.4 | 18 | 159 | 2.5 | | | | | 4.6 | | | | |
| 274.9 | 19 | 168 | 2.4 | 341.4 | 15 | 133 | 2.9 | 5.0 | | | | |
| 234.8 | 22 | 195 | 2.2 | 291.6 | 18 | 159 | 2.8 | 5.8 | | | | |
| 198.1 | 27 | 239 | 1.9 | 246.1 | 21 | 186 | 2.3 | 6.9 | | | | |
| 181.0 | 29 | 257 | 1.8 | 224.8 | 23 | 204 | 2.2 | 7.5 | | | | |
| 170.2 | 31 | 274 | 1.8 | 211.4 | 25 | 221 | 2.2 | 8.0 | | | | |
| 148.1 | 35 | 310 | 1.6 | 183.9 | 29 | 257 | 1.9 | 9.2 | | | | |
| 137.8 | 38 | 336 | 1.4 | 171.1 | 31 | 274 | 1.8 | 9.9 | | | | |
| 128.0 | 41 | 363 | 1.3 | 159.0 | 33 | 292 | 1.7 | 10.6 | | | | |
| 118.7 | 44 | 389 | 1.2 | 147.5 | 36 | 319 | 1.5 | 11.4 | | | | |
| 101.4 | 52 | 460 | 1.1 | 125.9 | 42 | 372 | 1.3 | 13.4 | | | | |
| | | | | 106.3 | 49 | 434 | 1.1 | 15.9 | | | | |
| | | | | 97.1 | 54 | 478 | 1.0 | 17.4 | | | | |
| 193.2 | 27 | 239 | 2.9 | | | | | 7.0 | 17 | 2 | | 10MC |
| 180.1 | 29 | 257 | 2.7 | | | | | 7.6 | | | | |
| 159.4 | 33 | 292 | 2.7 | | | | | 8.5 | | | | |
| 134.0 | 39 | 345 | 2.4 | 166.4 | 32 | 283 | 3.0 | 10.2 | | | | |
| 118.8 | 44 | 389 | 2.3 | 147.5 | 36 | 319 | 2.8 | 11.4 | | | | |
| 104.8 | 50 | 443 | 2.0 | 130.1 | 40 | 354 | 2.5 | 13.0 | | | | |
| 98.3 | 53 | 469 | 1.9 | 122.0 | 43 | 381 | 2.3 | 13.8 | | | | |
| 85.9 | 61 | 540 | 1.6 | 106.6 | 49 | 434 | 2.0 | 15.8 | | | | |
| 80.0 | 66 | 584 | 1.5 | 99.4 | 53 | 469 | 1.9 | 17.0 | | | | |
| 69.0 | 76 | 673 | 1.3 | 85.7 | 61 | 540 | 1.6 | 19.7 | | | | |
| 58.7 | 89 | 788 | 1.1 | 73.0 | 72 | 637 | 1.4 | 23.2 | | | | |
| 53.9 | 97 | 859 | 1.0 | 66.9 | 78 | 690 | 1.3 | 25.2 | | | | |
| 49.9 | 105 | 929 | 1.0 | 62.0 | 85 | 752 | 1.2 | 27.2 | 17 | 3 | | 10MC |
| | | | | 54.0 | 97 | 859 | 1.0 | 31.2 | | | | |
| 173.7 | 30 | 266 | 2.8 | | | | | 7.8 | 37 | 2 | | 10MC |
| 150.6 | 35 | 310 | 2.6 | 187.0 | 28 | 248 | 3.0 | 9.0 | | | | |
| 128.8 | 41 | 363 | 2.3 | 159.9 | 33 | 292 | 2.6 | 10.6 | | | | |
| 75.6 | 70 | 620 | 2.9 | | | | | 18.0 | | | | |
| 70.6 | 74 | 655 | 2.7 | | | | | 19.3 | | | | |
| 61.2 | 86 | 761 | 2.3 | 75.9 | 69 | 611 | 2.9 | 22.2 | | | | |
| 52.3 | 100 | 885 | 2.0 | 65.0 | 81 | 717 | 2.5 | 26.0 | | | | |
| 45.3 | 116 | 1027 | 1.7 | 56.3 | 93 | 823 | 2.1 | 30.0 | | | | |
| 40.2 | 131 | 1159 | 1.5 | 49.9 | 105 | 929 | 1.9 | 33.8 | | | | |
| 35.5 | 148 | 1310 | 1.4 | 44.1 | 119 | 1053 | 1.7 | 38.3 | | | | |



P₁ = 0,55 kW / 0,75 HP

MOTOR DE 4 POLOS · EFICIENCIA STANDARD IE1



| 50Hz | | | | 60Hz | | | | i | Tamaño | Etapas | IEC Entrada | Compacto EVOX Entrada |
|----------------|----------------|-------|-----|----------------|----------------|-------|-----|-------|-----------|--------|----------------|-----------------------------|
| n ₂ | M ₂ | | S | n ₂ | M ₂ | | S | | | | | |
| rpm | Nm | lb-in | | rpm | Nm | lb-in | | | CP | | | MNN |
| 33.2 | 158 | 1398 | 1.3 | 41.3 | 127 | 1124 | 1.6 | 40.9 | 37 | 3 | | 10MC |
| 29.1 | 181 | 1602 | 1.1 | 36.1 | 146 | 1292 | 1.4 | 46.8 | | | | |
| 27.1 | 194 | 1717 | 1.0 | 33.6 | 156 | 1381 | 1.3 | 50.2 | | | | |
| 25.4 | 207 | 1832 | 1.0 | 31.5 | 167 | 1478 | 1.2 | 53.6 | | | | |
| | | | | 29.0 | 181 | 1602 | 1.1 | 58.2 | | | | |
| | | | | 27.9 | 188 | 1664 | 1.1 | 60.4 | | | | |
| | | | | 24.7 | 213 | 1885 | 0.9 | 68.5 | | | | |
| 63.9 | 82 | 726 | 3.0 | | | | | 21.3 | 47 | 2 | | 10MC |
| 59.9 | 88 | 779 | 2.8 | | | | | 22.7 | | | | |
| 52.1 | 101 | 894 | 2.5 | 64.7 | 81 | 717 | 3.0 | 26.1 | | | | |
| 44.8 | 117 | 1036 | 2.3 | 55.6 | 94 | 832 | 2.6 | 30.4 | | | | |
| 41.2 | 127 | 1124 | 2.1 | 51.2 | 103 | 912 | 2.5 | 33.0 | | | | |
| 56.0 | 94 | 832 | 3.0 | | | | | 24.3 | 47 | 3 | | 10MC |
| 51.1 | 103 | 912 | 2.8 | | | | | 26.6 | | | | |
| 43.4 | 121 | 1071 | 2.6 | 53.8 | 98 | 867 | 2.9 | 31.4 | | | | |
| 38.7 | 136 | 1204 | 2.3 | 48.0 | 109 | 965 | 2.7 | 35.2 | | | | |
| 34.3 | 153 | 1354 | 2.0 | 42.7 | 123 | 1089 | 2.5 | 39.6 | | | | |
| 32.3 | 163 | 1443 | 1.9 | 40.1 | 131 | 1159 | 2.4 | 42.1 | | | | |
| 28.4 | 185 | 1637 | 1.8 | 35.2 | 149 | 1319 | 2.2 | 47.9 | | | | |
| 26.5 | 198 | 1752 | 1.7 | 32.9 | 160 | 1416 | 2.1 | 51.3 | | | | |
| 24.5 | 214 | 1894 | 1.4 | 30.5 | 172 | 1522 | 1.8 | 55.4 | | | | |
| 22.4 | 235 | 2080 | 1.4 | 27.8 | 189 | 1673 | 1.8 | 60.8 | | | | |
| 19.0 | 276 | 2443 | 1.2 | 23.6 | 223 | 1974 | 1.5 | 71.6 | | | | |
| 17.0 | 310 | 2744 | 1.1 | 21.1 | 249 | 2204 | 1.3 | 80.2 | | | | |
| 15.1 | 349 | 3089 | 1.0 | 18.7 | 281 | 2487 | 1.2 | 90.4 | | | | |
| 14.1 | 371 | 3284 | 0.9 | 17.6 | 299 | 2646 | 1.1 | 96.1 | | | | |
| | | | | 15.4 | 340 | 3009 | 1.0 | 109.4 | | | | |
| | | | | 14.4 | 364 | 3222 | 0.9 | 117.1 | | | | |

PRESTACIONES

REDUCTOR COAXIAL EVOX

Introducción a las tablas

Las siguientes tablas muestran las posibles combinaciones geométricas de relaciones de reducción y entradas para cada tamaño de reductor.

Para cada una de estas combinaciones, se calculó un posible factor de servicio, con referencia a la potencia máxima del motor que se puede acoplar en la gama de motores eléctricos asíncronos de Bonfiglioli (considerando diferentes números de polos y niveles de rendimiento).

En la tabla, las combinaciones con un factor de servicio inferior a 0,9 están resaltadas en un color más claro. Aquí hay que prestar atención a la potencia del motor eléctrico acoplado al reductor, ya que no debe superar la "potencia máxima de entrada" indicada.

La sección a la izquierda de la tabla muestra las entradas geoméricamente compatibles con cada relación de reducción para IEC, NEMA y eje de entrada macizo. Para más información sobre la interfaz de entrada, consultar la sección Tamaños de este documento.

Tamaño del reductor

Par nominal de salida
[Factor de servicio =1]

Velocidad de entrada

Velocidad de salida
Los datos de prestaciones del reductor se han calculado a 1400 rpm.

Potencia máxima de entrada
[a 1400 rpm de entrada y factor de servicio =1]

Tamaño de las predisposiciones motor IEC

Tamaño de las predisposiciones motor NEMA

Par nominal de salida

... Nm

EVOX CP17

| | | [$\gamma_1=1.400\text{rpm}$] | | | [$\gamma_1=1.700\text{rpm}$] | | | Predisposiciones motor | | | | | | | | | | Eje macizo | | | | | | | | | |
|----------|-----|--------------------------------|----------------|-----------------|--------------------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| i | | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | IEC | P56 | P63 | P71 | P80 | P90 | P100 | P112 | P132 | NEMA | | | | | | | | | | |
| | | Nm | rpm | kW | lb·in | rpm | HP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 etapas | 2,4 | 45 | 583 | 2,7 | 373 | 708 | 4,2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |





- El adaptador se puede acoplar
- El adaptador se puede acoplar [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]
- El adaptador se puede acoplar solo en la versión NEMA. [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]
- El adaptador no se puede acoplar

Configurar N140TC para tener la brida de entrada N143TC o N145TC; o configurar N180TC, si se quiere N182TC o N184TC; o bien, seleccionar N210TC para tener N213TC o N215TC

EVOX CP07

55 Nm

| | | i | [n ₁ =1.400 rpm] | | | [n ₁ =1.700 rpm] | | | Predisposiciones motor | | | | | | | | | Eje macizo |
|----------|------|----|-----------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------|
| | | | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | IEC | P56 | P63 | P71 | P80 | P90 | P100 | P112 | P132 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Nm | rpm | kW | lb·in | rpm | HP | NEMA | - | - | N56C | N143TC | N145TC | N182TC | N184TC | N213TC | N215TC | |
| 2 etapas | 2,8 | 35 | 497 | 1,8 | 290 | 603 | 2,8 | | | | | | | | | | | |
| | 3,2 | 37 | 434 | 1,7 | 307 | 527 | 2,6 | | | | | | | | | | | |
| | 3,5 | 40 | 406 | 1,7 | 332 | 493 | 2,6 | | | | | | | | | | | |
| | 4,0 | 40 | 353 | 1,5 | 332 | 428 | 2,3 | | | | | | | | | | | |
| | 4,6 | 45 | 305 | 1,4 | 373 | 371 | 2,2 | | | | | | | | | | | |
| | 4,9 | 45 | 283 | 1,3 | 373 | 344 | 2,0 | | | | | | | | | | | |
| | 5,8 | 50 | 242 | 1,3 | 415 | 293 | 1,9 | | | | | | | | | | | |
| | 6,9 | 50 | 204 | 1,1 | 415 | 248 | 1,6 | | | | | | | | | | | |
| | 7,5 | 51 | 186 | 1,0 | 423 | 226 | 1,5 | | | | | | | | | | | |
| | 8,0 | 55 | 175 | 1,0 | 487 | 213 | 1,6 | | | | | | | | | | | |
| | 9,2 | 55 | 152 | 0,9 | 487 | 185 | 1,4 | | | | | | | | | | | |
| | 9,9 | 55 | 142 | 0,8 | 487 | 172 | 1,3 | | | | | | | | | | | |
| | 10,6 | 55 | 132 | 0,8 | 487 | 160 | 1,2 | | | | | | | | | | | |
| | 11,5 | 55 | 122 | 0,7 | 487 | 148 | 1,1 | | | | | | | | | | | |
| | 13,4 | 55 | 104 | 0,6 | 487 | 127 | 1,0 | | | | | | | | | | | |
| 15,9 | 55 | 88 | 0,5 | 487 | 107 | 0,8 | | | | | | | | | | | | |
| 17,4 | 55 | 80 | 0,5 | 487 | 98 | 0,8 | | | | | | | | | | | | |
| 3 etapas | 21,0 | 55 | 67 | 0,4 | 487 | 81 | 0,6 | | | | | | | | | | | |
| | 22,5 | 55 | 62 | 0,4 | 487 | 76 | 0,6 | | | | | | | | | | | |
| | 26,0 | 55 | 54 | 0,3 | 487 | 65 | 0,5 | | | | | | | | | | | |
| | 28,1 | 55 | 50 | 0,3 | 487 | 61 | 0,5 | | | | | | | | | | | |
| | 32,9 | 55 | 43 | 0,2 | 487 | 52 | 0,4 | | | | | | | | | | | |
| | 38,9 | 55 | 36 | 0,2 | 487 | 44 | 0,3 | | | | | | | | | | | |
| | 42,9 | 55 | 33 | 0,2 | 487 | 40 | 0,3 | | | | | | | | | | | |
| | 46,1 | 55 | 30 | 0,2 | 487 | 37 | 0,3 | | | | | | | | | | | |
| | 49,6 | 55 | 28 | 0,2 | 487 | 34 | 0,3 | | | | | | | | | | | |
| | 53,5 | 55 | 26 | 0,2 | 487 | 32 | 0,2 | | | | | | | | | | | |
| | 62,6 | 55 | 22 | 0,1 | 487 | 27 | 0,2 | | | | | | | | | | | |
| | 74,2 | 55 | 19 | 0,1 | 487 | 23 | 0,2 | | | | | | | | | | | |
| | 81,2 | 55 | 17 | 0,1 | 487 | 21 | 0,2 | | | | | | | | | | | |

-  El adaptador se puede acoplar
-  El adaptador se puede acoplar [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]
-  El adaptador se puede acoplar solo en la versión NEMA. [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]
-  El adaptador no se puede acoplar

Configurar N140TC para tener la brida de entrada N143TC o N145TC; o configurar N180TC, si se quiere N182TC o N184TC; o bien, seleccionar N210TC para tener N213TC o N215TC



PRESTACIONES


REDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones


EVOX CP17


100 Nm

| | | [n ₁ =1.400 rpm] | | | [n ₁ =1.700 rpm] | | | Predisposiciones motor | | | | | | | | | Eje macizo | |
|----------|------|-----------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----|-----|------|--------|--------|--------|--------|--------|------------|----------|
| i | | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | IEC | P56 | P63 | P71 | P80 | P90 | P100 | P112 | P132 | | |
| | | Nm | rpm | kW | lb·in | rpm | HP | NEMA | - | - | N56C | N143TC | N145TC | N182TC | N184TC | N213TC | N215TC | |
| 2 etapas | 2,4 | 45 | 583 | 2,7 | 373 | 708 | 4,2 | | | | | | • | | | | | HS1/NHS1 |
| | 2,9 | 50 | 483 | 2,5 | 415 | 586 | 3,9 | | | | | | • | | | | | |
| | 3,3 | 55 | 428 | 2,5 | 456 | 520 | 3,8 | | | | | | • | | | | | |
| | 3,8 | 60 | 369 | 2,3 | 498 | 449 | 3,5 | | | | | | • | | | | | |
| | 4,5 | 65 | 310 | 2,1 | 539 | 377 | 3,2 | | | | | | • | | | | | |
| | 5,1 | 70 | 275 | 2,0 | 581 | 334 | 3,1 | | | | | | • | | | | | |
| | 5,8 | 75 | 243 | 1,9 | 622 | 295 | 2,9 | | | | | | • | | | | | |
| | 6,2 | 75 | 228 | 1,8 | 622 | 276 | 2,7 | | | | | | • | | | | | |
| | 7,0 | 80 | 199 | 1,7 | 664 | 241 | 2,5 | | | | | | • | | | | | |
| | 7,6 | 80 | 185 | 1,6 | 664 | 225 | 2,4 | | | | | | • | | | | | |
| | 8,5 | 90 | 164 | 1,5 | 747 | 199 | 2,4 | | | | | | • | | | | | |
| | 10,2 | 95 | 138 | 1,4 | 788 | 167 | 2,1 | | | | | | • | | | | | |
| | 11,5 | 100 | 122 | 1,3 | 885 | 148 | 2,1 | | | | | | • | | | | | |
| | 13,0 | 100 | 108 | 1,1 | 885 | 131 | 1,8 | | | | | | • | | | | | |
| | 13,8 | 100 | 101 | 1,1 | 885 | 123 | 1,7 | | | | | | • | | | | | |
| | 15,8 | 100 | 88 | 0,9 | 885 | 107 | 1,5 | | | | | | • | | | | | |
| | 17,0 | 100 | 82 | 0,9 | 885 | 100 | 1,4 | | | | | | • | | | | | |
| | 19,7 | 100 | 71 | 0,7 | 885 | 86 | 1,2 | | | | | | | | | | | |
| | 23,2 | 100 | 60 | 0,6 | 885 | 73 | 1,0 | | | | | | | | | | | |
| | 25,2 | 100 | 55 | 0,6 | 885 | 67 | 0,9 | | | | | | | | | | | |
| 3 etapas | 27,2 | 100 | 51 | 0,5 | 885 | 62 | 0,9 | | | | | | | | | | | |
| | 31,3 | 100 | 45 | 0,5 | 885 | 54 | 0,8 | | | | | | | | | | | |
| | 36,0 | 100 | 39 | 0,4 | 885 | 47 | 0,7 | | | | | | | | | | | |
| | 38,8 | 100 | 36 | 0,4 | 885 | 44 | 0,6 | | | | | | | | | | | |
| | 41,8 | 100 | 33 | 0,4 | 885 | 41 | 0,6 | | | | | | | | | | | |
| | 48,7 | 100 | 29 | 0,3 | 885 | 35 | 0,5 | | | | | | | | | | | |
| | 52,4 | 100 | 27 | 0,3 | 885 | 32 | 0,5 | | | | | | | | | | | |
| | 56,6 | 100 | 25 | 0,3 | 885 | 30 | 0,4 | | | | | | | | | | | |
| | 66,2 | 100 | 21 | 0,2 | 885 | 26 | 0,4 | | | | | | | | | | | |
| | 78,5 | 100 | 18 | 0,2 | 885 | 22 | 0,3 | | | | | | | | | | | |
| | 85,9 | 100 | 16 | 0,2 | 885 | 20 | 0,3 | | | | | | | | | | | |

 El adaptador se puede acoplar

 El adaptador se puede acoplar [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]

 El adaptador se puede acoplar solo en la versión NEMA. [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]

 El adaptador no se puede acoplar

Configurar N140TC para tener la brida de entrada N143TC o N145TC; o configurar N180TC, si se quiere N182TC o N184TC; o bien, seleccionar N210TC para tener N213TC o N215TC



EVOX CP37

200 Nm

| | i | [n ₁ =1.400 rpm] | | | [n ₁ =1.700 rpm] | | | Predisposiciones motor | | | | | | | | | | Eje macizo |
|----------|------|-----------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----|-----|------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|------------|
| | | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | IEC | P56 | P63 | P71 | P80 | P90 | P100 | P112 | P132 | | |
| | | Nm | rpm | kW | lb·in | rpm | HP | NEMA | - | - | N56C | N143TC | N145TC | N182TC | N184TC | N213TC | N215TC | |
| 2 etapas | 2,3 | 73 | 622 | 4,8 | 606 | 756 | 7,3 | | | | | | | • | • | | HS2/NHS2 | |
| | 2,7 | 84 | 519 | 4,6 | 697 | 630 | 7,0 | | | | | | | • | • | | | |
| | 3,2 | 94 | 440 | 4,3 | 780 | 535 | 6,6 | | | | | | | • | • | | | |
| | 3,4 | 103 | 412 | 4,4 | 854 | 500 | 6,8 | | | | | | | • | • | | | |
| | 4,1 | 113 | 345 | 4,1 | 937 | 419 | 6,2 | | | | | | | • | • | | | |
| | 4,3 | 110 | 328 | 3,8 | 913 | 398 | 5,8 | | | | | | | | | | | |
| | 4,8 | 121 | 293 | 3,7 | 1004 | 356 | 5,7 | | | | | | | • | • | | | |
| | 5,4 | 127 | 261 | 3,5 | 1054 | 317 | 5,3 | | | | | | | • | • | | | |
| | 6,4 | 137 | 218 | 3,1 | 1137 | 264 | 4,8 | | | | | | | | | | | |
| | 7,8 | 148 | 179 | 2,8 | 1228 | 217 | 4,2 | | | | | | | | | | | |
| | 9,0 | 156 | 155 | 2,5 | 1294 | 188 | 3,9 | | | | | | | | | | | |
| | 10,0 | 163 | 140 | 2,4 | 1352 | 170 | 3,6 | | | | | | | • | • | | HS1/NHS1 | |
| | 10,6 | 166 | 133 | 2,3 | 1377 | 161 | 3,5 | | | | | | | | | | | |
| | 11,8 | 174 | 119 | 2,2 | 1444 | 144 | 3,3 | | | | | | | • | • | | | |
| | 13,2 | 181 | 106 | 2,0 | 1502 | 129 | 3,1 | | | | | | | • | • | | | |
| | 15,8 | 194 | 88 | 1,8 | 1609 | 107 | 2,7 | | | | | | | | | | | |
| 3 etapas | 18,0 | 200 | 78 | 1,6 | 1770 | 94 | 2,7 | | | | | | | | | | HS1/NHS1 | |
| | 19,3 | 200 | 73 | 1,5 | 1770 | 88 | 2,5 | | | | | | | | | | | |
| | 22,2 | 200 | 63 | 1,3 | 1770 | 76 | 2,1 | | | | | | | | | | | |
| | 26,0 | 200 | 54 | 1,1 | 1770 | 65 | 1,8 | | | | | | | | | | | |
| | 30,0 | 200 | 47 | 1,0 | 1770 | 57 | 1,6 | | | | | | | • | • | | | |
| | 33,8 | 200 | 41 | 0,9 | 1770 | 50 | 1,4 | | | | | | | • | • | | | |
| | 38,3 | 200 | 37 | 0,8 | 1770 | 44 | 1,2 | | | | | | | • | • | | | |
| | 40,9 | 200 | 34 | 0,7 | 1770 | 42 | 1,2 | | | | | | | | | | | |
| | 46,8 | 200 | 30 | 0,6 | 1770 | 36 | 1,0 | | | | | | | | | | | |
| | 50,2 | 200 | 28 | 0,6 | 1770 | 34 | 1,0 | | | | | | | | | | | |
| | 53,6 | 200 | 26 | 0,5 | 1770 | 32 | 0,9 | | | | | | | • | • | | | |
| | 58,2 | 200 | 24 | 0,5 | 1770 | 29 | 0,8 | | | | | | | | | | | |
| | 60,4 | 200 | 23 | 0,5 | 1770 | 28 | 0,8 | | | | | | | • | • | | | |
| | 68,5 | 200 | 20 | 0,4 | 1770 | 25 | 0,7 | | | | | | | • | • | | | |
| | 73,1 | 200 | 19 | 0,4 | 1770 | 23 | 0,7 | | | | | | | | | | | |
| | 83,6 | 200 | 17 | 0,4 | 1770 | 20 | 0,6 | | | | | | | | | | | |
| 89,7 | 200 | 16 | 0,3 | 1770 | 19 | 0,5 | | | | | | | | | | | | |
| 104,0 | 200 | 13 | 0,3 | 1770 | 16 | 0,5 | | | | | | | | | | | | |
| 122,1 | 200 | 11 | 0,2 | 1770 | 14 | 0,4 | | | | | | | | | | | | |
| 133,2 | 200 | 11 | 0,2 | 1770 | 13 | 0,4 | | | | | | | | | | | | |

- El adaptador se puede acoplar
- El adaptador se puede acoplar [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]
- El adaptador se puede acoplar solo en la versión NEMA. [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]
- El adaptador no se puede acoplar

Configurar N140TC para tener la brida de entrada N143TC o N145TC; o configurar N180TC, si se quiere N182TC o N184TC; o bien, seleccionar N210TC para tener N213TC o N215TC



PRESTACIONES

REDUCTOR COAXIAL EVOX

Tabla de prestaciones

EVOX CP47

335 Nm

| | i | [n ₁ =1.400 rpm] | | | [n ₁ =1.700 rpm] | | | Predisposiciones motor | | | | | | | | | Eje macizo | |
|----------|-------|-----------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----|-----|------|--------|--------|--------|--------|--------|------------|----------|
| | | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | IEC | P56 | P63 | P71 | P80 | P90 | P100 | P112 | P132 | | |
| | | Nm | rpm | kW | lb-in | rpm | HP | NEMA | - | - | N56C | N143TC | N145TC | N182TC | N184TC | N213TC | | N215TC |
| 2 etapas | 2,4 | 100 | 593 | 6,2 | 830 | 720 | 9,5 | | | | | | | | | | | HS3/NHS3 |
| | 3,0 | 115 | 467 | 5,6 | 954 | 567 | 8,6 | | | | | | | | | | | |
| | 3,3 | 145 | 420 | 6,4 | 1203 | 511 | 9,7 | | | | | | | | | | | |
| | 3,9 | 152 | 363 | 5,8 | 1261 | 440 | 8,8 | | | | | | | | | | | |
| | 4,4 | 160 | 322 | 5,4 | 1327 | 391 | 8,2 | | | | | | | | | | HS2/NHS2 | |
| | 4,9 | 170 | 285 | 5,1 | 1410 | 346 | 7,7 | | | | | | | | | | | |
| | 5,5 | 180 | 256 | 4,8 | 1493 | 311 | 7,4 | | | | | | | | | | | |
| | 6,4 | 190 | 219 | 4,4 | 1576 | 266 | 6,7 | | | | | | | | | | | |
| | 7,1 | 200 | 197 | 4,1 | 1659 | 239 | 6,3 | | | | | | | | | | | |
| | 8,0 | 210 | 176 | 3,9 | 1742 | 214 | 5,9 | | | | | | | | | | | |
| | 8,6 | 215 | 163 | 3,7 | 1784 | 198 | 5,6 | | | | | | | | | | | |
| | 9,7 | 225 | 145 | 3,4 | 1867 | 176 | 5,2 | | | | | | | | | | | |
| | 10,9 | 245 | 128 | 3,3 | 2033 | 155 | 5,0 | | | | | | | | | | | |
| | 12,2 | 250 | 115 | 3,0 | 2074 | 140 | 4,6 | | | | | | | | | | | |
| | 14,2 | 265 | 99 | 2,7 | 2198 | 120 | 4,2 | | | | | | | | | | | |
| | 15,8 | 278 | 89 | 2,6 | 2306 | 108 | 3,9 | | | | | | | | | | | |
| | 17,7 | 290 | 79 | 2,4 | 2406 | 96 | 3,7 | | | | | | | | | | | |
| | 18,8 | 297 | 75 | 2,3 | 2464 | 91 | 3,5 | | | | | | | | | | | |
| | 21,3 | 310 | 66 | 2,1 | 2744 | 80 | 3,5 | | | | | | | | | | | |
| | 22,7 | 315 | 62 | 2,0 | 2788 | 75 | 3,3 | | | | | | | | | | | |
| | 26,1 | 335 | 54 | 1,9 | 2965 | 65 | 3,1 | | | | | | | | | | | |
| | 30,4 | 335 | 46 | 1,6 | 2965 | 56 | 2,6 | | | | | | | | | | | |
| | 33,0 | 335 | 42 | 1,5 | 2965 | 52 | 2,4 | | | | | | | | | | | |
| 3 etapas | 24,3 | 280 | 58 | 1,7 | 2323 | 70 | 2,6 | | | | | | | | | | | |
| | 26,6 | 290 | 53 | 1,6 | 2406 | 64 | 2,4 | | | | | | | | | | | |
| | 31,4 | 310 | 45 | 1,4 | 2572 | 54 | 2,2 | | | | | | | | | | | |
| | 35,2 | 310 | 40 | 1,3 | 2572 | 48 | 2,0 | | | | | | | | | | | |
| | 39,6 | 310 | 35 | 1,1 | 2572 | 43 | 1,8 | | | | | | | | | | | |
| | 42,1 | 310 | 33 | 1,1 | 2572 | 40 | 1,6 | | | | | | | | | | | |
| | 47,9 | 330 | 29 | 1,0 | 2921 | 35 | 1,6 | | | | | | | | | | | |
| | 51,3 | 335 | 27 | 1,0 | 2965 | 33 | 1,6 | | | | | | | | | | | |
| | 55,4 | 310 | 25 | 0,8 | 2744 | 31 | 1,3 | | | | | | | | | | | |
| | 60,8 | 335 | 23 | 0,8 | 2965 | 28 | 1,3 | | | | | | | | | | | |
| | 71,6 | 335 | 20 | 0,7 | 2965 | 24 | 1,1 | | | | | | | | | | | |
| | 80,2 | 335 | 17 | 0,6 | 2965 | 21 | 1,0 | | | | | | | | | | | |
| | 90,4 | 335 | 15 | 0,5 | 2965 | 19 | 0,9 | | | | | | | | | | | |
| | 96,1 | 335 | 15 | 0,5 | 2965 | 18 | 0,8 | | | | | | | | | | | |
| | 109,4 | 335 | 13 | 0,4 | 2965 | 16 | 0,7 | | | | | | | | | | | |
| | 117,1 | 335 | 12 | 0,4 | 2965 | 15 | 0,7 | | | | | | | | | | | |
| | 135,1 | 335 | 10 | 0,4 | 2965 | 13 | 0,6 | | | | | | | | | | | |
| | 158,0 | 335 | 9 | 0,3 | 2965 | 11 | 0,5 | | | | | | | | | | | |
| | 171,9 | 335 | 8 | 0,3 | 2965 | 10 | 0,5 | | | | | | | | | | | |

■ El adaptador se puede acoplar

■ El adaptador se puede acoplar [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]

● El adaptador se puede acoplar solo en la versión NEMA. [La potencia de entrada no debería superar la "potencia máxima de entrada"]

— El adaptador no se puede acoplar

Configurar N140TC para tener la brida de entrada N143TC o N145TC; o configurar N180TC, si se quiere N182TC o N184TC; o bien, seleccionar N210TC para tener N213TC o N215TC

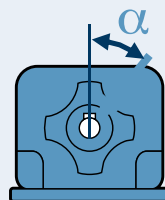
PRESTACIONES

CARGAS RADIALES Y AXIALES SALIDA COAXIAL EVOX

Introducción a las tablas

Las cargas radiales máximas se calculan con:

- par M_{n2} aplicado en el eje de salida
- sentido de giro más desfavorable del reductor [CW o CCW]
- la fuerza radial aplicada con el ángulo α más desfavorable, entre todas las relaciones de reducción
- carga radial aplicada en el centro del eje de salida



Las cargas radiales permitidas pueden aumentar considerablemente al variar los parámetros indicados arriba. [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#) si la aplicación requiere cargas radiales superiores a los valores indicados en las tablas, porque se podrían conseguir con un reductor estándar o con una simple opción.

Los valores de las cargas axiales no dependen del factor de servicio ni de la velocidad de salida, sino que se refieren a fuerzas axiales aplicadas con dirección entrante en la dirección del reductor. Si la fuerza en el eje de salida tiene componentes axiales y radiales o la dirección de la fuerza es saliente del reductor, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#).

• [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

S Factor de servicio [M_{n2}/M_2]

Par nominal de salida M_{n2}

Par de salida del reductor M_2

Velocidad de salida del reductor N_2

Carga máxima con rodamientos de salida estándar

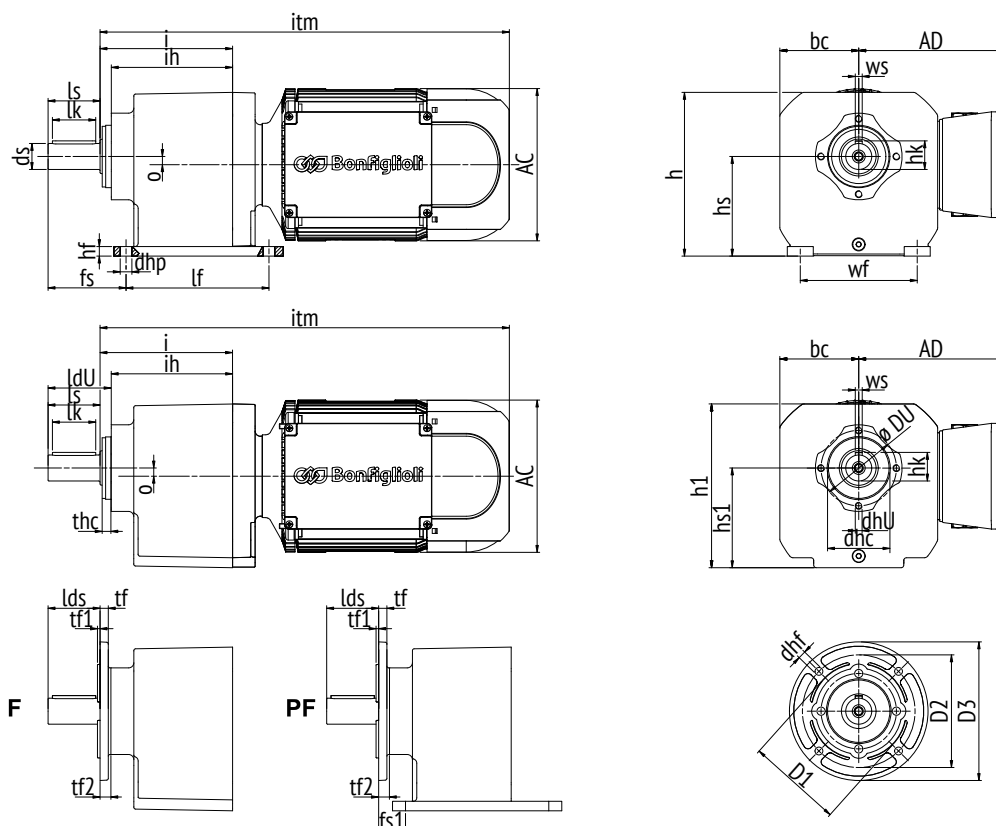
| | n ₂ | Radial | | | | Axial |
|------|----------------------------|----------------|----------------|-------------|-----------|-------|
| | | 0,9 ≤ S < 1,25 | 1,25 ≤ S < 1,4 | 1,4 ≤ S < 2 | 2 ≤ S < 3 | |
| | [rpm] | N | | | | N |
| CP07 | n ₂ < 50 | 1.470 | 1.570 | 1.840 | 2.030 | 2370 |
| | 50 ≤ n ₂ < 150 | 1.350 | 1.460 | 1.600 | 1.700 | |
| | 150 ≤ n ₂ < 300 | • | 870 | 1.130 | 1.310 | |
| | 300 ≤ n ₂ < 500 | • | • | 660 | 1.000 | |
| | n ₂ ≥ 500 | • | • | • | 840 | |
| CP17 | n ₂ < 50 | 2.460 | 2.660 | 3.100 | 3.470 | 3.270 |
| | 50 ≤ n ₂ < 150 | 1.850 | 2.050 | 2.470 | 2.870 | |
| | 150 ≤ n ₂ < 300 | 940 | 1.140 | 1.580 | 2.220 | |
| | 300 ≤ n ₂ < 500 | • | • | 860 | 1.540 | |
| | n ₂ ≥ 500 | • | • | • | 1.190 | |
| CP37 | n ₂ < 50 | 4.110 | 4.440 | 5.130 | 5.430 | 5.600 |
| | 50 ≤ n ₂ < 150 | 3.110 | 3.460 | 4.080 | 4.330 | |
| | 150 ≤ n ₂ < 300 | 1.530 | 1.880 | 2.670 | 3.340 | |
| | 300 ≤ n ₂ < 500 | • | • | 1.410 | 2.560 | |
| | n ₂ ≥ 500 | • | • | • | 2.040 | |
| CP47 | n ₂ < 50 | 5.240 | 5.570 | 6.300 | 7.450 | 7.650 |
| | 50 ≤ n ₂ < 150 | 3.460 | 3.820 | 4.630 | 5.830 | |
| | 150 ≤ n ₂ < 300 | 1.780 | 2.140 | 2.950 | 4.210 | |
| | 300 ≤ n ₂ < 500 | • | • | 1.610 | 2.890 | |
| | n ₂ ≥ 500 | • | • | • | 2.230 | |

Carga máxima con rodamientos reforzados de salida

| Radial [OHR] | | | | Axial [OHA] |
|----------------|----------------|-------------|-----------|-------------|
| 0,9 ≤ S < 1,25 | 1,25 ≤ S < 1,4 | 1,4 ≤ S < 2 | 2 ≤ S < 3 | |
| N | | | | N |
| 1.640 | 1.750 | 2.040 | 2.490 | |
| 1.500 | 1.620 | 1.910 | 2.190 | |
| 840 | 970 | 1.260 | 1.700 | |
| • | 450 | 740 | 1.190 | |
| • | • | • | 940 | |
| | | | | |
| 3.460 | 3.500 | 3.580 | 3.730 | |
| 3.080 | 3.120 | 3.210 | 3.350 | |
| 2.340 | 2.380 | 2.470 | 2.610 | |
| 1.750 | 1.790 | 1.880 | 2.020 | |
| 1.460 | 1.500 | 1.590 | 1.730 | |
| | | | | |
| 6.580 | 6.650 | 6.810 | 7.110 | 15.000 |
| 4.580 | 4.650 | 4.810 | 5.070 | |
| 3.440 | 3.510 | 3.670 | 3.930 | |
| 2.530 | 2.610 | 2.770 | 3.020 | |
| 2.090 | 2.160 | 2.330 | 2.580 | |
| | | | | |
| 8.420 | 8.490 | 8.650 | 8.890 | 20.000 |
| 6.300 | 6.380 | 6.550 | 6.810 | |
| 4.800 | 4.880 | 5.050 | 5.310 | |
| 3.610 | 3.680 | 3.850 | 4.110 | |
| 3.030 | 3.100 | 3.270 | 3.530 | |

TAMAÑOS

MOTORREDUCTOR COAXIAL EVOX



| | lf | wf | dhp | Tornillo recomendado | hf | hs | h | ih | i | o | bc | h1 | hs1 | DU | dhU | dhc | lds | thc | tf | tf1 | tf2 |
|------|---------------------|-----|------|----------------------|----|-----|-----|-------|------|-----|------|-------|-------|----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|------|
| CP07 | 95 | 85 | 6,5 | M6 | 6 | 65 | 107 | 79 | 84,5 | 0 | 51,5 | 106,5 | 64,5 | 60 | M6 | 50 f7 | 40 | 4 | (*) | 3,5 | 5 |
| CP17 | 110 | 110 | 9 | M8 | 11 | 75 | 134 | 99 | 109 | 0 | 70 | 133,5 | 74,5 | 87 | M8 | 70 f7 | 40 | 5,5 | 9,5 | 3,5 | 10,5 |
| CP37 | 130 | 110 | 9 | M8 | 11 | 90 | 145 | 117,5 | 130 | 6,4 | 75 | 144,5 | 89,5 | 87 | M8 | 70 f7 | 50 | 6 | 9,5 | 3,5 | 13,5 |
| CP47 | 165 | 135 | 13,5 | M12 | 11 | 115 | 189 | 140 | 153 | 9,5 | 91 | 188,5 | 114,5 | 87 | M8 | 72 f7 | 60 | 6,5 | 9,5 | 3,5 | 13,5 |
| CP57 | Disponible en breve | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CP67 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

MXN - [compacto IE3/NEMA Premium] y MNN - [compacto IE1/NEMA Standard]

| Tamaño del motor (kW) | 05MA (0,12) | 10MA (0,25) | 20MA (0,55) | 25S (1,1) | 30LA (2,2) | 35M (4) | 40S (5,5) | Disponible en breve | | | | | | (*) |
|-----------------------|---------------------|-------------|-------------|-----------|------------|---------|-----------|---------------------|------|---------------|-----|---------|------|-----|
| | 05MB (0,18) | 10MB (0,37) | 20MB (0,75) | 25L (1,5) | 30LB (3) | | D1 | | D2 | D3 | dhf | tf CP07 | | |
| | 05MC (0,25) | 10MC (0,55) | | | | | | | | | | | | |
| AC | 122 | 138 | 158 | 177 | 195 | 220 | | | F120 | 80 <i>f7</i> | 100 | 120 | 6,6 | 4,5 |
| AD "L" | 136 | 138 | 148 | 170 | 179 | 191 | | | F140 | 95 <i>f7</i> | 115 | 140 | 9 | 9 |
| AD "S" | 123 | 124 | 133 | 144 | 153 | 164 | | | F160 | 110 <i>f7</i> | 130 | 160 | 9 | 9 |
| itm | | | | | | | | | F200 | 130 <i>f7</i> | 165 | 200 | 10,5 | - |
| CP07 | 377 | 381 | - | - | - | - | | | F250 | 180 <i>f7</i> | 215 | 250 | 13 | - |
| CP17 | 389 | 393 | 438 | - | - | - | | | | | | | | |
| CP37 | 407 | 411 | 456 | 461 | - | - | | | | | | | | |
| CP47 | 430 | 434 | 479 | 484 | 582 | 600 | | | | | | | | |
| CP57 | Disponible en breve | | | | | | | | | | | | | |
| CP67 | | | | | | | | | | | | | | |

* S se refiere al tamaño de la caja de terminales S mientras que L se refiere al tamaño de la caja de terminales L.

Métrico [versión del eje de salida estándar]

| | ds | ls | lk | ldU | hk | ws | fs | fs1 |
|------|---------------------|----|----|------|------|------|----|-----|
| CP07 | 20 h6 | 40 | 32 | 45 | 22,5 | 6 h9 | 48 | 8 |
| CP17 | 20 h6 | 40 | 32 | 50,5 | 22,5 | 6 h9 | 58 | 18 |
| CP37 | 25 h6 | 50 | 40 | 63,5 | 33 | 8 h9 | 75 | 25 |
| CP47 | 30 h6 | 60 | 50 | 73,5 | 33 | 8 h9 | 90 | 30 |
| CP57 | Disponible en breve | | | | | | | |
| CP67 | | | | | | | | |

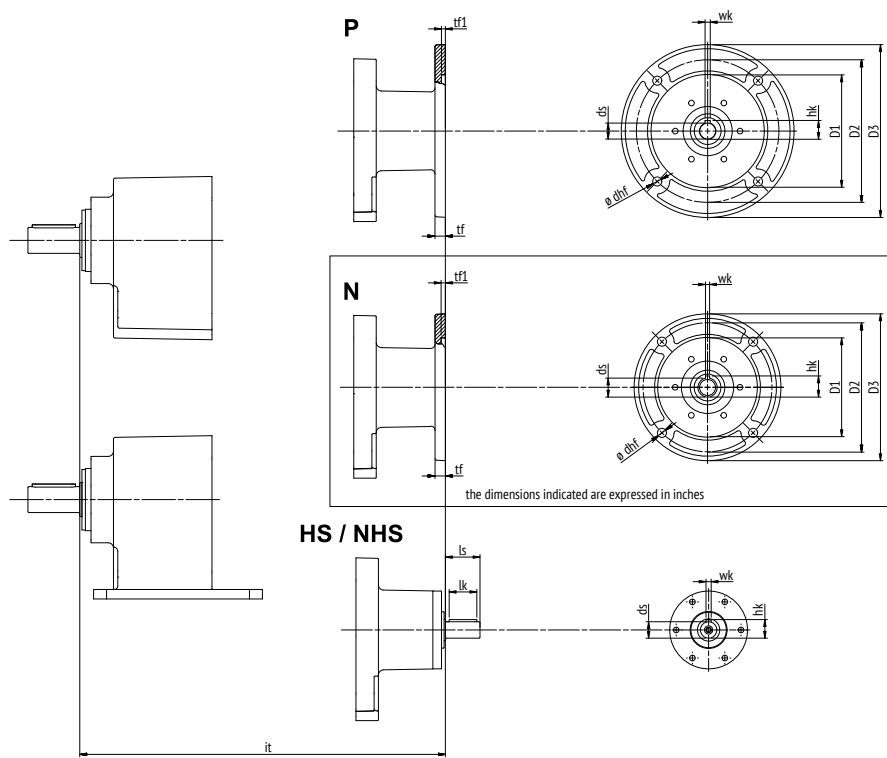
Imperial [versión eje de salida N] - Tamaño indicado en pulgadas

| | ds | ls | lk | ldU | hk | ws | fs | fs1 |
|------|---------------------|--------|----|---------|--------|------|-------|-------|
| CP07 | 3/4 | 1-9/16 | - | 1-25/32 | 27/32 | 3/16 | 1,890 | 0,315 |
| CP17 | 3/4 | 1-9/16 | - | 1-31/32 | 27/32 | 3/16 | 2,283 | 0,709 |
| CP37 | 1 | 2 | - | 2-1/2 | 1-3/32 | 1/4 | 2,953 | 0,984 |
| CP47 | 1-1/4 | 2-3/8 | - | 2-29/32 | 1-3/8 | 1/4 | 3,543 | 1,181 |
| CP57 | Disponible en breve | | | | | | | |
| CP67 | | | | | | | | |

A menos que se especifique lo contrario, el tamaño se indica en mm

Para el tamaño del freno motor y de las opciones, consultar los [Tamaños del motor eléctrico y del freno EVOX](#)

REDUCTOR COAXIAL EVOX



Bridas estándar IEC

| | D3 | D2 | tf | dhf | D1 | tf1 | ds | hk | wk |
|--|---------------------|-----|----|------|--------|-----|-------|------|------|
| Tamaño en unidades del sistema métrico | | | | | | | | | |
| P56 | 120 | | | | | | | | |
| P63 | 140 | 115 | 10 | 9 | 95 f7 | 4 | 11 E7 | 12,8 | 4 H9 |
| P71 | 160 | 130 | 10 | 9 | 110 f7 | 4 | 14 E7 | 16,3 | 5 H9 |
| P80 | 200 | 165 | 12 | 10,5 | 130 f7 | 4,5 | 19 E7 | 21,8 | 6 H9 |
| P90 | 200 | 165 | 12 | 10,5 | 130 f7 | 4,5 | 24 E7 | 27,3 | 8 H9 |
| P100 | 250 | 215 | 15 | 13 | 180 f7 | 4,5 | 28 E7 | 31,3 | 8 H9 |
| P112 | 250 | 215 | 15 | 13 | 180 f7 | 4,5 | 28 E7 | 31,3 | 8 H9 |
| P132 | Disponible en breve | | | | | | | | |

| it | CP07 | CP17 | CP37 | CP47 | CP57 | CP67 |
|----|---------------------|------|------|------|------------------------|------|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | 186 | 198 | 215 | 239 | | |
| | 186 | 198 | 215 | 239 | | |
| | - | 218 | 235 | 259 | Disponible en breve | |
| | - | - | 235 | 259 | | |
| | - | - | - | 284 | | |
| | - | - | - | 284 | | |
| | Disponible en breve | | | | | |

Bridas estándar NEMA - Tamaño en pulgadas

| | D3 | D2 | tf | dhf | D1 | tf1 | ds | hk | wk |
|-------------------------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| Dimensiones en pulgadas | | | | | | | | | |
| N56 | 6-1/2 | 5-7/8 | 0,472 | 0,413 | 4-1/2 | 0,197 | 5/8 | 0,710 | 3/16 |
| N143 | 6-1/2 | 5-7/8 | 0,472 | 0,413 | 4-1/2 | 0,197 | 7/8 | 0,964 | 3/16 |
| N145 | 6-1/2 | 5-7/8 | 0,472 | 0,413 | 4-1/2 | 0,197 | 7/8 | 0,964 | 3/16 |
| N182 | 8,996 | 7-1/4 | 0,827 | 0,551 | 8-1/2 | 0,197 | 1-1/8 | 1,241 | 1/4 |
| N184 | 8,996 | 7-1/4 | 0,827 | 0,551 | 8-1/2 | 0,197 | 1-1/8 | 1,241 | 1/4 |
| N213 | Disponible en breve | | | | | | | | |
| N215 | Disponible en breve | | | | | | | | |

| it | CP07 | CP17 | CP37 | CP47 | CP57 | CP67 |
|----|---------------------|-------|--------|--------|------|------------------------|
| | | | | | | |
| | 7,362 | 7,835 | 8,504 | 9,449 | | |
| | - | 7,874 | 8,543 | 9,488 | | |
| | - | - | 8,543 | 9,488 | | |
| | - | - | 10,787 | 11,220 | | Disponible en breve |
| | - | - | 10,787 | 11,220 | | |
| | Disponible en breve | | | | | |

Eje de entrada macizo

| | ds | ls | hk | wk | lk |
|--|-------|-------|-------|------|-------|
| Tamaño en unidades del sistema métrico | | | | | |
| HS1 | 16 h6 | 40 | 18 | 5 h9 | 32 |
| HS2 | 19 h6 | 40 | 21,5 | 6 h9 | 32 |
| HS3 | 24 h6 | 50 | 27 | 8 h9 | 40 |
| Dimensiones en pulgadas | | | | | |
| NHS1 | 5/8 | 1,575 | 23/32 | 3/16 | 1,26 |
| NHS2 | 3/4 | 1,575 | 27/32 | 3/16 | 1,26 |
| NHS3 | 7/8 | 2 | 31/32 | 3/16 | 1,575 |


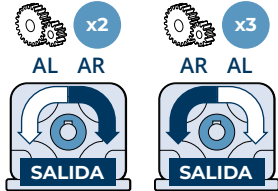
| it | CP07 | CP17 | CP37 | CP47 | CP57 | CP67 |
|----|------|-------|-------|--------|---------------------|------|
| | | | | | | |
| | - | 196 | 215 | - | Disponible en breve | |
| | - | - | 235 | 260 | | |
| | - | - | - | 284 | | |
| | - | 7,717 | 8,445 | - | | |
| | - | - | 9,154 | 10,236 | | |
| | - | - | - | 11,181 | | |

A menos que se especifique lo contrario, el tamaño se indica en mm



OPCIONES | DISPONIBLES PARA EL REDUCTOR COAXIAL EVOX

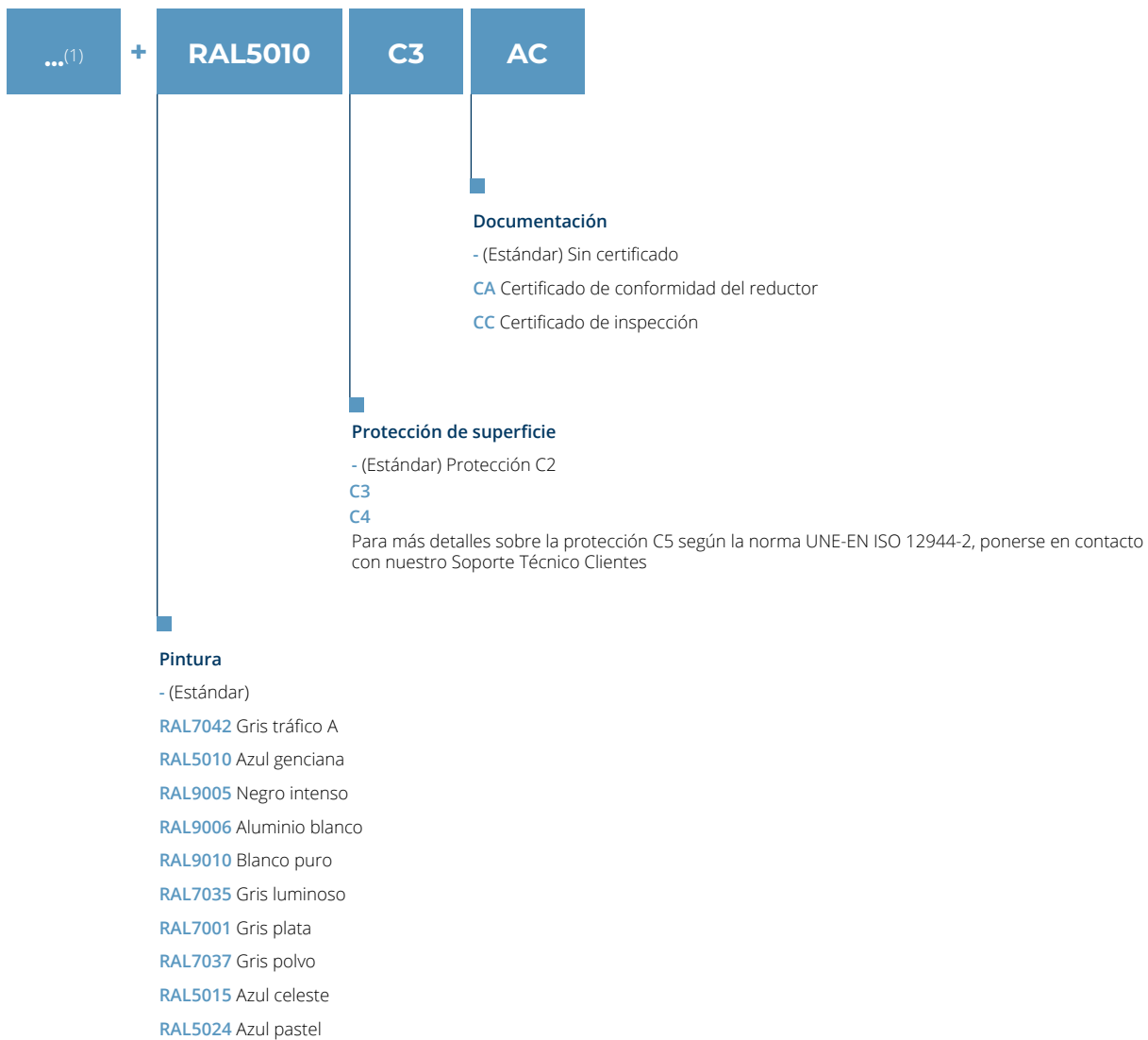
Designación Opciones - CP"

| CP reductor | + | SO | PV | DL | AR | EX | OHR | IHB | RB | FO |
|--|---|----|----|----|----|----|-----|-----|----|----|
| <p>Componentes de acero inoxidable - (Estándar) FO Eje de salida y componentes del reductor de acero inoxidable</p> <p>Juego reducido - (Juego estándar) RB² Juego reducido</p> <p>Rodamientos reforzados de entrada – Solo para entradas HS../NHS.. - (Rodamiento estándar) IHB Rodamientos reforzados de entrada</p> <p>Rodamientos reforzados de salida - (Rodamiento estándar) OHR¹ Mayor capacidad de carga radial OHA¹ Mayor capacidad de carga axial</p> <p>Ex - Reductor antideflagrante - (Estándar) No ATEX EX ATEX 2014/34 UE - 2D/2G T4 (135°C)  EN80079-36 y EN80079-37</p> <p>Antirretorno del reductor – Solo para entradas HS../NHS.. (para el antirretorno del motorreductor consultar la Lista de opciones de los motores eléctricos Motor eléctrico asinc.) - (Estándar) No antirretorno AR Antirretorno con rotación libre derecha AL Antirretorno con rotación libre izquierda</p> <p>Retenes de doble labio en la salida - (Estándar) retén de labio simple DL Retén de doble labio (opciones PV DL y PN DL disponibles)</p> <p>Retenes de estanqueidad - (Estándar) Retenes NBR en la salida y de Viton en la entrada PV Retenes de Viton en entrada y salida PN Retenes NBR en salida y entrada</p> <p>Lubricante - (Estándar) Llenado con aceite sintético de larga duración LU Synthetic Oil PAO ISO VG 150 LY Synthetic Oil PAO ISO VG 220 LV Synthetic Oil PAO ISO VG 320 LW Synthetic Oil PAO ISO VG 460 LH Synthetic Oil PAG ISO VG 150 LS Synthetic Oil PAG ISO VG 220 LK Synthetic Oil PAG ISO VG 460 LD Food grade Oil H1 ISO VG 460 LN Mineral Oil ISO VG 150 LZ Mineral Oil ISO VG 220 LI Mineral Oil ISO VG 320 LJ Mineral Oil ISO VG 460 LA Food grade Oil H1 ISO VG 150 LB Food grade Oil H1 ISO VG 220 LC Food grade Oil H1 ISO VG 320 SO Sin llenado de aceite</p> | | | | | | | | | | |
| <p></p> | | | | | | | | | | |

(1) Las prestaciones indicadas pueden variar según el tamaño del reductor y de las relaciones de reducción.

(2) Este valor depende en gran medida del tamaño y la relación del reductor

Para encontrar la mejor configuración para la aplicación prevista, consultar el catálogo o ponerse en contacto con nosotros



(1) Estas opciones están disponibles para reductores, motorreductores, motorreductores autofrenantes, motores independientes y motores autofrenantes independientes

OPCIONES | DISPONIBLES PARA EL REDUCTOR COAXIAL EVOX

DETALLE DE LAS OPCIONES

Lubricante

Los reductores EVOX CP se suministran **lubricados de por vida** con aceite sintético Shel Omala S4 WE320 (PÁG.). Se recomienda efectuar controles mensuales del nivel del aceite en caso de que el reductor funcione en modo intermitente. En caso de que el reductor funcionase en servicio continuo, se recomienda efectuar controles más frecuentes. En ambos casos, se debe efectuar un repostaje si se observa carencia de lubricante.

Existen variantes adicionales a disposición:

Variante aceite sintético

| | | | |
|-----------|-------------------------------------|-----------|-------------------------------------|
| LU | Synthetic Oil PAO ISO VG 150 | LH | Synthetic Oil PAG ISO VG 150 |
| LY | Synthetic Oil PAO ISO VG 220 | LS | Synthetic Oil PAG ISO VG 220 |
| LV | Synthetic Oil PAO ISO VG 320 | LK | Synthetic Oil PAG ISO VG 460 |
| LW | Synthetic Oil PAO ISO VG 460 | | |

Variante aceite mineral

| | | | |
|-----------|-------------------------------|-----------|-------------------------------|
| LI | Mineral Oil ISO VG 320 | LN | Mineral Oil ISO VG 150 |
| LJ | Mineral Oil ISO VG 460 | LZ | Mineral Oil ISO VG 220 |

El uso del aceite mineral está permitido en los motorreductores con factor de servicio $S \geq 1,3$

Variante aceite comestibles

| | | | |
|-----------|-------------------------------------|-----------|-------------------------------------|
| LA | Food grade Oil H1 ISO VG 150 | LC | Food Grade Oil H1 ISO VG 320 |
| LB | Food Grade Oil H1 ISO VG 220 | LD | Food Grade Oil H1 ISO VG 460 |

Si se configuran las variantes LA; LB; LC y LD, el reductor se llenará con aceites compatibles con la zona en contacto accidental con productos y materiales de envasado de los sectores: alimentario, cosmético, farmacéutico y forraje. Son lubricantes homologados NSF H1, conformes a FDA 21 CFR § 178.3570 y certificados ISO 21469.

Para el uso de estos aceites, se recomienda la ejecución de análisis adicionales de los riesgos (por ejemplo, HACCP), para validar la solución técnica.

Variante sin aceite

| | |
|-----------|------------------------------|
| SO | Sin llenado de aceite |
|-----------|------------------------------|

Si se configura la opción SO, los reductores se suministran sin lubricante.

La cantidad de aceite para cada tamaño de reductor es:

| Tamaño | Volumen (L) |
|--------|-------------|
| 07 | 0,35 |
| 17 | 0,7 |
| 37 | 1,1 |
| 47 | 1,8 |

El reductor puede llenarse con diferentes aceites, según requiera la aplicación.

Consultar la tabla siguiente para identificar la viscosidad correcta, según la temperatura de funcionamiento del reductor.

| | | Temperatura ambiente de funcionamiento [°C] | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|------------------|---|-----|-----|-----|------------------------------|-----|-----|----|---|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | -40 | -35 | -30 | -25 | -20 | -15 | -10 | -5 | 0 | +5 | +10 | +15 | +20 | +25 | +30 | +35 | +40 | +45 | +50 |
| | | Control del estado de los retenes | | | | Retenes estándar de catálogo | | | | | | | | | | | | | | |
| Lubricación por barbotado | Aceite mineral** | 150 VG | | | | | | | * | | | | | | | | | | | |
| | 220 VG | ☐ | | | | | | | * | | | | | | | | | | | |
| | 320 VG | | | | | | | | * | | | | | | | | | | | |
| | 460 VG | | | | | | | | | * | | | | | | | | | | |
| Aceite sintético (PAG) | 150 VG | | | | * | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 220 VG | ☐ | | | | * | | | | | | | | | | | | | | |
| | 320 VG | | | | | * | | | | | | | | | | | | | | |
| (PAO) | 32 VG | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 68 VG | | | * | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 150 VG | | | | | * | | | | | | | | | | | | | | |
| | 220 VG | ☐ | | | | | * | | | | | | | | | | | | | |
| | 320 VG | | | | | | | * | | | | | | | | | | | | |

■ Límites de funcionamiento recomendados.

⋯ Límites de funcionamiento admisibles. ⌚

⊘ Límites de funcionamiento prohibidos.

⌚ Si es necesario, y en el caso de cargas impulsivas, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#).

* Para temperaturas demasiado bajas, la densidad del aceite es lo suficientemente alta como para que exista el riesgo de dañar la caja de cambios y el motor. Por lo tanto, se recomienda encarecidamente proporcionar una rampa de inicio adecuada.

** El uso del aceite mineral está permitido en los motorreductores con factor de servicio $S \geq 1,3$

ATENCIÓN

- Los reductores Bonfiglioli llenados en fábrica no deben utilizarse fuera del rango de temperatura indicado en este catálogo.
- Bonfiglioli no se hace responsable del uso de lubricantes fuera del rango de temperatura sugerido o de mezclas de diferentes tipos de lubricantes o de diferentes fabricantes.
- Los aceites con la misma viscosidad y de diferentes marcas pueden tener características distintas en cuanto a los rangos de temperatura de funcionamiento. La tabla de arriba ofrece una indicación general; por tanto, se recomienda comprobar atentamente las especificaciones técnicas del aceite antes de efectuar el repostaje y el uso de los reductores EVOX.
- Si se desea rellenar, no mezclar aceites sintéticos y minerales y/o de diferentes marcas.
- No permitir que la temperatura del aceite descienda por debajo del punto de fluidez -39°C ni que supere los 100°C , incluso en condiciones de almacenamiento.
- Consultar siempre el manual de uso disponible en la web www.bonfiglioli.com para más indicaciones sobre los posibles controles y cambios de aceite periódicos.

OPCIONES | DISPONIBLES PARA EL REDUCTOR COAXIAL EVOX

LISTA DETALLADA DE LAS OPCIONES

Retenes de estanqueidad

Los reductores se suministran de serie con un retén de Viton en la entrada y un retén NBR de labio simple en la salida.

Versiones recomendadas:

| | | | | | |
|---|-------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|------------------------|
| Temperatura ambiente Tipo de retén recomendado | Inferior a -25°C CTS | De -25°C a 0°C PN | De 0°C a 35°C Estándar | De 35°C a 50°C PV | Superior a 50°C CTS |
|---|-------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|------------------------|

CTS = [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

PV

Retenes en entrada y salida de Viton

Con esta opción activa, los reductores se suministran con retenes de Viton en la entrada y en la salida.

PN

Retenes en salida y entrada NBR

Con esta opción activa, los reductores se suministran con retenes tipo NBR en la entrada y en la salida.

Retenes de doble labio en la salida

Los reductores se suministran de serie con retén de labio simple en la salida.

DL

Retén de doble labio

Con esta opción activa, los reductores se suministran con retén tipo NBR de doble labio en la salida.

Seleccionar también "PV" con esta opción, si se requieren retenes de Viton de doble labio en la salida.

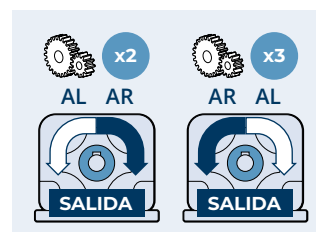
Antirretorno del reductor – Solo para entradas HS../NHS..

Los reductores pueden suministrarse con un antirretorno si la entrada es HS. Para el antirretorno del motorreductor, consultar la [Lista de opciones motor](#). Tener en cuenta que la opción de rotación del eje de salida en sentido horario [CW] y antihorario [CCW] depende del número de etapas del reductor.

AR/AL

Antirretorno con rotación libre derecha/izquierda

- AR: rotación libre hacia la derecha
- AL: rotación libre hacia la izquierda



Rodamientos reforzados de salida

Los reductores se suministran de serie con rodamientos de bolas robustos y fiables; sin embargo, si la aplicación requiere prestaciones superiores, se pueden elegir rodamientos reforzados de salida con las opciones siguientes.

OHR

Mayor capacidad de carga radial

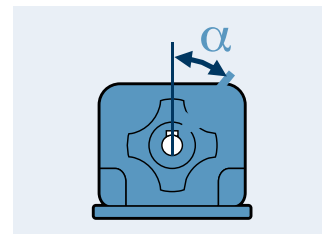
Estos rodamientos permiten aumentar las cargas radiales de salida del reductor. Esta es la solución más adecuada para una transmisión de correa y polea o de cadena y piñón. Los valores de la siguiente tabla son nominales y pueden variar en función de la velocidad de salida y del factor de servicio. Consultar la tabla de capacidad de [Carga radial de salida](#) para elegir el rodamiento ideal para la aplicación en cuestión.

| | | CP07 | CP17 | CP37 | CP47 | CP57 | CP67 |
|--|------------------|------|------|------|------|---------------------|------|
| Cargas radiales puras máximas admisibles [N] | Versión estándar | 1470 | 2460 | 4110 | 5240 | Disponible en breve | |
| | Opción OHR | 1640 | 3460 | 6580 | 8420 | | |

Los parámetros se han calculado según los siguientes criterios:

- $[M_{n2}]$ par aplicado en el eje de salida
- sentido de giro más desfavorable del reductor [CW o CCW]
- la fuerza radial aplicada con el ángulo α más desfavorable, entre todas las relaciones de reducción
- carga radial aplicada en el centro del eje de salida

Las cargas radiales permitidas pueden aumentar considerablemente al variar los parámetros indicados arriba. [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#) si la aplicación requiere cargas radiales superiores a los valores indicados en las tablas, porque se podrían conseguir con un reductor estándar o con una simple opción.



OHA

Mayor capacidad de carga axial

Estos rodamientos permiten aumentar las cargas axiales de salida del reductor. Esta es la solución más adecuada para las bombas axiales o en los Tornillos de Arquímedes. Los valores máximos de carga axial son los siguientes:

| | | CP07 | CP17 | CP37 | CP47 | CP57 | CP67 |
|---|------------------|------|------|-------|-------|----------------------|------|
| Cargas axiales puras máximas admisibles [N] | Versión estándar | 2370 | 3270 | 5600 | 7650 | Disponibles en breve | |
| | Opción OHA | | | 15000 | 20000 | | |

CTS = [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

Estos valores no dependen del factor de servicio ni de la velocidad de salida, sino que se refieren a fuerzas axiales puras en la dirección del reductor. Si la fuerza en el eje de salida es tanto radial como axial o la dirección de la fuerza es saliente del reductor, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

OPCIONES | DISPONIBLES PARA EL REDUCTOR COAXIAL EVOX

LISTA DETALLADA DE LAS OPCIONES

Rodamientos reforzados de entrada – Solo para entradas HS../NHS..

Los reductores se suministran de serie con rodamientos de bolas robustos y fiables; sin embargo, si la aplicación prevista tiene requisitos diferentes, podemos ofrecer:

IHB

Rodamientos reforzados de entrada

Estos rodamientos permiten aumentar la capacidad de carga radial de entrada del reductor. Esta es la solución más adecuada para una transmisión de correa y polea o de cadena y piñón.

Para encontrar la mejor solución, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

Juego reducido

RB

Juego reducido

Con esta opción, los reductores se suministran con un juego angular reducido en comparación con la versión estándar.

| Tamaño | Juego estándar [arcmin] | | Juego reducido [arcmin] | |
|--------|-------------------------|----------|-------------------------|----------|
| | 2 etapas | 3 etapas | 2 etapas | 3 etapas |
| 0,7 | 11-18 | 20-25 | 7-12 | 10-16 |
| 17 | 11-18 | 20-25 | 7-12 | 10-16 |
| 37 | 11-18 | 20-25 | 7-12 | 10-16 |
| 47 | 11-18 | 20-25 | 7-12 | 10-16 |
| 57 | | | | |
| 67 | | | | |

Disponible en breve

CTS = [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

Componentes del reductor de acero inoxidable

FO

Eje de salida y componentes del reductor de acero inoxidable

Para incrementar la duración y la fiabilidad del reductor en ambientes húmedos o agresivos, esta opción incluye los siguientes componentes de acero inoxidable:

- Eje de salida,
- Tornillos de fijación de la brida de salida
- Eje sólida en entrada para la configuración HS..
- Placa del reductor
- Tapón de llenado aceite
- Tornillos de cierre de la carcasa para el CP07
- Tornillos de cierre de la carcasa para el CP17-47 de acero revestido de zinc lamelar

Opción pintura

RAL5010

Pintura RAL

Los reductores equipados con las protecciones opcionales C3 y C4 están disponibles en diferentes colores, según la tabla siguiente.

| Pintura | Color | Código RAL |
|-----------|-----------------|------------|
| RAL7042 * | Gris tráfico A | 7042 |
| RAL5010 | Azul genciana | 5010 |
| RAL9005 | Negro intenso | 9005 |
| RAL9006 | Aluminio blanco | 9006 |
| RAL9010 | Blanco puro | 9010 |
| RAL7035 | Gris luminoso | 7035 |
| RAL7001 | Gris plata | 7001 |
| RAL7037 | Gris polvo | 7037 |
| RAL5015 | Azul celeste | 5015 |
| RAL5024 | Azul pastel | 5024 |

* Los reductores se suministran con este color de manera estándar si no se especifica ningún otro color.

NOTA: Las opciones de "Pintura" se pueden configurar únicamente en combinación con las opciones "Protección de superficie".

C3

Clase de protección superficial

Cuando no se requiere una clase de protección específica, la superficie de los reductores es, por defecto, al menos equivalente a la clase C2 (UNE-EN ISO 12944-2). Para un mayor grado de protección, los reductores pueden suministrarse con una pintura de clase **C3** y **C4**.

| Protección de superficie | Ambientes típicos | Temperatura máxima superficial | Clase de corrosión según UNE-EN ISO 12944-2 |
|--------------------------|---|--------------------------------|---|
| C3 | Ambientes urbanos e industriales con hasta un 100% de humedad relativa (contaminación media del aire) | 120°C | C3 |
| C4 | Áreas industriales, zonas costeras, plantas químicas, con hasta un 100% de humedad relativa (alta contaminación del aire) | 120°C | C4 |

Los reductores con clase de protección opcional **C3** o **C4** están disponibles en varios colores.

Los reductores también pueden suministrarse con la clase de protección de superficie de clase **C5** según la norma UNE-EN ISO 12944-2.

[contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#) para más detalles.

Documentación

ACM

Certificado de conformidad del motor

Documento cuya emisión certifica la conformidad del producto con el pedido y su fabricación de acuerdo con los procedimientos estándar de proceso y de control establecidos por el Sistema de Calidad Bonfiglioli.

CC

Certificado de inspección

El documento requiere la comprobación de la conformidad con el pedido, la inspección visual de las condiciones externas y las pruebas instrumentales de las características eléctricas de funcionamiento en vacío. Las unidades probadas se muestrean dentro del lote de envío y se marcan individualmente.

OPCIONES | DISPONIBLES PARA EL REDUCTOR COAXIAL EVOX

LISTA DETALLADA DE LAS OPCIONES

Reductor a prueba de explosión

EX

ATEX 2014/34/UE- 2D/2G T4 (135°C)

Seleccionando esta opción, el reductor puede instalarse en las zonas Ex 1 y 21 (categorías 2G y 2D). La clase de temperatura es T4 (máx. 135°C).

Para adaptarse a estas condiciones ambientales, los reductores están equipados con:

- tapones de servicio para comprobar periódicamente el nivel de lubricante
- llenado de lubricante en fábrica (aceite sintético)
- retenes de estanqueidad en fluoro-elastomero de serie
- indicación en la placa de identificación de la categoría de producto y del tipo de protección
- componentes que pueden funcionar por encima de la temperatura máxima especificada como límite en las normas
- indicador de temperatura suministrado con cada unidad

El nivel de aceite único permite montar el EVOX CP en cualquier posición con un solo código de producto, como la versión estándar.

Además, la cantidad de aceite es la misma que la versión estándar; para más información, consultar la [tabla de llenado de aceite](#).

Para la selección de un reductor "EX", el valor de Mn2 (par nominal) es el mismo que se indica en la [Tabla de prestaciones del reductor](#) excepto para las siguientes configuraciones con diseño HS:

| | i | [n ₁ =1.400 rpm] | | | Eje macizo |
|-----------------|-----|-----------------------------|----------------|-----------------|------------|
| | | Mn ₂ | n ₂ | Pn ₁ | |
| CP17 | | Nm | rpm | kW | |
| 2 etapas | 2,4 | 42 | 583 | 2,6 | HS1 |
| | 2,9 | 45 | 483 | 2,3 | |
| | 3,3 | 47 | 428 | 2,1 | |
| CP37 | | | | | |
| 2 etapas | 2,3 | 67 | 622 | 4,4 | HS2 |
| | 2,7 | 73 | 519 | 4,0 | |
| | 3,2 | 78 | 440 | 3,6 | |
| | 3,4 | 100 | 412 | 4,3 | |
| | 4,1 | 110 | 325 | 3,7 | |
| | 4,3 | 86 | 328 | 3,0 | |
| | 4,8 | 117 | 293 | 3,6 | |
| | 5,4 | 122 | 261 | 3,3 | |
| | 6,4 | 129 | 218 | 2,9 | |
| | 7,8 | 136 | 179 | 2,5 | |
| CP47 | | | | | |
| 2 etapas | 2,4 | 76 | 593 | 4,7 | HS2 |
| | 3,0 | 84 | 467 | 4,1 | |
| | 3,3 | 90 | 420 | 4,0 | |
| | 3,9 | 124 | 363 | 4,7 | |
| | 4,4 | 131 | 322 | 4,4 | |
| | 4,9 | 137 | 285 | 4,1 | |
| | 5,5 | 148 | 256 | 4,0 | |
| | 6,4 | 156 | 219 | 3,6 | |
| | 7,1 | 161 | 197 | 3,3 | |
| | 8,0 | 166 | 176 | 3,1 | |

Para más información, consultar el manual del usuario en la web www.bonfiglioli.com para los procedimientos de mantenimiento conformes.

Atmósfera explosiva

A efectos de la Directiva 2014/34/UE, una atmósfera explosiva se define como una mezcla:

- a. de sustancias inflamables en forma de gases, vapores, nieblas o polvos;
- b. con el aire;
- c. en determinadas condiciones atmosféricas;
- d. en la que, tras la ignición, la combustión se propaga a la totalidad de la mezcla no combustionada (hay que tener en cuenta que, especialmente en presencia de polvo, no siempre se consume toda la cantidad de combustible en la combustión).

Para más información, consultar el manual del usuario en la web www.bonfiglioli.com para los procedimientos de mantenimiento conformes.

Una atmósfera que puede convertirse en una atmósfera explosiva debido a las condiciones locales y/o operativas se denomina atmósfera potencialmente explosiva.

Normas europeas armonizadas ATEX

La Directiva 2014/34/UE describe los requisitos mínimos de seguridad para los productos destinados a ser utilizados en atmósferas potencialmente explosivas en los países de la Unión Europea.

La directiva también asigna estos aparatos a categorías, que se definen en la propia directiva.

A continuación se presenta un diagrama descriptivo de las zonas en las que el operario de una instalación caracterizada por la presencia de una atmósfera potencialmente explosiva debe dividir las áreas de aplicación de los equipos.

| Zonas | | | |
|------------------------|----------------------------|--|-----------------|
| Atmósfera gaseosa G | Atmósfera polvorienta D | Frecuencia de formación de una atmósfera potencialmente explosiva | Tipo de peligro |
| 0 | 20 | Presente de forma continua o durante largos periodos | Permanente |
| 1 | 21 | Es probable que se produzca ocasionalmente en condiciones normales de funcionamiento | Potencial |
| 2 | 22 | No es probable que se produzca en operaciones normales, pero si lo hace, sólo persistirá durante periodos cortos | Mínimo |

Los reductores de BONFIGLIOLI RIDUTTORI seleccionados en este catálogo son aptos para su instalación en las zonas 1, 21, en la tabla anterior se resaltan en gris claro las áreas de instalación compatibles, con un menor nivel de protección requerido (áreas 2 y 22)

A partir del 20 de abril de 2016, la Directiva ATEX 2014/34/UE se aplica en toda la Unión Europea, sustituyendo las leyes nacionales y europeas actualmente divergentes sobre atmósferas explosivas y la anterior Directiva 94/9/CE.

Cabe destacar que, por primera vez, las directivas se extienden también a los equipos mecánicos, hidráulicos y neumáticos, y ya no sólo a los eléctricos, como ocurría hasta ahora.

En relación con la Directiva de Máquinas 2006/42/CE, cabe subrayar que la Directiva 2014/34/UE es un conjunto de requisitos muy específicos y detallados en relación con los peligros derivados de las atmósferas potencialmente explosivas, mientras que la Directiva de Máquinas sólo contiene requisitos muy generales (Anexo I) en relación con la seguridad contra el riesgo de explosiones.

Por lo tanto, en lo que respecta a la protección contra explosiones en presencia de una atmósfera potencialmente explosiva, la Directiva 2014/34/UE prevalece y debe aplicarse.

Para todos los demás riesgos relativos a las máquinas, deben aplicarse también los requisitos de la Directiva de Máquinas.

OPCIONES | REDUCTOR COAXIAL EVOX

DETALLE DE LA LISTA DE OPCIONES

Niveles de protección para las distintas categorías de equipos

Las distintas categorías de equipos deben ser capaces de funcionar de acuerdo con los parámetros de funcionamiento establecidos por el fabricante, con determinados niveles de protección.

La disponibilidad de los productos de BONFIGLIOLI RIDUTTORI se destaca con las celdas de color gris.

| Nivel de protección | Categoría | | Tipo de protección | Condiciones de funcionamiento |
|---------------------|-----------|----------|--|--|
| | Grupo I | Grupo II | | |
| Muy alto | M1 | | Dos medios de protección o seguridad independientes, que también pueden funcionar si se producen dos averías independientes. | El equipo permanece alimentado y funcional incluso en presencia de una atmósfera explosiva. |
| Muy alto | | 1 | Dos medios de protección o seguridad independientes, que también pueden funcionar si se producen dos averías independientes. | El equipo permanece alimentado y operativo en las zonas 0, 1, 2 (G) y/o en las zonas 20, 21, 22 (D). |
| Alto | M2 | | Protección adecuada para el funcionamiento normal y en condiciones gravosas. | La alimentación del equipo se interrumpe en presencia de una atmósfera potencialmente explosiva. |
| Alto | | 2 | Protección adecuada para el funcionamiento normal, con averías frecuentes o equipos cuyo mal funcionamiento es normal. | El equipo permanece alimentado y operativo en las zonas 1, 2 (G) y/o en las zonas 21, 22 (D). |
| Normal | 2 | 3 | Protección adecuada para el funcionamiento normal. | Los equipos permanecen alimentados y operativos en las zonas 2 (G) y/o en las zonas 22 (D). |

Definición de los grupos

Grupo I Incluye los equipos destinados a ser utilizados en los trabajos subterráneos de las minas y sus instalaciones de superficie, expuestos al riesgo de desprendimiento de grisú y/o polvo combustible.

Grupo II Incluye los equipos destinados a ser utilizados en otros entornos en los que pueden producirse atmósferas explosivas.

Queda excluida cualquier instalación de equipos de BONFIGLIOLI RIDUTTORI en aplicaciones mineras, clasificables como Grupo I y Grupo II, categoría 1.

A modo de resumen, la clasificación de los equipos en grupos, categorías y zonas se representa en el siguiente esquema, en el que la disponibilidad de los productos de BONFIGLIOLI RIDUTTORI sigue resaltada en las celdas de color gris.

| Grupo I | | | Grupo II | | | | | |
|---------------------------------|--------------|----|--|-------|---------|---------|---------|---------|
| Grupo | Minas, grisú | | Otras zonas potencialmente explosivas (gas, polvo) | | | | | |
| Categoría | M1 | M2 | 1 | 2 | | 3 | | |
| Atmósfera | | | Gas | Polvo | Gas | Polvo | Gas | Polvo |
| Zonas | | | 0 | 20 | 1 | 21 | 2 | 22 |
| Tipo de protección del reductor | | | | | Ex h Gb | Ex h Db | Ex h Gc | Ex h Dc |

Los productos aquí descritos cumplen con los requisitos mínimos de la Directiva Europea 2014/34/UE, que forma parte de las directivas conocidas como ATEX (ATmosphères EXplosibles).



Declaración de conformidad

La Declaración de Conformidad es el documento que certifica que el producto cumple con la Directiva 2014/34/UE.

La validez del certificado está vinculada al cumplimiento de las instrucciones que se especifican en el Manual de uso, instalación y mantenimiento para el uso seguro del producto en todas las fases de su vida útil. Se invita a los usuarios a obtenerlo descargándolo en www.bonfiglioli.com.

Cabe destacar los requisitos relativos a las condiciones ambientales que, si no se cumplen en condiciones de funcionamiento, invalidan el certificado.

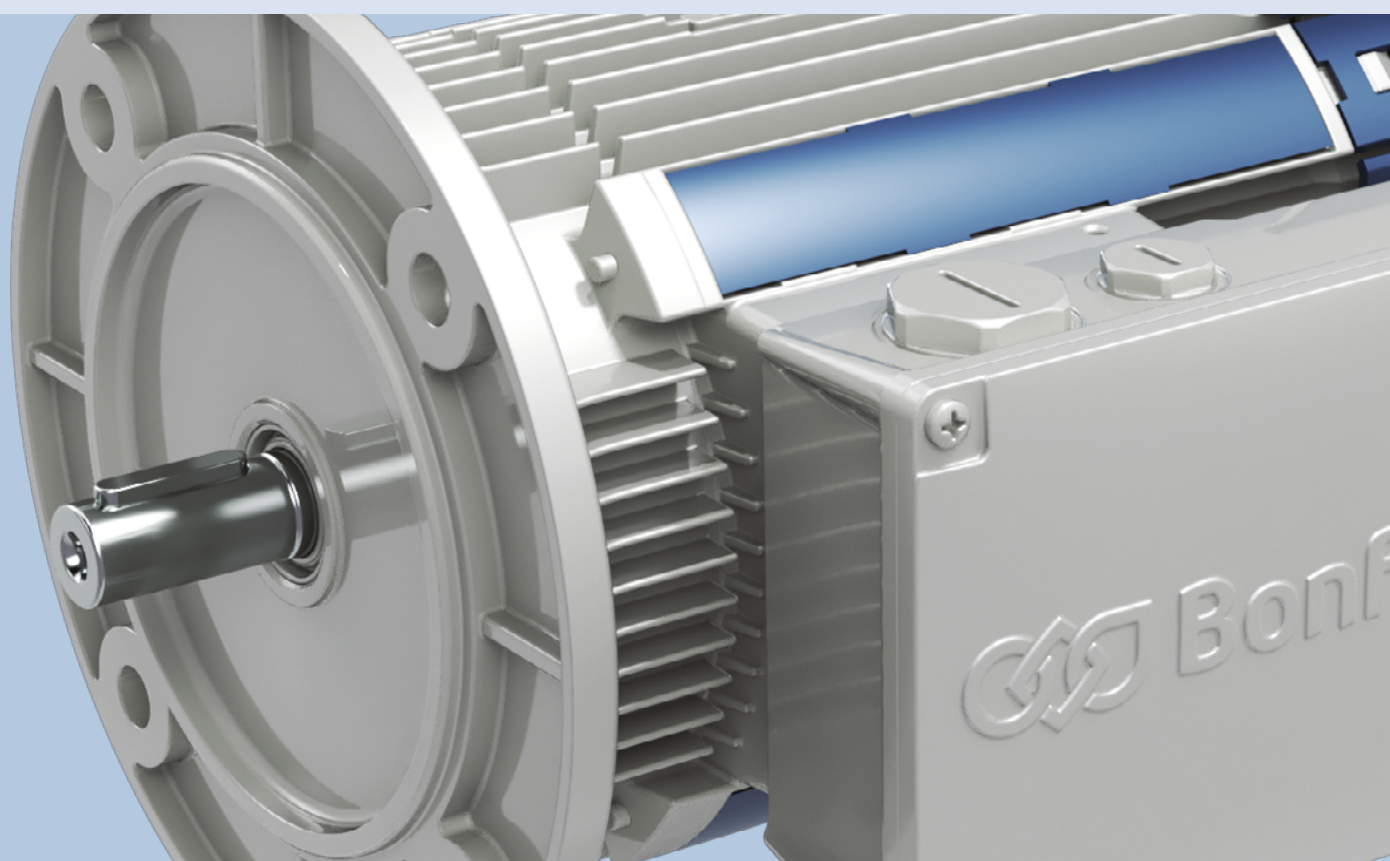
En caso de duda sobre la validez de la Declaración de Conformidad, ponerse en contacto con el servicio técnico comercial de BONFIGLIOLI RIDUTTORI.

Compatibilidad con otras opciones

Las siguientes opciones no se pueden seleccionar para combinar con la variante ATEX:

- Ejes de salida N en pulgadas
- Entradas compactas (S05...S35)
- Entradas sólidas en pulgadas (NHS1...NHS3)
- Entradas NEMA (N56...N215)
- Opción de lubricación (SO, LA...LY)
- Opción de las juntas PN
- Opciones backstop AR, AL
- Opciones cojinetes reforzados de salida (OHR, OHA)
- Opción FO
- Opciones de pintura C3-C4 (de cualquier color RAL)

MOTOR ELÉCTRICO EVOX

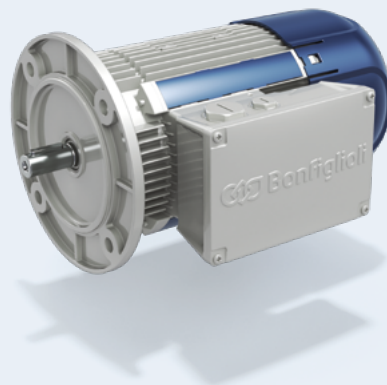


INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

CATÁLOGO DE PRODUCTOS BONFIGLIOLI

EVOX BXN, MXN y MNN son motores eléctricos y motores autofrenantes asíncronos de baja tensión (<1000 V), desarrollados pensando en la modularidad, la eficiencia y la fiabilidad.

El objetivo de estos productos es satisfacer las necesidades del usuario, tanto en la versión independiente ("stand-alone") como en acoplamiento compacto con los reductores de Bonfiglioli.



| Rendimiento | Compact | | IEC | | Potencia [kW] |
|-------------|-------------------|------------------|------------------|--|---------------|
| | IE1/NEMA Standard | IE3/NEMA Premium | IE3/NEMA Premium | | |
| Serie | MNN | MXN | BXN | | |
| Polos | 4 | 4 | 4 | | |
| | 05MA | 05MA | 63MA | | 0,12 |
| | 05MB | 05MB | 63MB | | 0,18 |
| | 05MC | 10MA | 71MA | | 0,25 |
| | 10MA | | | | 0,25 |
| | 10MB | 10MB | 71MB | | 0,37 |
| | 10MC | 20MA | 80MA | | 0,55 |
| | | 20MB | 80MB | | 0,75 |
| | | 25S | 90S | | 1,1 |
| | | 25L | 90L | | 1,5 |
| | | 30LA | 100LA | | 2,2 |
| | | 30LB | 100LB | | 3 |
| | | 35M | 112M | | 4 |
| | | 40S | 132S | | 5,5 |
| | | 40M | 132M | | 7,5 |

INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

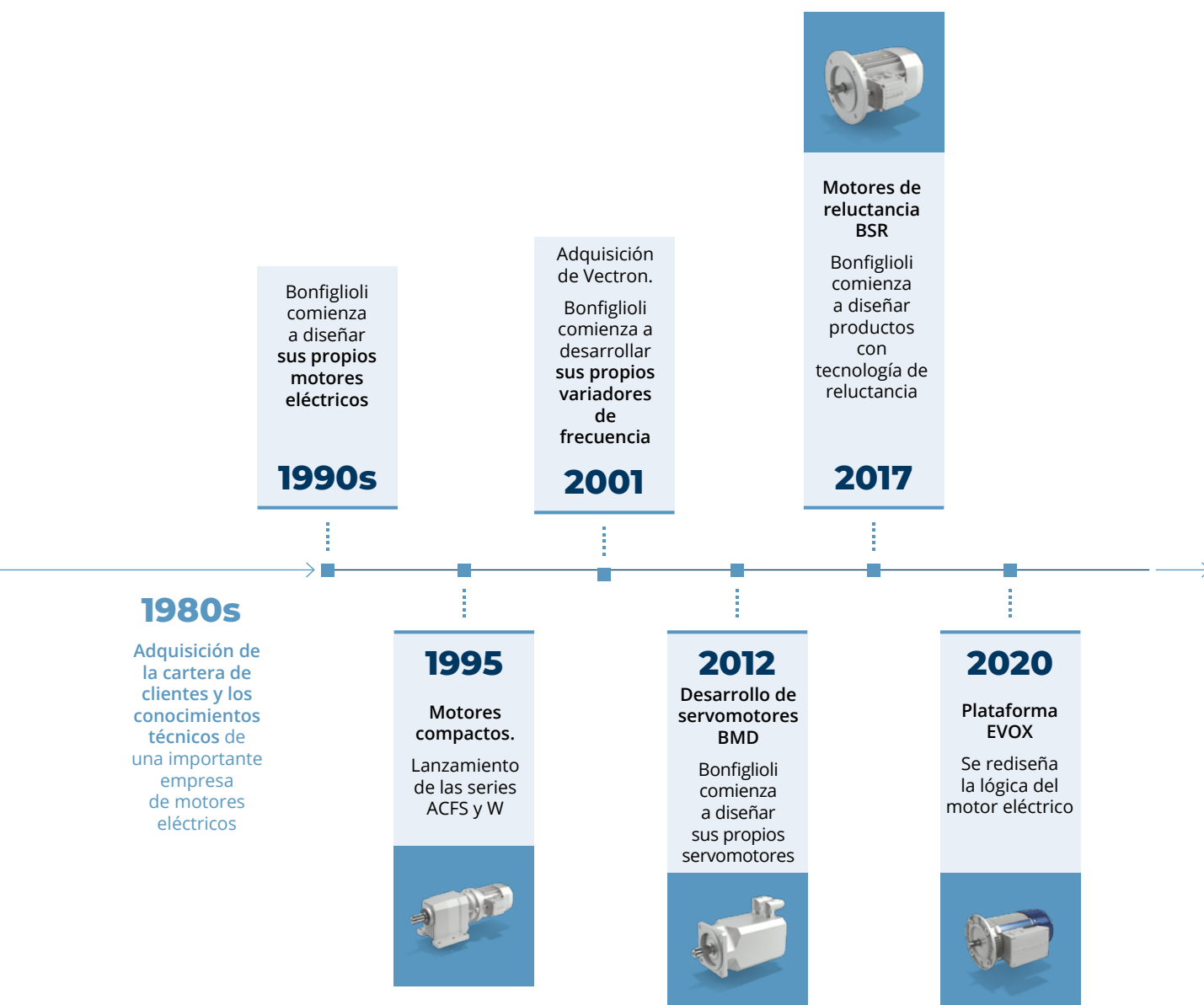
CATÁLOGO DE PRODUCTOS BONFIGLIOLI

El motor y el variador de frecuencia en la historia de Bonfiglioli



En los años 90, Bonfiglioli integró sus reductores con la cartera de productos y los conocimientos técnicos de una importante empresa local, y comenzó a diseñar sus propios motores eléctricos para crear motorreductores eficaces y eficientes.

En los últimos años, Bonfiglioli ha complementado su oferta con servomotores y motores de reluctancia. En 2001, gracias a la adquisición de Vectron, comenzó a diseñar y fabricar también variadores de frecuencia, convirtiéndose así en un **Solution Provider**, un proveedor de soluciones.

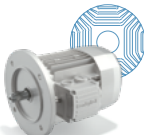
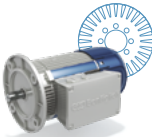


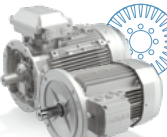
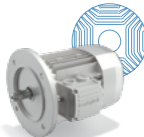
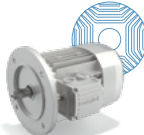
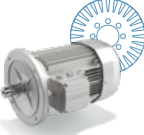



Oferta de motores eléctricos

Bonfiglioli ofrece una amplia gama de propuestas para satisfacer las necesidades de aplicación de los clientes en todo el mundo: basta con elegir la solución perfecta.

evox

Reductor

| | IEC adaptador | Adaptador compacto |
|--|--|--|
| IE4 Rendimiento NEMA Super Premium |  BSR...E | |
| IE3 Rendimiento NEMA Premium |  BXN |  MXN |
| IE2 Alto rendimiento NEMA |  BE | |
| |  BX | |
| |  BSR...O | |
| |  BSR...O | |
| IE1 Rendimiento estándar NEMA |  BN |  MNN |

Completa tu solución

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
|  S2U, S2U IP66 |  Agile |  Active Cube |  ANG |  AxiaVert |  AEC |
| Variador de frecuencia | | | | | Variadores regenerativos |
|  BMX |  BMC |  DGM |  DGM Modular |  Tecnología de inducción |  Tecnología de reluctancia |
| Controlador de movimiento | | Variadores descentralizados | | | |



INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

NORMAS Y DIRECTIVAS

Normas europeas

Normativas

Los motores de la plataforma EVOX se fabrican de conformidad con las siguientes normas:

| EN | IEC | Descripción norma |
|-----------------|----------------|--|
| EN 60034-1 | IEC 60034-1 | Características nominales y de funcionamiento |
| EN 60034-2-1 | IEC 60034-2-1 | Métodos normalizados para la determinación, mediante pruebas, de las pérdidas y del rendimiento |
| EN IEC 60034-5 | IEC 60034-5 | Grados de protección de las cubiertas de las máquinas giratorias (Código IP) - Clasificación |
| EN 60034-6 | IEC 60034-6 | Métodos de enfriamiento (Código IC) |
| EN IEC 60034-7 | IEC 60034-7 | Clasificación de las versiones y de los tipos de instalación así como de la posición de las cajas de bornes (Código IM) |
| EN 60034-8 | IEC 60034-8 | Marcado de terminales y sentido de rotación |
| EN 60034-9 | IEC 60034-9 | Límites de ruido |
| EN 60034-11 | IEC 60034-11 | Protección térmica |
| EN 60034-12 | IEC 60034-12 | Características de arranque de los motores asíncronos trifásicos de jaula de ardilla, de una sola velocidad |
| EN IEC 60034-14 | IEC 60034-14 | Vibraciones mecánicas de máquinas con altura del eje igual o superior a 56 mm - Medida, evaluación y límites de la intensidad de vibración |
| EN 60034-30-1 | IEC 60034-30-1 | Clases de rendimiento de los motores de corriente alterna alimentados por la red (Código IE) |
| EN IEC 63000 | IEC 63000 | Documentación técnica para la evaluación de productos eléctricos y electrónicos con respecto a la restricción de sustancias peligrosas |

Principales directivas

Los motores BXN, MXN y MNN cumplen los requisitos de las Directivas 2014/35/UE (LVD - Directiva de baja tensión), 2014/30/UE (EMC - Directiva de compatibilidad electromagnética), 2009/125/CE (ERP - Directiva de productos relacionados con la energía) y 2011/65/UE (RoHS - Restricciones a la utilización de sustancias peligrosas) y sus placas de identificación llevan la marca CE.

En lo que respecta a la Directiva EMC, la fabricación cumple con las normas EN 61000-6-2 (Normas genéricas - Inmunidad en entornos industriales), EN 61000-6-4 (Normas genéricas - Normas de emisión en entornos industriales).

Este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos genéricos.

La eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, cuando se estipule, y de acuerdo con la normativa nacional. Además, la eliminación debe ajustarse a cualquier otra normativa vigente en el país.



Filtro capacitivo

Los motores con frenos FD, cuando están equipados con el filtro capacitivo en la entrada del rectificador (opción CF), cumplen los límites de emisión exigidos por las normas EN 61000-6-3 y EN 60204-1.

Ventilación

Los motores están ventilados externamente (IC 411) según la norma EN 60034-6 y están equipados con un ventilador de refrigeración de plástico que funciona en ambas direcciones.

Los motores deben instalarse permitiendo el acceso para el mantenimiento del motor y el freno, si está presente. Para otros dispositivos de refrigeración, consultar la sección de opciones de este catálogo.

Nivel de ruido

Los niveles de ruido, medidos de acuerdo con la norma EN ISO 1680, cumplen con los niveles máximos especificados en la norma EN 60034-9.

Equilibrado de las vibraciones

El eje del rotor está equilibrado con media chaveta montada y se encuentra en la clase de vibración N, según la norma EN 60034-14.

La responsabilidad de la seguridad del producto final y del cumplimiento de las directivas aplicables corresponde al fabricante o al montador que incorpora los motores como componentes.

Otros requisitos internacionales

Los motores BXN, MXN, MNN se pueden comercializar en los mercados más importantes del mundo como Europa, Reino Unido, Estados Unidos, Canadá, China, Brasil, India, Rusia, Australia y Nueva Zelanda.

Conformidad UKCA

Los motores BXN, MXN y MNN cumplen las directivas aplicables en Reino Unido, y prevén la placa de identificación con el logotipo UKCA (United Kingdom Conformity Assessed).



Conformidad EAC

Todos los motores de Bonfiglioli cumplen las normativas EAC (EurAsian Conformity) de la Unión Económica Aduanera de Rusia, Kazajistán y Bielorrusia.

Conformidad GEMS y EECA

Los motores BXN, MXN y MNN cumplen los requisitos del regulador GEMS (Greenhouse and Energy Minimum Standards) de Australia y de la EECA (Energy Efficiency and Conservation Authority) de Nueva Zelanda.

Conformidad UL

Los motores BXN, MXN y MNN cumplen los requisitos para el mercado norteamericano y canadiense y prevén la placa de identificación con logotipo UL.



Conformidad INMETRO

Los motores BXN y MXN con bobinado WD3 o WD4/WD10 cumplen los requisitos INMETRO para el mercado brasileño, y prevén la etiqueta adicional.



Conformidad BIS

Los motores BXN y MXN con opción* BIS activa, cumplen los requisitos del Bureau of Indian Standard para el mercado indio, y prevén la placa de identificación con logotipo ISI.



Conformidad CCC/CEL*

Los motores BXN y MXN con opción* CN activa, cumplen los requisitos para el mercado chino y prevén, si se aplica, la placa de identificación con logotipo CCC y/o la etiqueta CEL.



*El motor debe estar configurado con la opción de motor global (CN).

INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

RENDIMIENTO DE POTENCIA EN FUNCIÓN DE LA TEMPERATURA AMBIENTE

Los motores estándar son de clase F y pueden funcionar con una temperatura ambiente de -15 °C a 40 °C. Con temperatura ambiente superior a los 40 °C se genera una reducción de la potencia de suministro.

| Temperatura ambiente [°C] | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 |
|---------------------------|------|------|------|------|------|
| P / P _N | 1,00 | 0,97 | 0,94 | 0,90 | 0,86 |

RENDIMIENTO DE POTENCIA EN FUNCIÓN DE LA ALTITUD

Las prestaciones del catálogo se consideran válidas a una altitud inferior a los 1000 metros sobre el nivel del mar. Con altitud superior a los 1000 metros sobre el nivel del mar, se genera una reducción de la potencia de suministro.

| Altitud s. n. m. [m] | 0 - 1000 | 1500 | 2000 | 2500 | 3000 | 3500 | 4000 |
|----------------------|----------|------|------|------|------|------|------|
| P / P _N | 1,00 | 0,97 | 0,92 | 0,88 | 0,84 | 0,80 | 0,76 |

CAJA DE BORNES

Los motores EVOX están dotados de serie de 9 espárragos. Se suministra también un terminal de tierra para la puesta a tierra del equipo.

Las instrucciones para el cableado se encuentran en la caja y en el manual de uso.

El número y el tipo de terminales se indican en la siguiente tabla:

| IEC | Compacto | Número de terminales | Roscas de los terminales |
|--------------------|--|----------------------|--------------------------|
| BXN 63 ... BXN 112 | MXN 05 ... MXN 35 MNN 05 ... MNN 20 | 9 | M4 |
| BXN 132 | MXN 40 | | |

ENTRADA CABLE

| IEC | Compacto | Prensaestopas y dimensiones | | Diámetro máximo permitido del cable [mm] |
|--------------------|--|-----------------------------|--------------------------------|--|
| BXN 63 | MXN 05 MNN 05 | 2 x M20 x 1,5 | 1 + 1 orificio en cada lado | 13 |
| | | 2 x M16 x 1,5 | | 10 |
| | | 1 x M16 x 1,5 | 1 orificio en la parte trasera | 10 |
| BXN 71 ... BXN 112 | MXN 10 ... MXN 35 MNN 10 ... MNN 20 | 2 x M25 x 1,5 | 1 + 1 orificio en cada lado | 17 |
| | | 2 x M16 x 1,5 | | 10 |
| | | 1 x M16 x 1,5 | 1 orificio en la parte trasera | 10 |
| BXN 132 | MXN 40 | 2 x M32 x 1,5 | 1 + 1 orificio en cada lado | 21 |
| | | 2 x M16 x 1,5 | | 10 |
| | | 1 x M16 x 1,5 | 1 orificio en la parte trasera | 10 |

RODAMIENTOS

Nuestros motores utilizan rodamientos radiales de bolas precargados y lubricados de por vida. Los tipos de rodamientos se indican en la siguiente tabla:

| IEC | DE | NDE | |
|----------------|------------|------------|------------|
| | | Sin freno | Con freno |
| BXN 63 | 6201 2Z C3 | 6201 2Z C3 | 6201 2Z C3 |
| BXN 71 | 6202 2Z C3 | 6202 2Z C3 | 6202 2Z C3 |
| BXN 80 | 6204 2Z C3 | 6204 2Z C3 | 6204 2Z C3 |
| BXN 90 | 6205 2Z C3 | 6205 2Z C3 | 6205 2Z C3 |
| BXN 100 | 6206 2Z C3 | 6206 2Z C3 | 6206 2Z C3 |
| BXN 112 | 6306 2Z C3 | 6306 2Z C3 | 6306 2Z C3 |
| BXN 132 | 6308 2Z C3 | 6308 2Z C3 | 6308 2Z C3 |

| Compatto | DE | NDE | |
|---------------|------------|------------|------------|
| | | Sin freno | Con freno |
| MXN 05 | 6301 2Z C3 | 6201 2Z C3 | 6201 2Z C3 |
| MXN 10 | 6302 2Z C3 | 6202 2Z C3 | 6202 2Z C3 |
| MXN 20 | 6304 2Z C3 | 6204 2Z C3 | 6204 2Z C3 |
| MXN 25 | 6205 2Z C3 | 6205 2Z C3 | 6205 2Z C3 |
| MXN 30 | 6206 2Z C3 | 6206 2Z C3 | 6206 2Z C3 |
| MXN 35 | 6306 2Z C3 | 6306 2Z C3 | 6306 2Z C3 |
| MXN 40 | 6308 2Z C3 | 6308 2Z C3 | 6308 2Z C3 |

La duración calculada L10h, según la norma ISO 281, en condiciones de ausencia de carga, supera las 40 000 horas.

DE = extremo motriz

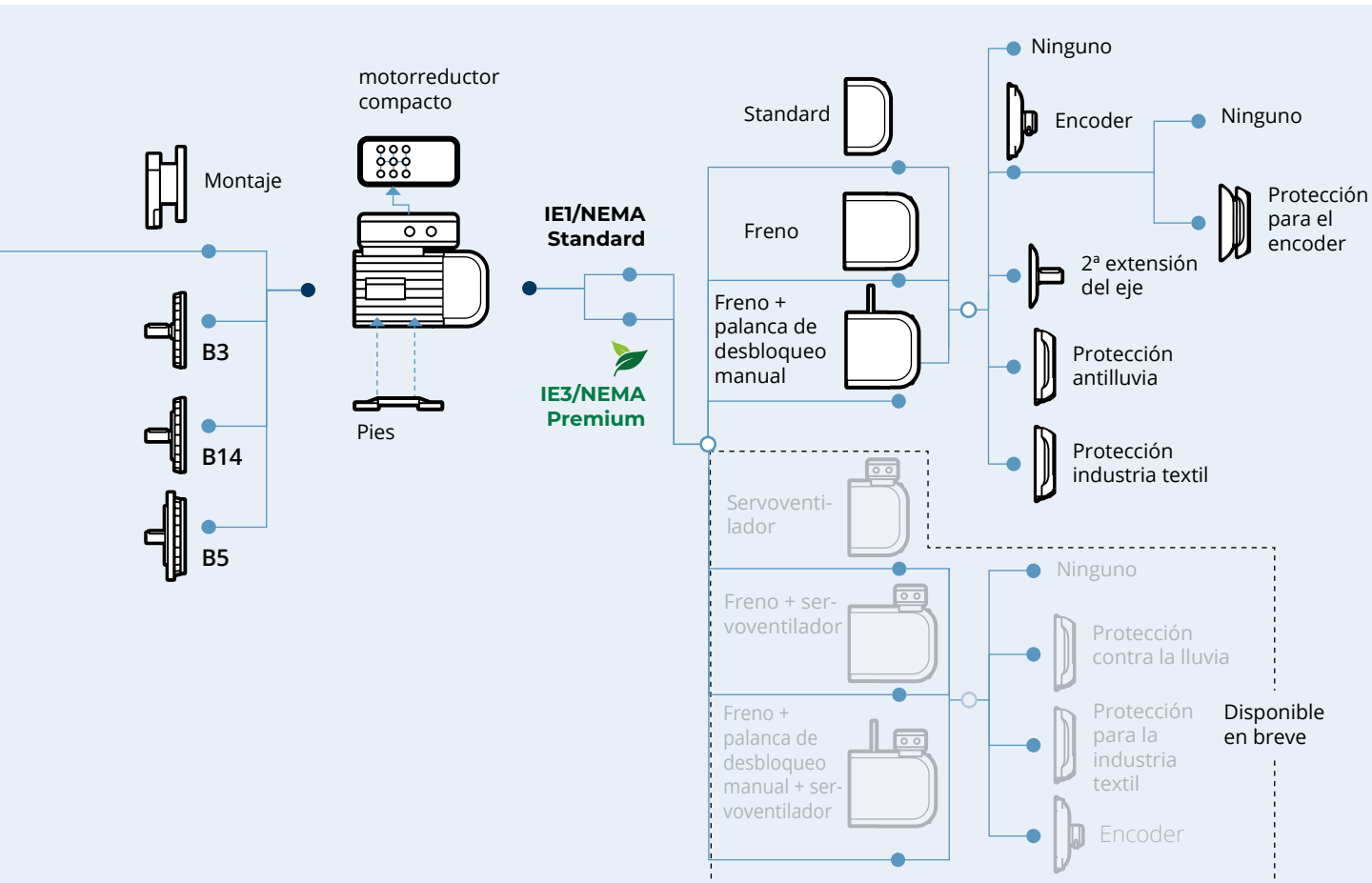
NDE = extremo no motriz

INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

MODULARIDAD DEL PRODUCTO

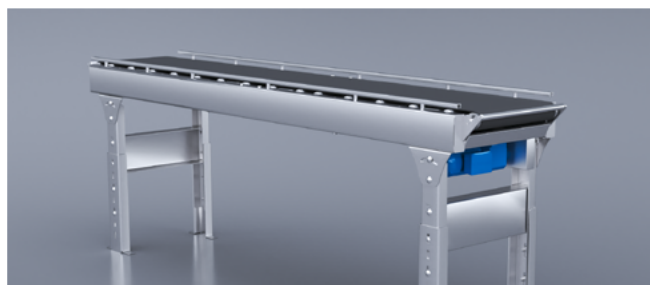


Muchas variantes de motores eléctricos disponibles para adaptarse perfectamente a cualquier necesidad de aplicación.



Están disponibles frenos CC.

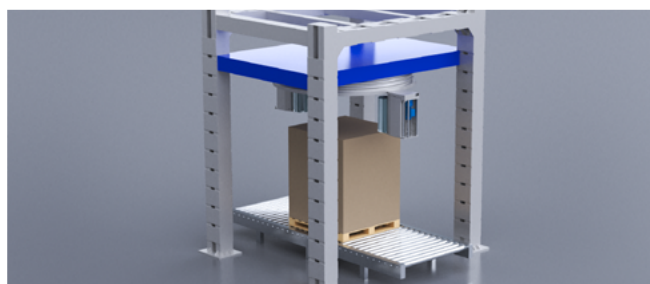
Aplicaciones adecuadas



Transportador inteligente



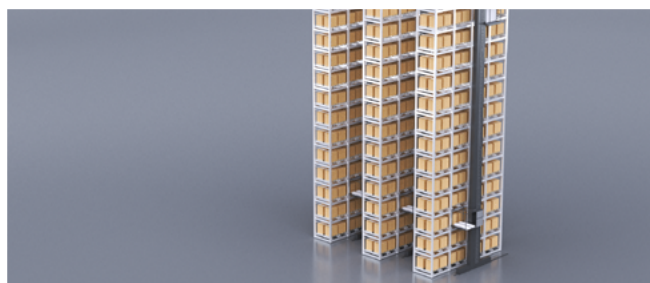
| Características | Ventajas |
|--|--|
| Control vectorial avanzado y preciso sin sensores que proporciona un alto par de arranque a baja velocidad | Reducción del consumo de corriente en la fase de arranque |
| Funciones PLC integradas | Programación del Smart Conveyor sin PLC |
| Modo de espera | Ahorro de energía |
| Herramienta de supervisión integrada | Prevención de averías del variador y análisis de diagnóstico |



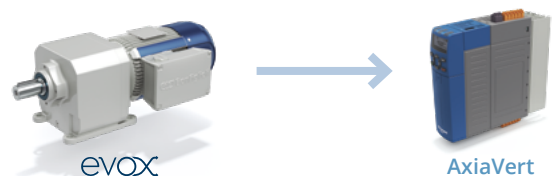
Máquina de embalaje



| Características | Ventajas |
|---|--|
| Control preciso sin sensores o control vectorial avanzado en lazo cerrado | Arranque y parada progresivos de la máquina de embalaje |
| Control PI con control derivado avanzado | Control optimizado de la tensión de la banda del transportador |
| Control de posición y velocidad configurable mediante parámetros | Velocidad de elevación variable y controles de subida/bajada |
| Funciones PLC integradas | Ajuste del ciclo de bobinado |
| Sincronización posible entre varias unidades | La máquina puede funcionar sin ningún PLC |



Almacenamiento vertical automático



| Características | Ventajas |
|--|---|
| SBC (control de freno de seguridad) | Se minimizan los riesgos de aplicación |
| Sensor-connected ready | Preparado para el mantenimiento programado |
| Véase Bonfiglioli BMC < Conectable al controlador de movimiento (modo CSP) | <ul style="list-style-type: none"> Integración completa de la máquina Proveedor único |
| Todos los encoders EVOX son compatibles con AxiaVert | Aplicación flexible |
| Aplicación intuitiva para iOS y escritorio y conexión del inversor por Bluetooth/Wi-Fi | <ul style="list-style-type: none"> Solución Plug & Play Fácil solución de problemas |

DESIGNACIÓN

| BXN | 80MB | 4 | WD1 | 60 | IP55 | CLF |
|---|------|---|-----|----|------|-----|
| <p>Tamaño Consultar la “Tabla de prestaciones del motor eléctrico asíncrono”</p> <p>Polos 4</p> <p>Bobinado Consultar la “Tabla de correspondencia de tensión/frecuencia de los bobinados”</p> <p>Frecuencia de bobinado - sólo para motores autofrenantes* 50 - 50Hz 60 - 60Hz</p> <p>Motor sin freno IP55 Estándar IP56 Opcional</p> <p>Motor con freno IP54 Estándar IP55 Opcional</p> <p>Clase de aislamiento CLF (estándar) aislamiento clase F CLH aislamiento de clase H</p> | | | | | | |

Serie de motores eléctricos asíncronos

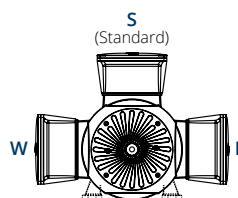
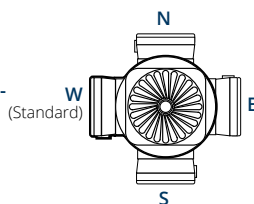
BXN Motor stand-alone IE3/NEMA Premium

MXN Motor integrado IE3/NEMA Premium

MNN Motor integrado IE1/NEMA Standard













| B5 | N | S | O | + | Freno | + | Opciones |
|----|---|---|---|---|-------|---|---|
| | | | | | | | Consultar " Opción Lado motor eléctrico EVOX " |
| | | | | | | | Consultar " Freno motor eléctrico asíncrono EVOX " |
| | | | | | | | Posición entrada cables Caja de bornes tamaño S: 0 (Estándar) Entrada cables potencia a 90° y a 270° con respecto al eje 1 Entrada cables potencia a 0° y a 180° con respecto al eje Caja de bornes tamaño L: 0 (Estándar) Entrada cable potencia y separada a 90° y a 270° + freno 180° 1 Entrada cable potencia y freno a 180° con respecto al eje + separada 90° 2 Entrada cable potencia y freno a 180° con respecto al eje + separada 270° |
| | | | | | | | Orientación de la caja de bornes con respecto a los pies - Sólo para las versiones B3, B34, B35 |
| | | | | | | | Posición de la caja de bornes - Sólo para motorreductores |
| | | | | | | | Versiones del motor - Motores IEC (BXN) B5 Brida de salida IEC B5 B35 Brida de salida IEC B5 + pies B14 Brida de salida IEC B14 B34 Brida de salida IEC B14 + pies B3 Versión pies IEC |
| | | | | | | | Versiones del motor - Motores integrados (MXN, MNN) |



Los campos "Bobinado" y "Frecuencia de bobinado" serán generados automáticamente por el configurador de producto. Estos valores serán distintos de los seleccionados por el usuario. Para más información sobre las correspondencias de bobinado consultar la página siguiente.

* El campo "Frecuencia bobinado" está presente solo en el caso de freno FD con alimentación directa (DIR)

DESIGNACIÓN PLACA DE IDENTIFICACIÓN

| | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|---|
|  Bonfiglioli | | |  | | |  |
| 3~Mot BXN 90L 4 FD | | | TEFC IMB14 IP55 22.6 kg | | | |
| Cod. xxxxxxxxxx | | | No xxxxxxxx - xxxxxxxx | | | |
| kW 1.5 HP 2 | | Amb | 40°C | CLF | S1 | |
| Hz | V | A | | min ⁻¹ | cos φ | |
| 50 | 115/200 /Y | 11.9/6.88 | | 1441 | 0.75 | |
| 50 | 230/400 /Y | 5.96/3.44 | | 1441 | 0.75 | |
| 60  | 132/230 /YY | 10.1/5.84 | | 1750 |  0.74 | |
| 60 | 265/460 /YY | 5.6/2.92 | | 1750 | 0.74 | |
| 50Hz IE3 - 85.3 (100%) 84.3 (75%) 81.7 (50%) - KWA code J | | | | | | |
| 60Hz IE3 - 86.5 (100%) 86.5 (75%) 83.4 (50%) - KWA code L | | | | | | |
| H1 1~230V ± 10% 10W | | | | | | |
| | | | | | | |
| VB 230V | | MB=26Nm | | NB SA | | |
|  |  |  |  |  | | |
| | | | | CC320B | | |
| Bonfiglioli Riduttori S.p.A. | | | IEC EN 60034 | | Made in Italy | |

■ Prestaciones del motor a 60 Hz

■ Prestaciones del motor a 50 Hz

■ Información de producción

■ Prestaciones nominales
Función de tensiones/frecuencias

■ Certificados

■ Conformidad del entorno
y de la aplicación

■ Información sobre los frenos

■ Códigos de serie

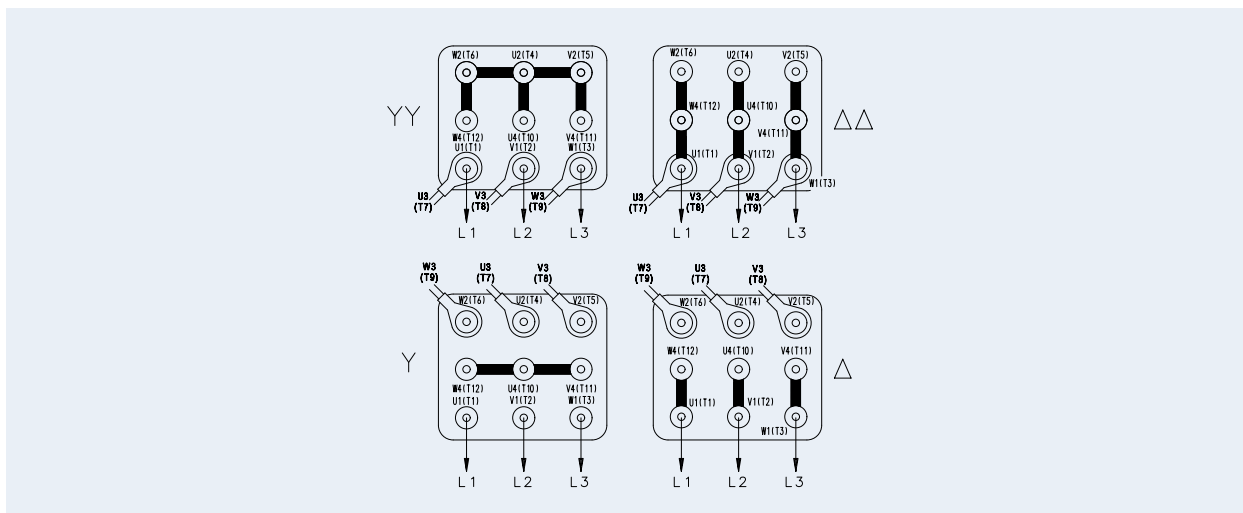
■ Información sobre la servoventilación y protección
térmica

■ Denominación del motor e
información general

■ Prestaciones del motor a 60 Hz

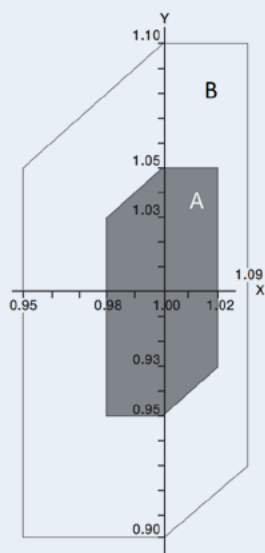
Configuración con caja de bornes de 9 PINES

La rotación es posible en ambas direcciones. Si los bornes U1, V1 y W1 se conectan a las fases de línea L1, L2 y L3, se consigue un cambio en el sentido rotación horario (desde el lado del accionamiento). Para la rotación en sentido antihorario, invertir dos fases.



Todos los motores EVOX están diseñados de acuerdo con la norma 60034-1, que establece que un motor debe poder funcionar de forma continua en la zona A dentro de un $\pm 5\%$ de la tensión nominal y un $\pm 2\%$ de la frecuencia nominal, garantizando el par nominal. El funcionamiento también está garantizado en la zona B dentro de un rango de $\pm 10\%$ de la tensión nominal y en un rango de $+3 / -5\%$ de frecuencia, pero el motor puede tener desviaciones en sus prestaciones o sobretensiones superiores a las de la tensión nominal dentro de un rango de $\pm 5\%$.

Según la norma, no se recomienda el funcionamiento prolongado en los límites de la zona B a $\pm 10\%$. En caso de funcionamiento fuera de tolerancia, la temperatura puede superar en 10 K el límite de la clase de aislamiento correspondiente.



BOBINADO

Estándares de mercado

Motores de 6 PINES

(4 variantes en el configurador)

EVOX

Motores de 9 PINES

(2 variantes en el configurador)

EVOX

Nombre del bobinado

I.E.

230/400V - 50Hz
115/200V - 50Hz
230/460V - 60Hz
132/265 - 60 Hz

115/200/230/400 V-50 Hz
132/230/265/460V-60Hz

WD1

Selector de productos - Correspondencias tensión/frecuencia de los bobinados

IEC 63-80 o compacto 05-20

| Bobinado | Alimentación del motor {V} | | | | Frecuencia [Hz] |
|----------|----------------------------|-----|-----|-----|-----------------|
| | ΔΔ | YY | Δ | Y | |
| WD1 | 115 | 200 | 230 | 400 | 50 |
| | 132 | 230 | 265 | 460 | 60 |
| — | | | | | |
| WD3 | 110 | 190 | 220 | 380 | 50 |
| | 127 | 220 | 255 | 440 | 60 |
| WD4 | 95 | 165 | 190 | 330 | 50 |
| | 110 | 190 | 220 | 380 | 60 |
| WD5 | 120 | 208 | 240 | 415 | 50 |
| | 140 | 240 | 280 | 480 | 60 |
| — | | | | | |
| WD7 | 147 | 255 | 290 | 500 | 50 |
| | 165 | 290 | 330 | 575 | 60 |

IEC 90-112 o compacto 25-35

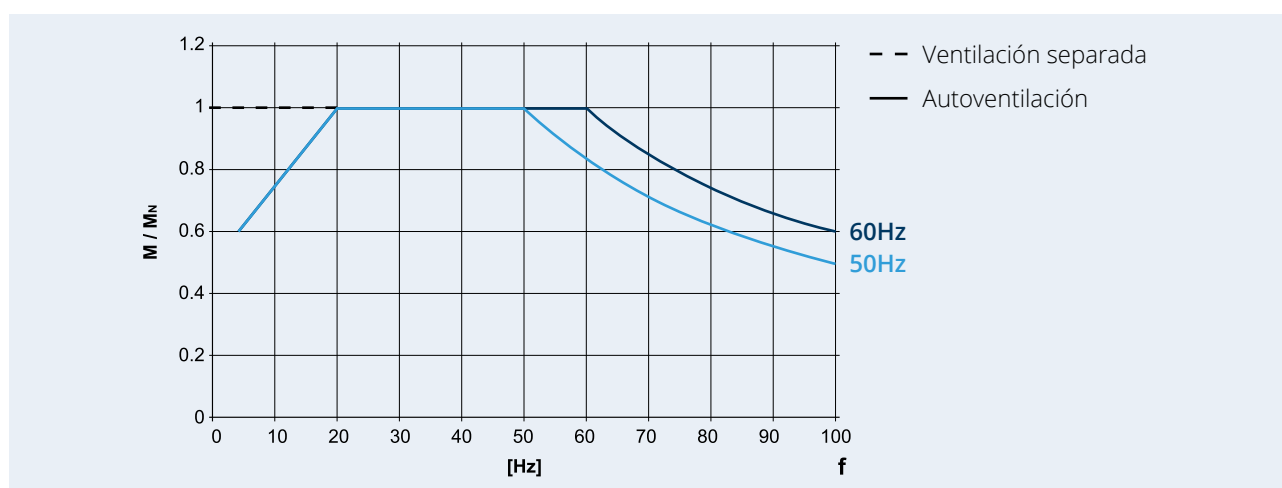
| Bobinado | Alimentación del motor {V} | | | | Frecuencia [Hz] |
|----------|----------------------------|-----|-----|-----|-----------------|
| | ΔΔ | YY | Δ | Y | |
| WD1 | 115 | 200 | 230 | 400 | 50 |
| | 132 | 230 | 265 | 460 | 60 |
| WD2 | 200 | 346 | 400 | 690 | 50 |
| | 230 | 400 | 460 | — | 60 |
| WD3 | 110 | 190 | 220 | 380 | 50 |
| | 127 | 220 | 255 | 440 | 60 |
| WD4 | 95 | 165 | 190 | 330 | 50 |
| | 110 | 190 | 220 | 380 | 60 |
| WD5 | 120 | 208 | 240 | 415 | 50 |
| | 140 | 240 | 280 | 480 | 60 |
| WD6 | 208 | 360 | 415 | 720 | 50 |
| | 240 | 415 | 480 | — | 60 |
| WD7 | 147 | 255 | 290 | 500 | 50 |
| | 165 | 290 | 330 | 575 | 60 |

Mayor que IEC 132 o compacto 40

| Bobinado | Alimentación del motor {V} | | | | Frecuencia [Hz] |
|----------|----------------------------|-----|-----|-----|-----------------|
| | ΔΔ | YY | Δ | Y | |
| WD8 | 230 | 400 | 460 | — | 50 |
| | 265 | 460 | 530 | — | 60 |
| WD2 | 200 | 346 | 400 | 690 | 50 |
| | 230 | 400 | 460 | — | 60 |
| WD9 | 220 | 380 | 440 | — | 50 |
| | 255 | 440 | 510 | — | 60 |
| WD10 | 190 | 330 | 380 | 660 | 50 |
| | 220 | 380 | 440 | — | 60 |
| WD11 | 240 | 415 | 480 | — | 50 |
| | 280 | 480 | 550 | — | 60 |
| WD6 | 208 | 360 | 415 | 720 | 50 |
| | 240 | 415 | 480 | — | 60 |
| WD12 | 290 | 500 | 575 | — | 50 |
| | 330 | 575 | — | — | 60 |

FUNCIONAMIENTO CON ALIMENTACIÓN MEDIANTE VARIADOR DE FRECUENCIA

Los motores eléctricos Bonfiglioli pueden utilizarse con alimentación mediante variador de frecuencia PWM, y tensión nominal en la entrada del convertidor hasta 500 V. Las características típicas par/velocidad en servicio S1 para motor con frecuencia base $f_b = 50$ Hz se indican en la siguiente tabla. Para frecuencias de funcionamiento inferiores a aprox. 30 Hz, debido a la disminución de la ventilación, se deben rebajar correctamente los motores estándar autoventilados (IC411) o, como alternativa, deben equiparse con servoventilador independiente. Para frecuencias superiores a la frecuencia base, al alcanzar el valor máximo de tensión de salida del variador de frecuencia, el motor se acciona en un campo de funcionamiento a potencia constante, con par en el eje que se reduce aprox. con la relación (f/f_b) . Debido a que el par máximo del motor disminuye aprox. con $(f/f_b)^2$, el margen de sobrecarga admitido deberá reducirse progresivamente.



Para el funcionamiento superando la frecuencia nominal, en la siguiente tabla se indica la velocidad límite mecánica de los motores:

|  | n [min ⁻¹] |
|---|------------------------|
| | 4p |
| BXN 63 - BXN 132 | 4000 |

A velocidades superiores a la nominal, los motores presentan mayores vibraciones mecánicas y ruidos de ventilación; para estas aplicaciones, se recomienda un equilibrado del rotor en grado B.

Si está presente, el freno electromagnético debe alimentarse siempre de forma separada con respecto a la alimentación del motor.

CLASE DE PROTECCIÓN

IPxx

Índice de protección

El IP, índice de protección, muestra la protección del dispositivo contra agentes externos. Está compuesto por la abreviatura IP y 2 números:

- la primera cifra describe el grado de protección contra objetos sólidos, polvo, partículas sólidas y cuerpos;
- la segunda cifra describe el grado de protección contra los líquidos.

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|--|---|
| Sólidos Partículas < 50 mm 1 | Sólidos Partículas < 12,5 mm 2 | Sólidos Partículas < 2,5 mm 3 | Sólidos Partículas < 1 mm 4 | Sólidos Protección contra el polvo 5 | Sólidos Hermeticidad al polvo 6 | | |
| Agua Goteo vertical de agua 1 | Agua Goteo de agua < 15° 2 | Agua Salpicaduras de agua 3 | Agua Salpicaduras de agua 4 | Agua Chorro de agua 5 | Agua Chorro de agua a presión 6 | Agua Inmersión < 1 metro 7 | Agua Inmersión ≥ 3 metros 8 |
| Bajo nivel de protección | | | Standard nivel de protección | | Alto nivel de protección | | |

Los motores estándar están diseñados con un grado de protección IP55 y IP54 en el caso de los motores autofrenantes.

Pueden instalarse en entornos polvorientos o húmedos.

Ejemplos de IP:

IP54: • Protección contra la acumulación de polvo • Protección contra las salpicaduras de agua

IP55: • Protección contra la acumulación de polvo • Protección contra los chorros de agua de cualquier dirección

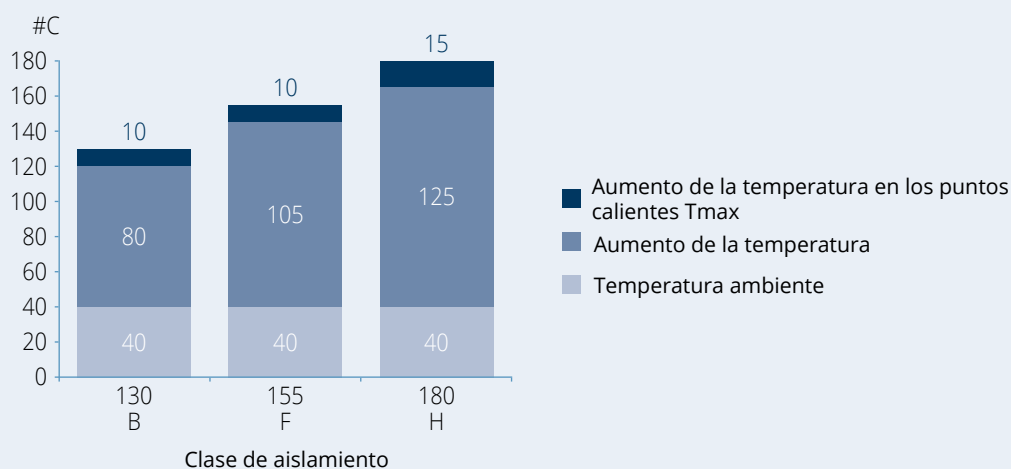
IP56: • Protección contra la acumulación de polvo • Protección contra los chorros de agua a presión de cualquier dirección

DESIGNACIÓN

CLASE DE AISLAMIENTO

Las clases de aislamiento de los motores NEMA describen la capacidad del aislamiento del motor en los bobinados para manejar el calor (ref. IEC 60085 e IEC 60034-1). Hay cuatro clases de aislamiento en uso: A, B, F y H. Las cuatro clases identifican el aumento de temperatura permitido a partir de una temperatura ambiente de 40°C (104°F). Las clases B y F son las más comunes en muchas aplicaciones.

Aumento de la temperatura (T) y temperaturas máximas de los puntos calientes (Tmax) para las clases de aislamiento (IEC 60034-1).



CL F

Aislamiento de clase F

Los motores eléctricos de Bonfiglioli están diseñados de serie con un sistema de aislamiento de clase F (cable esmaltado, aislamiento, resinas de impregnación). En los motores de serie, la sobretemperatura de los bobinados del estator se mantiene normalmente por debajo del límite de 80 K, correspondiente a la sobretemperatura de clase B. La clase F permite aumentos de temperatura de 105 K (medidos por el método de variación de la resistencia) y temperaturas máximas en los puntos calientes del motor de 155°C.

Una cuidadosa selección de los componentes de aislamiento hace que los motores sean compatibles con los climas tropicales y las vibraciones normales. Para aplicaciones con productos químicos agresivos o con alta humedad, ponerse en contacto con Bonfiglioli Engineering para recibir ayuda en la selección del producto.

CL H

Aislamiento de clase H

Se puede seleccionar esta opción para alcanzar el grado de aislamiento de clase H. La clase H permite aumentos de temperatura de 125 K (medidos con el método de la variación de la resistencia) y temperaturas máximas en los puntos calientes del motor de 180 °C.

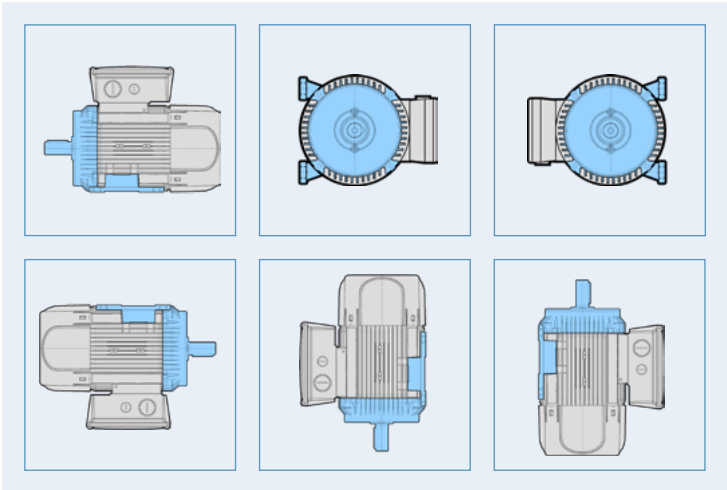
DESIGNACIÓN

VERSIONES

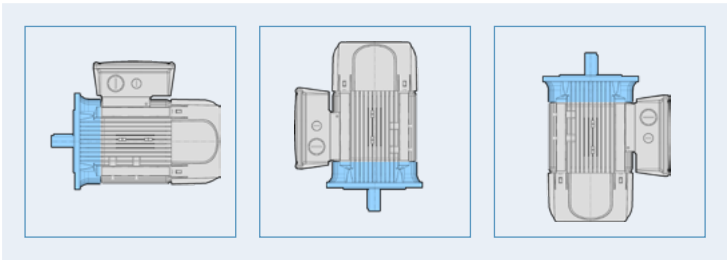
Versiones del motor - Motores IEC (BXN)

Los motores BXN están disponibles en las versiones que se muestran en la tabla siguiente según la norma UNE-EN 60034-7. El motor que indica la posición de montaje estándar en la placa de identificación puede montarse en la posición ilustrada en la tabla siguiente:

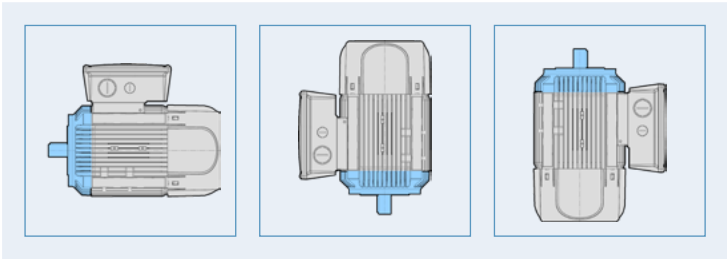
B3



B5



B14



El montaje B3 puede combinarse con B5 o B14, convirtiéndose así en B35 en el primer caso y en B34 en el segundo.

Para las aplicaciones exteriores en las que el motor se monta con el eje de salida orientado hacia abajo, se recomienda la selección de la opción con protección antilluvia (RC).

En este caso, la solicitud debe especificarse durante el pedido, ya que no está presente en las versiones de serie del motor.

Versiones del motor - Motores integrados (MXN, MNN)

Si un motor compacto de la plataforma EVOX (MXN y MNN) se configura como un producto independiente, consultar la siguiente lista:

| Serie motor | Tamaño del motor | Tamaño del reductor CP | Conexión |
|-------------|------------------|------------------------|----------|
| MXN/MNN | 05MA - 25L | ≤ 47 | C |
| | | > 47 | L |
| | 30LA - 40M | ≥ 47 | C |



POSICIÓN ENTRADA CABLES

Esta variante permite seleccionar la dirección de entrada de los cables en la caja de bornes.
En determinadas configuraciones habilita el uso de la caja de bornes optimizada (tamaño S) para los tamaños IEC 63, 71, 80, 90, 100 y 112, y para los compactos 05, 10, 20, 25, 30 y 35.
Si la variante no se valoriza en el configurador, se mantendrá el diseño estándar de la caja de bornes (tamaño L).

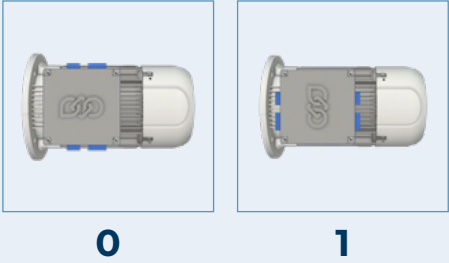
Tipo de caja de bornes

La siguiente tabla muestra la relación entre la variante “Posición entrada cables”, la presencia del freno y el tamaño motor.

| Posición entrada cables | | [0] , [1] , [2] | | [" "] | |
|-------------------------|-----------------------|-----------------|-----------|-----------|-----------|
| Tamaño motor IEC | Tamaño motor compacto | Sin freno | Con freno | Sin freno | Con freno |
| 63-71-80 | 05-10-20 | S | L | L | L |
| 90-100-112 | 25-30-35 | S | L | L | L |
| 132 | 40 | L | L | L | L |

Para ilustrar la lógica de las nuevas variantes de producto, a continuación se indican algunos ejemplos que muestran cómo cambia la designación en función de la dimensión de la caja de bornes y de las variantes de entrada cable disponibles.

Tamaño S
Variante de entrada cables = [0], [1]



Tamaño L
Variante de entrada cables = [0], [1], [2]



Tamaño L
Variante de entrada cables = [" "]



PRESTACIONES

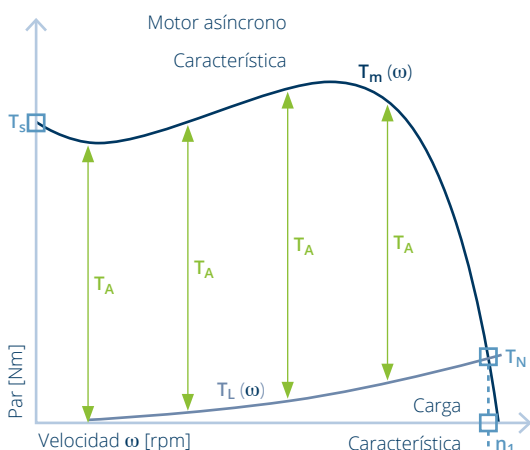
MOTOR ELÉCTRICO EVOX

Introducción a las tablas

| Designación del motor | | Potencia de salida | | Velocidad a la salida n_1 | Inercia | | η | | | Par | | Peso |
|-----------------------|-------------------|--------------------|------|-----------------------------|---------------------|------|--------|------|-------|-----------|-----------|--------|
| IEC | Compacto | P_{n1} | | | $J \times 10^{-4}$ | 50% | 75% | 100% | T_N | T_S/T_N | T_A/T_N | IEC B5 |
| | | [kW] | [HP] | [rpm] | [kgm ²] | [%] | [%] | [%] | | [Nm] | | [kg] |
| BXN 63MA 4 | MXN 05MA 4 | 0,12 | 0,16 | 1.407 | 1,82 | 52,5 | 60,3 | 64,8 | 0,8 | 2,9 | 1,7 | 4,6 |
| BXN 63MB 4 | MXN 05MB 4 | 0,18 | 0,25 | 1.373 | 2,92 | 63,3 | 68,8 | 69,9 | 1,3 | 3,1 | 1,8 | 5,7 |

Tensión nominal V_N - Diferentes diseños de los bobinados

| Designación del motor | | 380 V | | | | 400 V | | | | 415 V | | | |
|-----------------------|-------------------|---------------|-------|-----------|--------|---------------|-------|-----------|--------|---------------|-------|-----------|--------|
| | | Corriente | | KVA | | Corriente | | KVA | | Corriente | | KVA | |
| IEC | Compacto | $\cos\varphi$ | I_N | I_S/I_N | Código | $\cos\varphi$ | I_N | I_S/I_N | Código | $\cos\varphi$ | I_N | I_S/I_N | Código |
| | | | [A] | | | | [A] | | | | [A] | | |
| BXN 63MA 4 | MXN 05MA 4 | 0,61 | 0,48 | 3,4 | H | 0,58 | 0,47 | 3,4 | H | 0,57 | 0,46 | 3,4 | H |
| BXN 63MB 4 | MXN 05MB 4 | 0,61 | 0,65 | 3,5 | G | 0,61 | 0,61 | 3,5 | G | 0,62 | 0,59 | 3,5 | G |



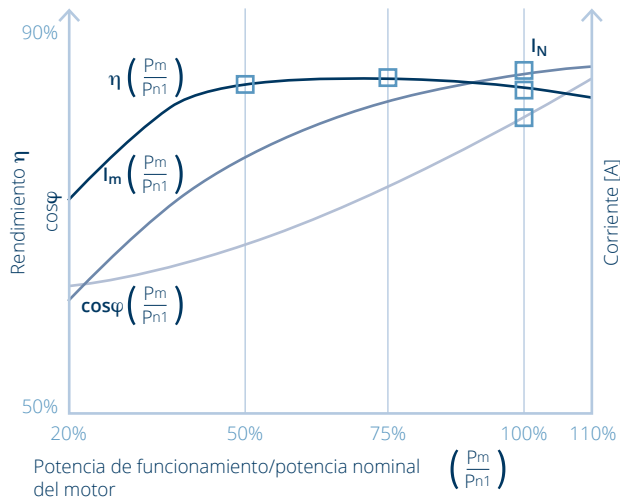
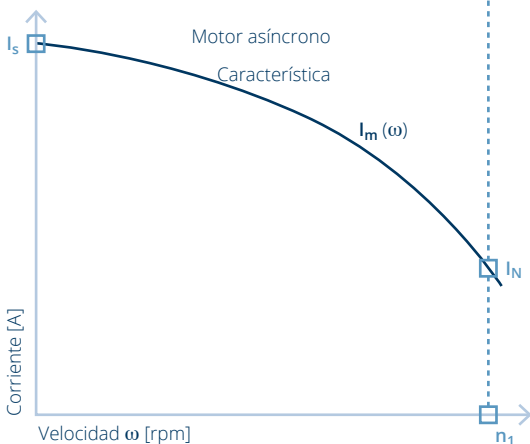
T_A = Par de aceleración

El valor de T_A que figura en este catálogo se ha calculado mediante el método de los elementos finitos, ya que depende de la característica de la carga y del tiempo.

$$T_a(t) = T_m(t) - T_L(t) = J \frac{\delta\omega}{\delta t}$$

(J es la inercia del motor + la inercia de la carga, ambas reducidas al eje de salida del motor)

El valor de T_A en este catálogo se ha calculado sin una característica de carga y sólo con la inercia del motor EVOX.



Antes de configurar el motor, para seleccionar la potencia correcta, consultar la [Guía para la configuración y puesta a punto](#).

Tolerancias

Según la norma UNE-EN 60034-1, las tolerancias que se indican a continuación se aplican a las siguientes magnitudes.

| Norma de tolerancia | Parámetro de tolerancia |
|--|-------------------------|
| -0,15 (1 - η) $P \leq 50$ kW | η |
| $-(1 - \cos\varphi)/6$ mín. 0,02 máx. 0,07 | $\cos\varphi$ |
| $\pm 20\%^*$ | Slip |
| +20% | I_s |
| -15% +25% | T_s |
| -10% | Par máximo |

(*) $\leq 30\%$ para motores con $P_n < 1$ kW

Código del coeficiente de KVA con rotor bloqueado - Marcado en la placa de identificación

El coeficiente KVA es una buena solución para comparar el arranque de los motores de diferentes fabricantes con respecto al % de corriente de arranque. La razón es que si un motor tiene una corriente de plena carga elevada, el % de arranque será menor que el de un motor con la misma corriente de arranque pero con una corriente de plena carga menor.

| Designación de la letra | KVA por caballo de fuerza* | Designación de la letra | KVA por caballo de fuerza* |
|-------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|
| A | 0 - 3,15 | L | 9,0 - 10,0 |
| B | 3,15 - 3,55 | M | 10,0 - 11,2 |
| C | 3,55 - 4,0 | N | 11,2 - 12,5 |
| D | 4,0 - 4,5 | P | 12,5 - 14,0 |
| E | 4,5 - 5,0 | R | 14,0 - 16,0 |
| F | 5,0 - 5,6 | S | 16,0 - 18,0 |
| G | 5,6 - 6,3 | T | 18,0 - 20,0 |
| H | 6,3 - 7,1 | U | 20,0 - 22,4 |
| J | 7,1 - 8,0 | V | 22,4 |
| K | 8,0 - 9,0 | | |

(*) KVA definidos por rango de potencia en caballos, desde la cifra más baja hasta la más alta excluida.

Para determinar los KVA por CV, utilizar la siguiente fórmula:

$$\frac{KVA}{P_{n1} [\text{en HP}]} \quad \text{donde } KVA = V_n \cdot I_s \cdot \frac{3}{1000}$$

PRESTACIONES

MOTOR ELÉCTRICO EVOX

Tabla de prestaciones - 50 Hz

IE3/NEMA Premium - 400 V - 50 Hz - 4 polos

| Designación del motor | | Potencia de salida P _{n1} | | Velocidad de salida n ₁ | Inercia J _m J x10 ⁻⁴ | η | | | Par | | | Peso |
|-----------------------|------------|---------------------------------------|-------|---------------------------------------|--|------|------|------|----------------|--------------------------------|--------------------------------|------|
| IEC | Compacto | | | | | 50% | 75% | 100% | T _N | T _S /T _N | T _A /T _N | |
| | | [kW] | [HP] | [rpm] | [kgm ²] | [%] | [%] | [%] | | [Nm] | | [kg] |
| BXN 63MA 4 | MXN 05MA 4 | 0,12 | 0,16 | 1.407 | 1,82 | 52,5 | 60,3 | 64,8 | 0,8 | 2,9 | 1,7 | 4,6 |
| BXN 63MB 4 | MXN 05MB 4 | 0,18 | 0,25 | 1.373 | 2,92 | 63,3 | 68,8 | 69,9 | 1,3 | 3,1 | 1,8 | 5,7 |
| BXN 71MA 4 | MXN 10MA 4 | 0,25 | 0,33 | 1.388 | 6,28 | 67,9 | 72,8 | 73,5 | 1,7 | 1,6 | 2,4 | 6,5 |
| BXN 71MB 4 | MXN 10MB 4 | 0,37 | 0,50 | 1.419 | 9,70 | 70,8 | 76,0 | 77,3 | 2,5 | 2,6 | 2,5 | 8,3 |
| BXN 80MA 4 | MXN 20MA 4 | 0,55 | 0,75 | 1.447 | 17,78 | 77,4 | 80,9 | 80,8 | 3,6 | 1,9 | 1,6 | 10,7 |
| BXN 80MB 4 | MXN 20MB 4 | 0,75 | 1,00 | 1.451 | 28,89 | 82,5 | 85,1 | 82,5 | 4,9 | 2,4 | 2,0 | 14,4 |
| BXN 90S 4 | MXN 25S 4 | 1,1 | 1,50 | 1.448 | 31,76 | 83,5 | 85,9 | 84,1 | 7,3 | 2,4 | 3,4 | 15,6 |
| BXN 90L 4 | MXN 25L 4 | 1,5 | 2,00 | 1.441 | 34,96 | 81,7 | 84,3 | 85,3 | 9,9 | 2,6 | 2,4 | 16,6 |
| BXN 100LA 4 | MXN 30LA 4 | 2,2 | 3,00 | 1.458 | 90,01 | 86,3 | 88,4 | 86,7 | 14,4 | 3,4 | 2,3 | 29,5 |
| BXN 100LB 4 | MXN 30LB 4 | 3,0 | 4,00 | 1.452 | 90,01 | 86,2 | 88,0 | 87,7 | 19,7 | 3,2 | 3,0 | 29,5 |
| BXN 112M 4 | MXN 35M 4 | 4,0 | 5,40 | 1.453 | 105,43 | 87,1 | 88,8 | 88,6 | 26,3 | 2,7 | 2,8 | 35,1 |
| BXN 132S 4 | MXN 40S 4 | 5,5 | 7,50 | 1.478 | 497,42 | 90,0 | 91,4 | 89,6 | 35,6 | 4,0 | 3,4 | 67,9 |
| BXN 132M 4 | MXN 40M 4 | 7,5 | 10,00 | 1.473 | 497,42 | 89,5 | 91,0 | 90,4 | 48,6 | 3,7 | 3,2 | 67,9 |

| Designación del motor | | 380 V | | | | 400 V | | | | 415 V | | | |
|-----------------------|------------|-----------|----------------|--------------------------------|--------|-----------|----------------|--------------------------------|--------|-----------|----------------|--------------------------------|--------|
| | | Corriente | | | | Corriente | | | | Corriente | | | |
| IEC | Compacto | cosφ | I _N | I _S /I _N | Código | cosφ | I _N | I _S /I _N | Código | cosφ | I _N | I _S /I _N | Código |
| | | | [A] | | | | [A] | | | | [A] | | |
| BXN 63MA 4 | MXN 05MA 4 | 0,61 | 0,48 | 3,4 | H | 0,58 | 0,47 | 3,4 | H | 0,57 | 0,46 | 3,4 | H |
| BXN 63MB 4 | MXN 05MB 4 | 0,61 | 0,65 | 3,5 | G | 0,61 | 0,61 | 3,5 | G | 0,62 | 0,59 | 3,5 | G |
| BXN 71MA 4 | MXN 10MA 4 | 0,73 | 0,71 | 4,8 | H | 0,74 | 0,67 | 4,8 | H | 0,73 | 0,65 | 4,8 | H |
| BXN 71MB 4 | MXN 10MB 4 | 0,65 | 1,12 | 6,3 | L | 0,66 | 1,05 | 6,3 | L | 0,63 | 1,06 | 6,3 | L |
| BXN 80MA 4 | MXN 20MA 4 | 0,73 | 1,40 | 6,1 | J | 0,75 | 1,31 | 6,1 | J | 0,73 | 1,29 | 6,1 | J |
| BXN 80MB 4 | MXN 20MB 4 | 0,78 | 1,71 | 7,4 | K | 0,78 | 1,63 | 7,4 | K | 0,79 | 1,56 | 7,4 | K |
| BXN 90S 4 | MXN 25S 4 | 0,78 | 2,51 | 7,3 | J | 0,78 | 2,38 | 7,3 | J | 0,77 | 1,33 | 7,3 | J |
| BXN 90L 4 | MXN 25L 4 | 0,75 | 3,59 | 6,7 | J | 0,75 | 3,44 | 6,7 | J | 0,75 | 3,31 | 6,7 | J |
| BXN 100LA 4 | MXN 30LA 4 | 0,80 | 4,68 | 8,8 | L | 0,81 | 4,42 | 8,8 | L | 0,81 | 4,28 | 8,8 | L |
| BXN 100LB 4 | MXN 30LB 4 | 0,81 | 6,39 | 8,1 | K | 0,80 | 6,14 | 8,1 | K | 0,80 | 5,93 | 8,1 | K |
| BXN 112M 4 | MXN 35M 4 | 0,83 | 8,31 | 7,6 | J | 0,82 | 7,97 | 7,6 | J | 0,82 | 7,70 | 7,6 | J |
| BXN 132S 4 | MXN 40S 4 | 0,77 | 11,70 | 11,4 | N | 0,79 | 11,00 | 9,8 | L | 0,79 | 10,60 | 9,8 | L |
| BXN 132M 4 | MXN 40M 4 | 0,78 | 15,90 | 10,9 | N | 0,79 | 15,10 | 9,2 | L | 0,79 | 14,60 | 9,2 | L |

IE1/NEMA Standard - 400 V - 50 Hz - 4 polos

| Designación del motor | | Potencia de salida P _{n1} | | Velocidad de salida n ₁ | Inercia J _m J x10 ⁻⁴ | η | | | Par | | | Peso |
|-----------------------|------------|---------------------------------------|------|---------------------------------------|--|------|------|------|----------------|--------------------------------|--------------------------------|------|
| IEC | Compacto | | | | | 50% | 75% | 100% | T _N | T _S /T _N | T _A /T _N | |
| | | [kW] | [HP] | [rpm] | [kgm ²] | [%] | [%] | [%] | | [Nm] | | [kg] |
| | MNN 05MA 4 | 0,12 | 0,16 | 1.340 | 1,80 | 45,8 | 52,4 | 50,0 | 0,9 | 2,0 | 1,5 | 4,5 |
| | MNN 05MB 4 | 0,18 | 0,25 | 1.330 | 2,00 | 49,9 | 56,5 | 57,0 | 1,3 | 2,5 | 1,3 | 4,8 |
| | MNN 05MC 4 | 0,25 | 0,33 | 1.317 | 2,92 | 60,4 | 65,5 | 61,5 | 1,8 | 2,6 | 1,4 | 5,7 |
| | MNN 10MA 4 | 0,25 | 0,33 | 1.375 | 4,58 | 58,0 | 65,4 | 61,5 | 1,7 | 1,5 | 1,8 | 5,6 |
| | MNN 10MB 4 | 0,37 | 0,50 | 1.368 | 6,28 | 65,4 | 70,8 | 66,0 | 2,6 | 1,5 | 1,6 | 6,5 |
| | MNN 10MC 4 | 0,55 | 0,75 | 1.360 | 7,99 | 67,9 | 72,7 | 70,0 | 3,9 | 1,8 | 1,5 | 7,4 |

| Designación del motor | | 380 V | | | | 400 V | | | | 415 V | | | |
|-----------------------|------------|-----------|----------------|--------------------------------|--------|-----------|----------------|--------------------------------|--------|-----------|----------------|--------------------------------|--------|
| | | Corriente | | | | Corriente | | | | Corriente | | | |
| IEC | Compacto | cosφ | I _N | I _S /I _N | Código | cosφ | I _N | I _S /I _N | Código | cosφ | I _N | I _S /I _N | Código |
| | | | [A] | | | | [A] | | | | [A] | | |
| | MNN 05MA 4 | 0,71 | 0,47 | 2,6 | F | 0,68 | 0,47 | 2,6 | F | 0,68 | 0,45 | 2,6 | F |
| | MNN 05MB 4 | 0,67 | 0,70 | 2,7 | F | 0,64 | 0,69 | 2,7 | F | 0,62 | 0,68 | 2,7 | F |
| | MNN 05MC 4 | 0,65 | 0,91 | 2,9 | F | 0,67 | 0,85 | 2,9 | F | 0,67 | 0,82 | 2,9 | F |
| | MNN 10MA 4 | 0,73 | 0,78 | 3,9 | G | 0,70 | 0,77 | 3,9 | G | 0,69 | 0,75 | 3,9 | G |
| | MNN 10MB 4 | 0,75 | 1,07 | 4,3 | G | 0,74 | 1,03 | 4,3 | G | 0,74 | 0,99 | 4,3 | G |
| | MNN 10MC 4 | 0,75 | 1,57 | 4,3 | G | 0,75 | 1,49 | 4,3 | G | 0,75 | 1,44 | 4,3 | G |



Tabla de prestaciones - 60 Hz

IE3/NEMA Premium - 460 V - 60 Hz - 4 polos

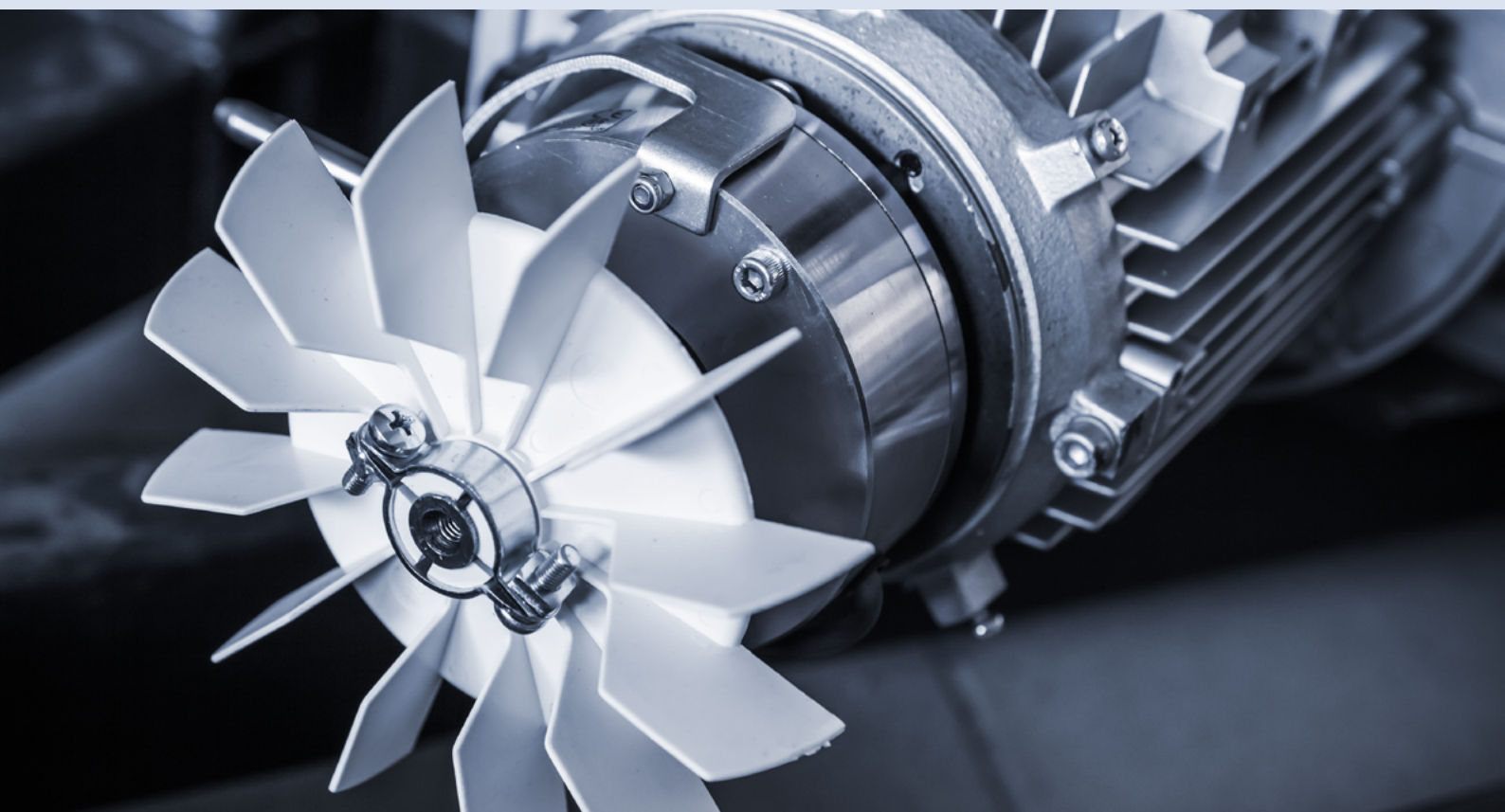
| Designación del motor | | Potencia de salida | | Velocidad de salida | Inercia | η | | | Par | | | Peso |
|-----------------------|------------|--------------------|-------|---------------------|-----------------------------|--------|------|------|-------|-----------|-----------|------|
| IEC | Compacto | P_{n1} | | n_1 | J_m $J \times 10^{-4}$ | 50% | 75% | 100% | T_N | T_s/T_N | T_A/T_N | |
| | | [kW] | [HP] | [rpm] | [kgm ²] | [%] | [%] | [%] | | [Nm] | | [kg] |
| BXN 63MA 4 | MXN 05MA 4 | 0,12 | 0,16 | 1.724 | 1,82 | 54,2 | 62,2 | 66,0 | 0,7 | 3,8 | 2,7 | 4,6 |
| BXN 63MB 4 | MXN 05MB 4 | 0,18 | 0,25 | 1.719 | 2,92 | 65,0 | 71,1 | 69,5 | 1,0 | 3,9 | 3,0 | 5,7 |
| BXN 71MA 4 | MXN 10MA 4 | 0,25 | 0,33 | 1.706 | 6,28 | 68,5 | 74,1 | 73,4 | 1,4 | 1,8 | 2,1 | 6,5 |
| BXN 71MB 4 | MXN 10MB 4 | 0,37 | 0,50 | 1.731 | 9,70 | 70,7 | 76,6 | 78,2 | 2,0 | 3,1 | 4,4 | 8,3 |
| BXN 80MA 4 | MXN 20MA 4 | 0,55 | 0,75 | 1.755 | 17,76 | 77,7 | 82,1 | 81,1 | 3,0 | 2,2 | 2,2 | 10,7 |
| BXN 80MB 4 | MXN 20MB 4 | 0,75 | 1,00 | 1.757 | 28,85 | 82,3 | 85,8 | 85,5 | 4,1 | 2,7 | 3,0 | 14,4 |
| BXN 90S 4 | MXN 25S 4 | 1,1 | 1,50 | 1.754 | 31,76 | 83,5 | 86,6 | 86,5 | 6,0 | 2,7 | 2,9 | 15,6 |
| BXN 90L 4 | MXN 25L 4 | 1,5 | 2,00 | 1.750 | 35,11 | 83,4 | 86,5 | 86,5 | 8,2 | 2,8 | 2,4 | 16,6 |
| BXN 100LA 4 | MXN 30LA 4 | 2,2 | 3,00 | 1.765 | 90,01 | 87,1 | 89,6 | 89,5 | 11,9 | 3,8 | 2,8 | 29,5 |
| BXN 100LB 4 | MXN 30LB 4 | 3,0 | 4,00 | 1.761 | 90,01 | 87,1 | 89,5 | 89,5 | 16,3 | 3,6 | 4,4 | 29,5 |
| BXN 112M 4 | MXN 35M 4 | 3,7 | 5,00 | 1.762 | 105,43 | 86,6 | 89,2 | 89,5 | 20,1 | 3,1 | 3,3 | 35,1 |
| BXN 132S 4 | MXN 40S 4 | 5,5 | 7,50 | 1.779 | 497,42 | 89,0 | 91,1 | 91,7 | 29,5 | 5,0 | 4,0 | 67,9 |
| BXN 132M 4 | MXN 40M 4 | 7,5 | 10,00 | 1.777 | 497,42 | 89,1 | 91,1 | 91,7 | 40,3 | 4,5 | 3,8 | 67,9 |

| Designación del motor | | 380 V | | | | 460 V | | | | 575 V | | | |
|-----------------------|------------|------------|-------|--------------------------------|--------|------------|-------|--------------------------------|--------|------------|-------|--------------------------------|--------|
| | | Corriente | | KVA | | Corriente | | KVA | | Corriente | | KVA | |
| IEC | Compacto | cos ϕ | IN | I _s /I _N | Código | cos ϕ | IN | I _s /I _N | Código | cos ϕ | IN | I _s /I _N | Código |
| | | | [A] | | | | [A] | | | | [A] | | |
| BXN 63MA 4 | MXN 05MA 4 | 0,52 | 0,53 | 4,1 | L | 0,52 | 0,44 | 4,1 | L | 0,51 | 0,35 | 4,1 | L |
| BXN 63MB 4 | MXN 05MB 4 | 0,56 | 0,67 | 4,7 | K | 0,55 | 0,56 | 4,7 | K | 0,51 | 0,48 | 4,7 | K |
| BXN 71MA 4 | MXN 10MA 4 | 0,70 | 0,72 | 6,0 | K | 0,70 | 0,59 | 6,0 | K | 0,71 | 0,47 | 6,0 | K |
| BXN 71MB 4 | MXN 10MB 4 | 0,60 | 1,19 | 7,7 | N | 0,61 | 0,96 | 7,7 | N | 0,60 | 0,79 | 7,7 | N |
| BXN 80MA 4 | MXN 20MA 4 | 0,71 | 1,41 | 7,3 | K | 0,72 | 1,15 | 7,3 | K | 0,75 | 0,88 | 7,3 | K |
| BXN 80MB 4 | MXN 20MB 4 | 0,77 | 1,71 | 8,8 | L | 0,76 | 1,43 | 8,8 | L | 0,75 | 1,16 | 8,8 | L |
| BXN 90S 4 | MXN 25S 4 | 0,77 | 1,33 | 7,3 | J | 0,75 | 2,10 | 8,5 | L | 0,75 | 2,10 | 8,5 | L |
| BXN 90L 4 | MXN 25L 4 | 0,75 | 3,50 | 8,3 | L | 0,74 | 2,92 | 8,3 | L | 0,74 | 2,34 | 8,3 | L |
| BXN 100LA 4 | MXN 30LA 4 | 0,79 | 4,72 | 10,5 | M | 0,79 | 3,89 | 10,5 | M | 0,78 | 3,14 | 10,5 | M |
| BXN 100LB 4 | MXN 30LB 4 | 0,79 | 6,46 | 9,8 | M | 0,78 | 5,37 | 9,8 | M | 0,77 | 4,34 | 9,8 | M |
| BXN 112M 4 | MXN 35M 4 | 0,79 | 7,96 | 9,3 | L | 0,78 | 6,59 | 9,3 | L | 0,78 | 5,30 | 9,3 | L |
| BXN 132S 4 | MXN 40S 4 | 0,77 | 11,70 | 11,4 | N | 0,77 | 9,72 | 11,4 | N | 0,77 | 7,78 | 11,4 | N |
| BXN 132M 4 | MXN 40M 4 | 0,78 | 15,90 | 10,9 | N | 0,78 | 13,20 | 10,9 | N | 0,78 | 10,60 | 10,9 | N |

IE1/NEMA Standard - 460 V - 60 Hz - 4 polos

| Designación del motor | | Potencia de salida | | Velocidad de salida | Inercia | η | | | Par | | | Peso |
|-----------------------|------------|--------------------|------|---------------------|-----------------------------|--------|------|------|-------|-----------|-----------|------|
| IEC | Compacto | P_{n1} | | n_1 | J_m $J \times 10^{-4}$ | 50% | 75% | 100% | T_N | T_s/T_N | T_A/T_N | |
| | | [kW] | [HP] | [rpm] | [kgm ²] | [%] | [%] | [%] | | [Nm] | | [kg] |
| | MNN 05MA 4 | 0,12 | 0,16 | 1.687 | 1,8 | 48,1 | 55,2 | 62,0 | 0,7 | 2,7 | 2,2 | 4,5 |
| | MNN 05MB 4 | 0,18 | 0,25 | 1.669 | 2,0 | 52,0 | 59,2 | 66,0 | 1,0 | 3,4 | 1,9 | 4,8 |
| | MNN 05MC 4 | 0,25 | 0,33 | 1.672 | 2,9 | 63,1 | 68,9 | 68,0 | 1,4 | 3,6 | 2,1 | 5,7 |
| | MNN 10MA 4 | 0,25 | 0,33 | 1.696 | 4,6 | 59,6 | 67,0 | 68,0 | 1,4 | 1,8 | 2,8 | 5,6 |
| | MNN 10MB 4 | 0,37 | 0,50 | 1.694 | 6,3 | 66,8 | 72,6 | 70,0 | 2,1 | 1,8 | 2,6 | 6,5 |
| | MNN 10MC 4 | 0,55 | 0,75 | 1.689 | 8,0 | 70,5 | 75,4 | 74,0 | 3,1 | 2,2 | 2,4 | 7,4 |

| Designación del motor | | 380 V | | | | 460 V | | | | 575 V | | | |
|-----------------------|------------|------------|------|--------------------------------|--------|------------|------|--------------------------------|--------|------------|------|--------------------------------|--------|
| | | Corriente | | KVA | | Corriente | | KVA | | Corriente | | KVA | |
| IEC | Compacto | cos ϕ | IN | I _s /I _N | Código | cos ϕ | IN | I _s /I _N | Código | cos ϕ | IN | I _s /I _N | Código |
| | | | [A] | | | | [A] | | | | [A] | | |
| | MNN 05MA 4 | 0,60 | 0,52 | 3,4 | J | 0,59 | 0,43 | 3,4 | J | 0,59 | 0,35 | 3,4 | J |
| | MNN 05MB 4 | 0,54 | 0,81 | 3,5 | J | 0,56 | 0,65 | 3,5 | J | 0,56 | 0,52 | 3,5 | J |
| | MNN 05MC 4 | 0,58 | 0,92 | 3,9 | J | 0,59 | 0,76 | 3,9 | J | 0,60 | 0,60 | 3,9 | J |
| | MNN 10MA 4 | 0,65 | 0,84 | 4,8 | J | 0,66 | 0,68 | 4,8 | J | 0,66 | 0,55 | 4,8 | J |
| | MNN 10MB 4 | 0,70 | 1,09 | 5,4 | J | 0,69 | 0,91 | 5,4 | J | 0,69 | 0,73 | 5,4 | J |
| | MNN 10MC 4 | 0,70 | 1,58 | 5,6 | J | 0,69 | 1,31 | 5,6 | J | 0,67 | 1,08 | 5,6 | J |

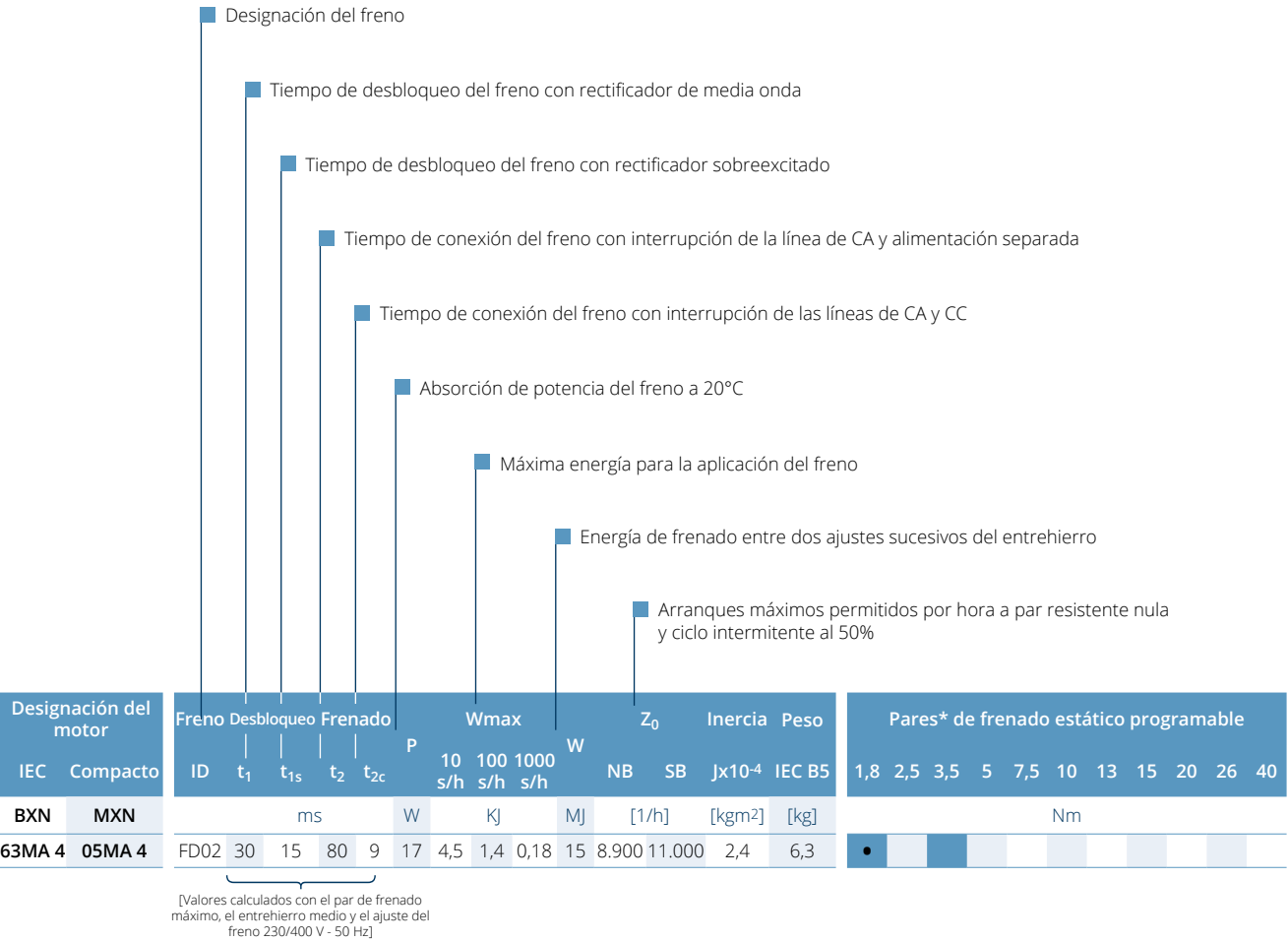


LISTA DE LAS OPCIONES DE FRENO



PRESTACIONES DE LOS FRENOS

Introducción a las tablas



* Tolerancia del par de frenado máximo ±15%

- Par de frenado disponible
- Par recomendado



FRENO | MOTOR ELÉCTRICO EVOX

Tabla de prestaciones - Freno CC

| Designación del motor | | Freno | Desblo-queo | | Frenado | | P | Wmax | | | W | Z ₀ (50 Hz) | | Z ₀ (60 Hz) | | Inercia | Peso | Pares* de frenado estático programable | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----------|-------|-------------|----------------|-----------------|----------------|----|-----------------|--------|---------|----|------------------------|--------|------------------------|--------|---------------------|------|--|--------------------|--------|------|-----|-----|---|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| IEC | Compacto | | ID | t ₁ | t _{1s} | t ₂ | | t _{2c} | 10 s/h | 100 s/h | | 1000 s/h | NB | SB | NB | | | SB | Jx10 ⁻⁴ | IEC B5 | 1,75 | 2,5 | 3,5 | 5 | 7,5 | 10 | 13 | 15 | 20 | 26 | 40 | 50 | 60 |
| BXN | MXN | | ms | | | | W | KJ | | | MJ | [1/h] | | [1/h] | | [kgm ²] | [kg] | Nm | | | | | | | | | | | | | | | |
| 63MA 4 | 05MA 4 | FD02 | 30 | 15 | 80 | 9 | 17 | 4,5 | 1,4 | 0,18 | 15 | 8.900 | 11.000 | 8.900 | 11.000 | 2,4 | 6,3 | ● | | | | | | | | | | | | | | | |
| 63MB 4 | 05MB 4 | FD02 | 30 | 15 | 80 | 9 | 17 | 4,5 | 1,4 | 0,18 | 15 | 7.000 | 9.000 | 7.000 | 9.000 | 3,5 | 7,4 | | ● | | | | | | | | | | | | | | |
| 71MA 4 | 10MA 4 | FD53 | 60 | 30 | 100 | 12 | 24 | 7 | 1,9 | 0,23 | 25 | 5.700 | 8.100 | 5.700 | 8.100 | 7,4 | 9,2 | | | ● | | | | | | | | | | | | | |
| 71MB 4 | 10MB 4 | FD53 | 60 | 30 | 100 | 12 | 24 | 7 | 1,9 | 0,23 | 25 | 6.400 | 9.900 | 6.400 | 9.900 | 10,8 | 11,0 | | | ● | | | | | | | | | | | | | |
| 80MA 4 | 20MA 4 | FD04 | 80 | 35 | 140 | 15 | 33 | 10 | 3,1 | 0,35 | 30 | 2.500 | 5.200 | 2.500 | 5.200 | 19,8 | 14,6 | | | | | ● | | | | | | | | | | | |
| 80MB 4 | 20MB 4 | FD04 | 80 | 35 | 140 | 15 | 33 | 10 | 3,1 | 0,35 | 30 | 2.000 | 4.100 | 2.000 | 4.100 | 30,8 | 18,3 | | | | | | ● | | | | | | | | | | |
| 90S 4 | 25S 4 | FD05 | 130 | 65 | 170 | 20 | 45 | 18 | 4,5 | 0,50 | 50 | 2.800 | 6.600 | 2.800 | 6.600 | 35,8 | 21,6 | | | | | | | | | | ● | | | | | | |
| 90L 4 | 25L 4 | FD05 | 130 | 65 | 170 | 20 | 45 | 18 | 4,5 | 0,50 | 50 | 1.400 | 3.100 | 1.400 | 3.100 | 39,1 | 22,6 | | | | | | | | | | | ● | | | | | |
| 100LA 4 | 30LA 4 | FD15 | 430 | 65 | 170 | 20 | 45 | 18 | 4,5 | 0,50 | 50 | 1.400 | 2.400 | 520 | 1.400 | 94,0 | 36,5 | | | | | | | | | | | | ● | | | | |
| 100LB 4 | 30LB 4 | FD15 | 430 | 65 | 170 | 20 | 45 | 18 | 4,5 | 0,50 | 50 | 2.000 | 3.700 | - | 890 | 94,0 | 36,5 | | | | | | | | | | | | ● | | | | |
| 112M 4 | 35M 4 | FD06S | - | 80 | 220 | 25 | 55 | 20 | 4,8 | 0,55 | 70 | - | 1.400 | - | 780 | 114,4 | 45,1 | | | | | | | | | | | | | ● | | | |
| 132S 4 | 40S 4 | FD06 | - | 100 | 250 | 20 | 65 | 29 | 7,4 | 0,80 | 80 | - | 750 | - | 600 | 520,4 | 80,9 | | | | | | | | | | | | | | ● | | |
| 132M 4 | 40M 4 | FD06 | - | 100 | 250 | 20 | 65 | 29 | 7,4 | 0,80 | 80 | - | 570 | - | 420 | 520,4 | 80,9 | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

| Designación del motor | | Freno | Desblo-queo | | Frenado | | P | Wmax | | | W | Z ₀ | | Inercia | Peso | Pares* de frenado estático programable | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----------|-------|-------------|----------------|-----------------|----------------|----|-----------------|--------|---------|----|----------------|--------|---------|--------|--|------|-----|-----|---|-----|----|----|----|----|----|----|
| IEC | Compacto | | ID | t ₁ | t _{1s} | t ₂ | | t _{2c} | 10 s/h | 100 s/h | | 1000 s/h | NB | SB | Jx10-4 | IEC B5 | 1,75 | 2,5 | 3,5 | 5 | 7,5 | 10 | 13 | 15 | 20 | 26 | 40 |
| | MNN | | ms | | | | W | KJ | | | MJ | [1/h] | | [kgm²] | [kg] | Nm | | | | | | | | | | | |
| | 05MA 4 | FD02 | 30 | 15 | 80 | 9 | 17 | 4,5 | 1,4 | 0,18 | 15 | 8.000 | 10.000 | 2,1 | 5,9 | ● | | | | | | | | | | | |
| | 05MB 4 | FD02 | 30 | 15 | 80 | 9 | 17 | 4,5 | 1,4 | 0,18 | 15 | 6.400 | 8.200 | 2,4 | 6,3 | | ● | | | | | | | | | | |
| | 05MC 4 | FD02 | 30 | 15 | 80 | 9 | 17 | 4,5 | 1,4 | 0,18 | 15 | 5.700 | 7.300 | 3,5 | 7,4 | | ● | | | | | | | | | | |
| | 10MA 4 | FD53 | 60 | 30 | 100 | 12 | 24 | 7 | 1,9 | 0,23 | 25 | 9.900 | 14.000 | 5,7 | 8,3 | | | ● | | | | | | | | | |
| | 10MB 4 | FD53 | 60 | 30 | 100 | 12 | 24 | 7 | 1,9 | 0,23 | 25 | 5.600 | 8.800 | 7,4 | 9,2 | | | ● | | | | | | | | | |
| | 10MC 4 | FD53 | 60 | 30 | 100 | 12 | 24 | 7 | 1,9 | 0,23 | 25 | 3.300 | 6.700 | 9,1 | 10,1 | | | | ● | | | | | | | | |

* Tolerancia del par de frenado máximo ±15%

■ Par de frenado disponible

● Par recomendado

FRENO | MOTOR ELÉCTRICO EVOX

LISTA DETALLADA DE LAS OPCIONES DE FRENO

Frecuencia máxima de arranque Z

Las tablas de los datos técnicos de los motores indican la frecuencia máxima de arranque admisible en vacío Z₀ con I = 50% correspondiente a la versión de motor freno. Este valor define el número máx. de arranques / hora en vacío que el motor puede soportar sin superar la temperatura máxima admisible por el aislamiento clase F. En la práctica, para un motor acoplado a una carga externa con potencia absorbida Pr, inercia Jc, un par resistente durante el arranque ML, el número de arranques admisibles se puede calcular con la siguiente fórmula:

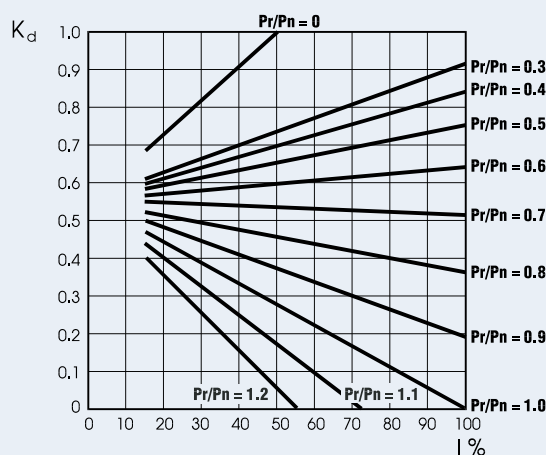
$$Z = \frac{Z_0 \cdot K_c \cdot K_d}{K_J}$$

Dónde:

$$K_J = \frac{J_m + J_c}{J_m} \quad \text{Factor de inercia}$$

$$K_c = \frac{M_a - M_L}{M_a} \quad \text{Factor de par}$$

$$K_d = \quad \text{Factor de carga, ver tabla inferior}$$

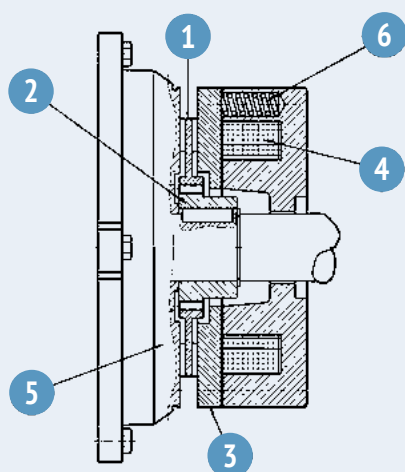


Con el número de arranques así obtenido deberá verificarse que el trabajo máximo de frenado sea compatible con la capacidad térmica del freno Wmáx

Motores asíncronos autofrenantes

Los motores eléctricos estándar pueden equiparse con un freno, creando así un motor autofrenante. El freno ayuda en situaciones en las que se requiere una parada rápida y segura de la máquina. Los motores eléctricos autofrenantes de Bonfiglioli incorporan un freno electromagnético de muelle alimentado con corriente continua (CC).

Todos los frenos están diseñados para asegurar un funcionamiento "*failsafe*", a prueba de fallos, lo que significa que se activan en caso de corte de energía, gracias a la acción del muelle.



Componentes:

- 1 Disco de freno
- 2 Soporte para disco
- 3 Placa de presión
- 4 Bobina de freno
- 5 Escudo trasero del motor
- 6 Muelles de freno

Cuando falta la tensión, los muelles de presión empujan la placa de refuerzo contra el disco de freno. El disco queda atrapado entre la placa de refuerzo y el escudo del motor, bloqueando así la rotación del eje. Cuando la bobina recibe energía, un campo magnético, lo suficientemente fuerte como para superar la acción del muelle, atrae la placa de refuerzo. Esto libera el disco de freno, que es solidario al eje del motor.

Selección del tipo de freno

Frenos FD [alimentación del freno en corriente continua]: son adecuados para aplicaciones en las que se requiere un tiempo de reacción progresivo, dinámico, silencioso y suave.

| Casos posibles | Alimentación del motor | Alimentación de la bobina freno | Designación alimentación freno | Sistema de frenos |
|----------------|------------------------|---|--------------------------------|-------------------|
| 1 | CA | Conectado a la caja de bornes del motor eléctrico | DIR | FD + rectificador |
| 2 | | CA dedicado | SA | FD + rectificador |
| 3 | | CC dedicado | SD | FD |

FRENO | MOTOR ELÉCTRICO EVOX

LISTA DETALLADA DE LAS OPCIONES DE FRENO

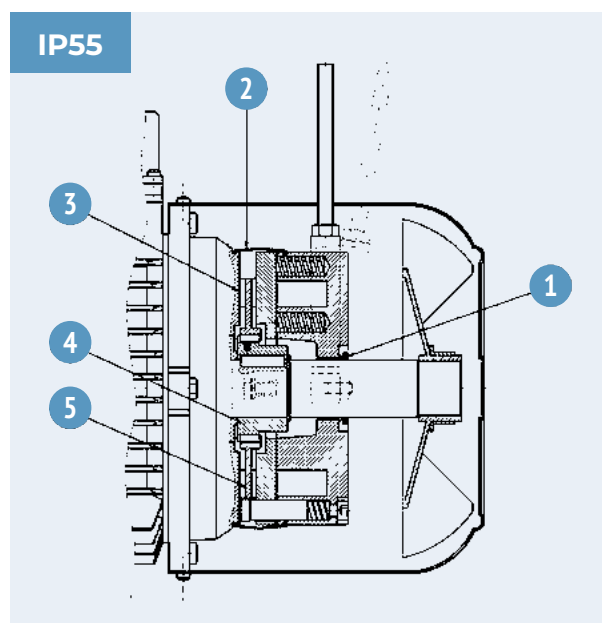
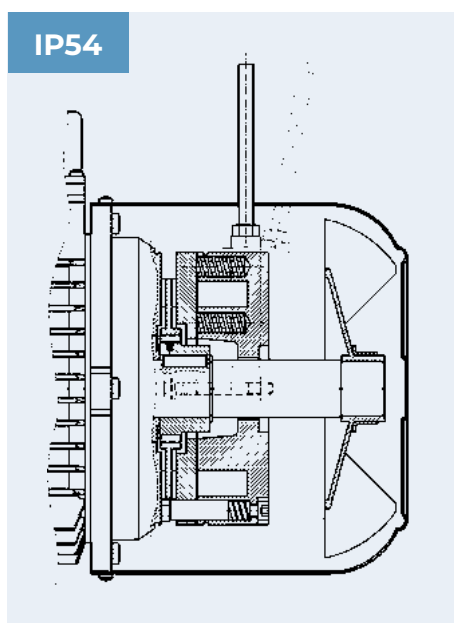
Tipo de freno

FD

Tipo de freno CC

Freno electromagnético de bobina toroidal en corriente continua fijado al escudo del motor. Los muelles de precarga gestionan el posicionamiento axial del cuerpo del imán. El disco de freno se desliza axialmente sobre un cubo de acero acoplado al eje motor con un dispositivo antivibratorio. El ajuste de fábrica del par de frenado se indica en las tablas de potencia del motor correspondiente. El par de frenado puede modificarse cambiando el tipo y/o el número de muelles. Si se desea, los motores pueden equiparse con una palanca de desbloqueo manual con retorno automático (R) o con un sistema de retención del freno en posición de desbloqueo (RM). Consultar las variantes en la sección "SISTEMAS DE DESBLOQUEO DE LOS FRENOS" para conocer las opciones disponibles de la palanca de desbloqueo. Los frenos FD ofrecen un excelente rendimiento dinámico con un bajo nivel de ruido. Las características de funcionamiento del freno de corriente continua pueden optimizarse para satisfacer los requisitos de la aplicación eligiendo entre las distintas opciones de rectificador/alimentación y conexión de cableado disponibles.

Para aplicaciones que impliquen elevación y/o alta disipación de energía por hora, [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)



Los motores autofrenantes BXN, MXN y MNN tienen un grado de protección IP54 de serie y pueden configurarse alternativamente como IP55. Si selecciona **IP55**, se aplicarán las siguientes variantes de fabricación:

- 1 Junta de anillo en V en el lado conducido del eje motor
- 2 Junta de goma antipolvo e impermeable
- 3 Anillo de acero inoxidable entre el escudo del motor y el disco de freno
- 4 Cubo de acero inoxidable
- 5 Disco de freno de acero inoxidable


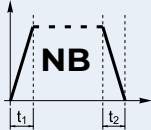
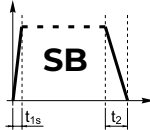
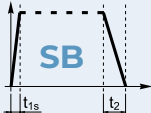

Para conocer las especificaciones de FD, consultar la [sección sobre las prestaciones](#)

OPCIONES | FRENO

Tipo de rectificador CA/CC

La bobina del freno FD puede alimentarse directamente con corriente continua o con una conexión CA/CC controlada por un rectificador de media onda de diodos ($V_{CC} \approx 0,45 \times V_{CA}$). Un rectificador es un circuito que convierte la corriente alterna (CA) entrante en corriente continua (CC) saliente. Los productos Evox están disponibles en versiones NB y SB, como se muestra en la tabla siguiente:



|  | Freno | Standard | A petición |
|---|-----------------------|---|--|
| BXN 63 | FD 02 |  |  |
| BXN 71 | FD 03 - FD 53 | | |
| BXN 80 | FD 04 | | |
| BXN 90S | FD 14 | | |
| BXN 90L | FD 05 | | |
| BXN 100 | FD 15 |  |  |
| BXN 112 | FD 06S | | |
| BXN 132 | FD 56 - FD 06 - FD 07 | | |

(*) $t_{2c} < t_{2r} < t_2$

NB

Rectificadores de media onda simple

El tipo de rectificador **NB** deja pasar sólo la mitad de cada onda de alimentación de CA completa, para transformarla en una alimentación de CC. El tiempo de respuesta del desbloqueo del freno se reduce.

SB

Rectificadores de media onda doble

Rectificador **SB** con control electrónico de la energización, reduce el tiempo de desbloqueo del freno sobreexcitando el electroimán en los primeros momentos de la conexión y pasando luego al funcionamiento normal de media onda cuando se libera el freno.

El uso del tipo de rectificador **SB** siempre es necesario en caso de:

- elevado número de actuaciones por hora;
- tiempos reducidos de desbloqueo de los frenos;
- alto estrés térmico del freno.

FRENO | MOTOR ELÉCTRICO EVOX

OPCIONES | FRENO

Sistemas de desbloqueo manual del freno

Los frenos de muelle tipo FD pueden equiparse con dispositivos opcionales de desbloqueo manual. Se suelen utilizar para liberar manualmente el freno antes de realizar el mantenimiento de cualquier parte de la máquina o del sistema motorizado.

A continuación se indica la disponibilidad de los distintos dispositivos de desbloqueo:

| | R | RM |
|--------|--------------------|--------------------|
| BXN_FD | BXN 63 ... BXN 132 | BXN 63 ... BXN 132 |

R

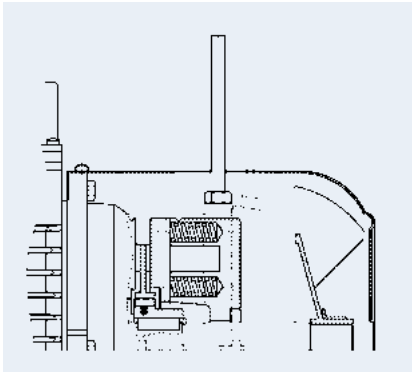
Palanca con muelle de retorno

Con esta opción, el muelle de retorno devuelve la palanca de desbloqueo a su posición original.

RM

Palanca con posición de desbloqueo bloqueada

En los motores autofrenantes de tipo FD, si se especifica la opción RM, el dispositivo de desbloqueo puede bloquearse en la posición de "desbloqueo" apretando la palanca hasta que su extremo encaje en un saliente de la carcasa del freno.



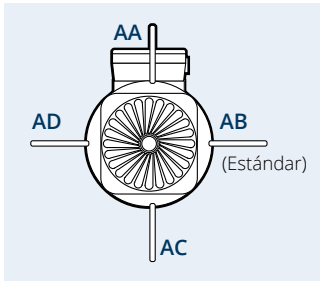
Posición de la palanca de desbloqueo manual del freno

AA

Orientación de la palanca de desbloqueo

A menos que se especifique lo contrario, la palanca de desbloqueo está situada a 90° de la caja de bornes – identificada por las letras [AB] en el esquema de la derecha – en sentido horario en ambas opciones R y RM.

Las posiciones alternativas de la palanca [AA], [AC] y [AD] también son posibles cuando se especifica la opción correspondiente.



DETALLE DE LAS OPCIONES DE FRENO

Alimentación separada del freno

DIR

Alimentación directa de los frenos

El sistema de frenado se alimenta directamente a través de la alimentación de la caja de bornes del motor eléctrico

SA

Alimentación separada en CA del freno

La bobina del freno se alimenta directamente a través de una línea independiente, separada de la línea del motor.

FD-NB/SB-SA: se debe especificar la tensión nominal de CA que alimenta el rectificador. Por ej. SA 400 (Vca)

SD

Alimentación separada en CC del freno

La bobina del freno se alimenta directamente con una corriente continua y no lleva rectificador. Debe especificarse la tensión nominal de la bobina, por ej. SD 24 (Vcc).

Alimentación del freno

230

Alimentación del freno FD

Un rectificador instalado en el interior de la caja de bornes suministra corriente continua a la bobina del freno. La conexión del cableado entre el rectificador y la bobina de freno se realiza en la fábrica. En todos los motores de una sola polaridad, el rectificador está conectado a la caja de bornes del motor.

La siguiente tabla muestra la tensión de alimentación del freno, independientemente de la frecuencia de la red:

Tensiones de alimentación del freno FD-SD

| 4P | Alimentación del motor | Alimentación del sistema de frenos | Tensión (V CC) |
|--------------------|--|--|----------------|
| BXN 63 ... BXN 132 | Más opciones en función del bobinado y la frecuencia seleccionados | La bobina del freno se alimenta directamente en CC | 24 |
| | | | 48 |
| | | | 56 |
| | | | 74 |
| | | | 90 |
| | | | 100 |
| | | | 110 |
| | | | 150 |
| | | | 180 |

Configurable para motores con alimentación de 50 Hz y 60 Hz



VOLVER A LAS
OPCIONES
FRENO

FRENO | MOTOR ELÉCTRICO EVOX

DETALLE DE LAS OPCIONES DE FRENO

Tensiones de alimentación del freno FD-SA

| 4P | Alimentación del motor | Alimentación del sistema de frenos | Tensión (V AC) |
|--------------------|--|---|----------------|
| BXN 63 ... BXN 132 | Más opciones en función del bobinado y la frecuencia seleccionados | El rectificador del freno se alimenta con una CA separada | 110 |
| | | | 115 |
| | | | 120 |
| | | | 127 |
| | | | 132 |
| | | | 165 |
| | | | 200 |
| | | | 208 |
| | | | 220 |
| | | | 230 |
| | | | 240 |
| | | | 330 |
| | | | 380 |
| | | | 400 |
| | | | 415 |
| | | | 440 |
| | | | 460 |

Configurable para motores con alimentación de 50 Hz y 60 Hz

Conexión del freno FD

En el caso de los motores con doble polaridad y cuando se requiera una alimentación separada del freno, la conexión al rectificador debe cumplir con la tensión del bobinado del freno indicada en la placa de identificación del motor.

Debido al tipo de carga inductiva, el control del freno y la interrupción de la línea de CC deben utilizar contactos de la clase de utilización AC-3 según la norma IEC 60947-4-1.

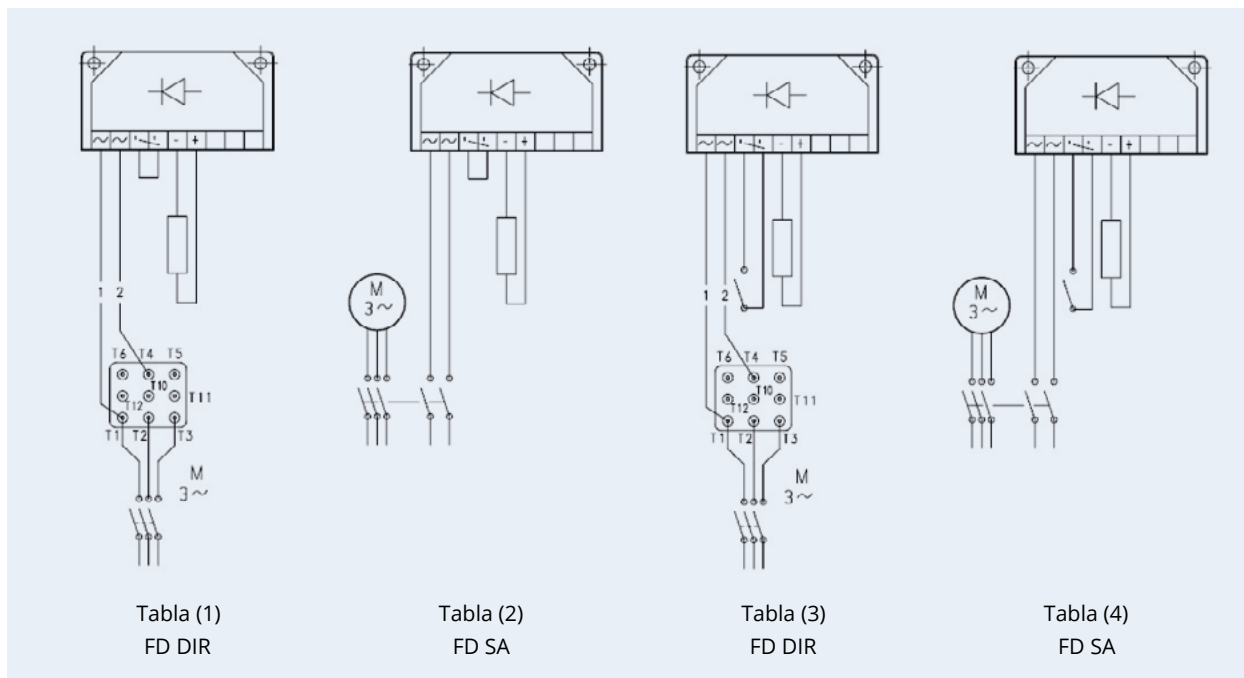
Tabla (1) – Bobina de freno con alimentación directa, el freno se activa cuando se produce una interrupción de la línea de CA.

Tabla (2) – Bobina de freno con alimentación separada, interrupción de la línea de CA.

Tabla (3) – Bobina de freno con alimentación directa, el freno se activa cuando se produce una interrupción de las líneas de CA y CC.

Tabla (4) – Bobina de freno con alimentación separada, interrupción de las líneas de CA y CC.





Filtro capacitivo

CF

Filtro capacitivo

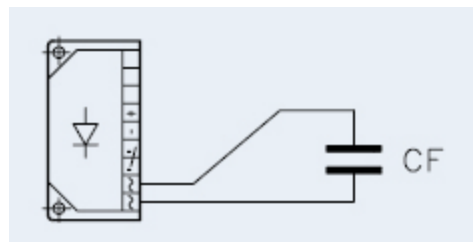
Un filtro capacitivo opcional sólo está disponible para los motores autofrenantes de tipo FD. Cuando se instala el filtro capacitivo adecuado antes del rectificador (opción CF), los motores cumplen los límites de emisión exigidos por la norma UNE-EN 6100-6-3:2007 "Compatibilidad electromagnética - Normas genéricas - Parte 6.3: Norma de emisión en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera."

Básicamente, el filtro capacitivo absorbe parte de las interferencias de las ondas electromagnéticas para que el motor sea adecuado para aplicaciones residenciales, comerciales y de industria ligera.

Conexión del freno en el caso de opción CF:

Los motores con freno FD, cuando están equipados con el filtro capacitivo específico en la entrada del rectificador (opción CF), cumplen los límites de emisión exigidos por la norma UNE-EN 61000-6-3:

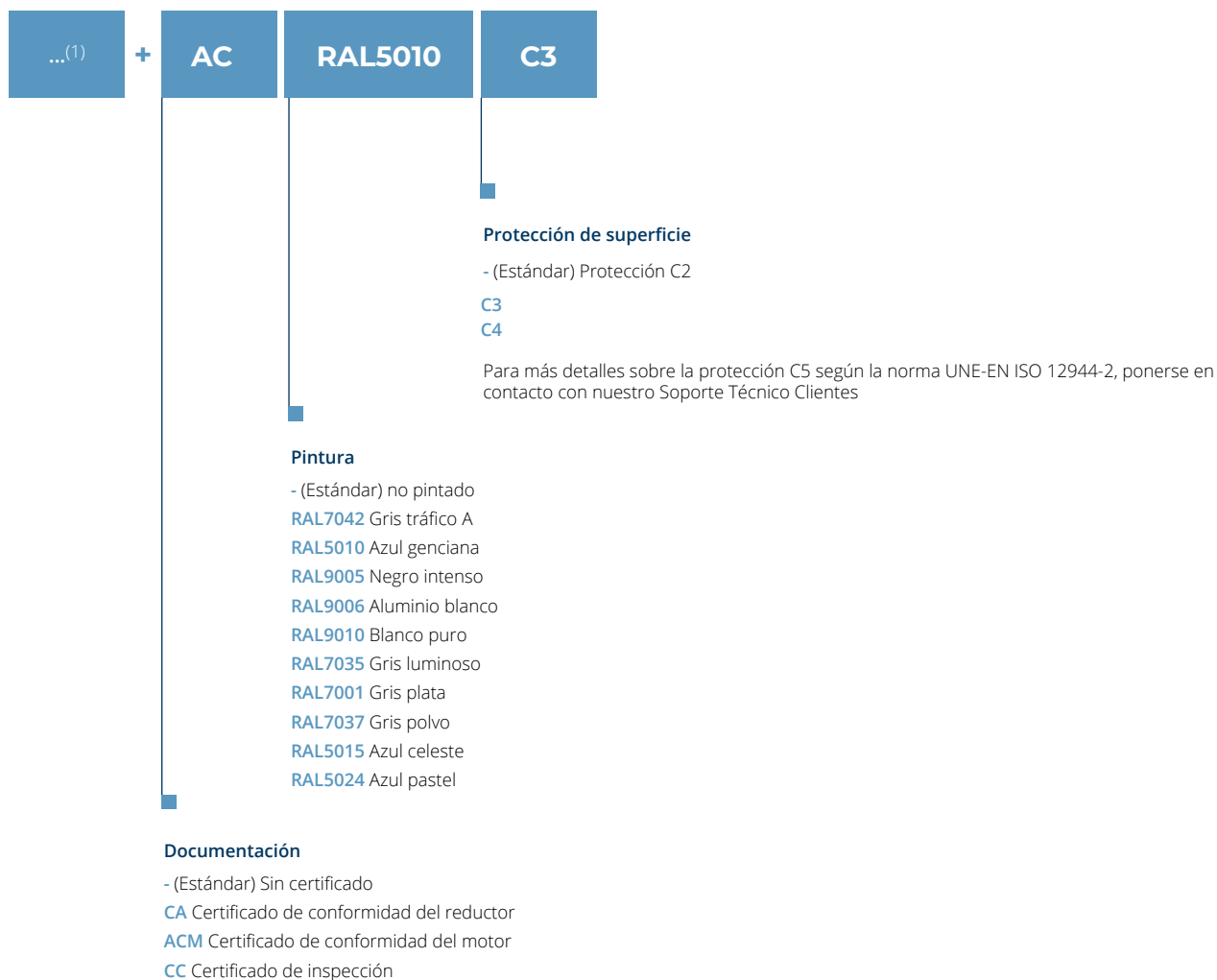
"Compatibilidad electromagnética - Normas genéricas - Parte 6.3: Norma de emisión en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera."



OPCIONES | LADO MOTOR ELÉCTRICO EVOX

DESIGNACIÓN OPCIONES - MOTORES EVOX

| Motor | + | Freno | + | S2-10MIN | E3 | EN1 | H1 | TP | PS | RC | CN |
|--|---|-------|---|----------|----|-----|----|----|----|----|----|
| <div><div><div><div><div></div><div>Certificaciones</div><div>- (Estándar) CE, UKCA, UL</div><div>CN Motor global - Cina</div><div>BIS Mercado indio</div></div><div><div><div></div><div>Protección externa</div><div>- (Estándar) Sin protección externa</div><div>RC Protección antilluvia</div><div>TC Protección industria textil</div><div>CE Protección para encoder</div></div><div><div><div></div><div>Doble extremidad del eje</div><div>- (Estándar) Sin doble extremidad del eje</div><div>PS Doble extremidad del eje</div></div><div><div><div></div><div>Tropicalización</div><div>- (Estándar) Sin tropicalización</div><div>TP Tropicalización</div></div><div><div><div></div><div>Resistencias anticondensación</div><div>- (Estándar) Sin calentadores anticondensación</div><div>H1 Calent. antic. Tensión de alimentación 230 V</div><div>NH1 Calent. antic. Tensión de alimentación 115 V</div></div><div><div><div></div><div>Unidad de retroalimentación</div><div>- (Estándar) Sin encoder</div><div>EN1 Encoder incremental, Vin=5 V, salida line driver RS 421</div><div>EN2 Encoder incremental, Vin=10-30 V, salida line driver RS 422</div><div>ES3 Encoder incremental, Vin=12-30 V, salida push-pull 12-30 V</div><div>EN4 Encoder sin/cos, Vin=4,5-5,5 V, salida Sinus 0,5 Vpp</div><div>EN5 Encoder absoluto monovuelta, interfaz HIPERFACE®, Vin=7-12 V</div><div>EN6 Encoder absoluto multivuelta, interfaz HIPERFACE®, Vin=7-12 V</div></div><div><div><div></div><div>Protección térmica</div><div>- (Estándar) Sin protección térmica</div><div>E3 Sensores térmicos, activan una señal a una temperatura determinada (CLF: 150° y CLH: 180°)</div><div>D3 Interruptor térmico, apaga el motor a una determinada temperatura (CLF: 150° y CLH: 180°)</div><div>PT1000 Termómetro de resistencia</div><div>K1 Sensor de temperatura KTY 84-130</div></div></div><div><div><div></div><div>Ciclo de trabajo</div><div>- (Estándar) Ciclo de trabajo S1. Continuo</div><div>S2-10MIN Ciclo de trabajo S2. Duración: 10 min [en negro]</div><div>S2-30MIN Ciclo de trabajo S2. Duración: 30 min</div><div>S2-60MIN Ciclo de trabajo S2. Duración: 60 min</div><div>S3-25% Ciclo de trabajo S3. Intermitencia: 25%</div><div>S3-40% Ciclo de trabajo S3. Intermitencia: 40%</div><div>S3-70% Ciclo de trabajo S3. Intermitencia: 70%</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div> | | | | | | | | | | | |



(1) Estas opciones están disponibles para reductores, motorreductores, motorreductores autofrenantes, motores independientes y motores autofrenantes independientes

OPCIONES | LADO MOTOR ELÉCTRICO EVOX

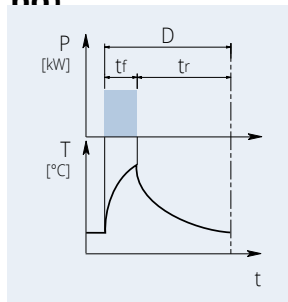
DETALLE DE LAS OPCIONES

Ciclo de trabajo

A menos que se especifique otra cosa, la potencia del motor indicada en el catálogo se refiere al servicio continuo S1. Cualquier condición diferente debe clasificarse en el ciclo de trabajo correcto, según la norma UNE-EN 60034-1.

S2-...MIN

Ciclo de trabajo S2 (servicio limitado en el tiempo)



Este tipo de servicio se caracteriza por un funcionamiento en carga constante durante un tiempo limitado $[t_f]$, que es más corto que el tiempo necesario para alcanzar el equilibrio térmico, seguido de un período de inactividad $[t_r]$ en el que el motor puede volver a la temperatura ambiente.

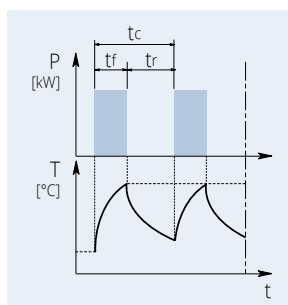
La duración del ciclo de trabajo es: $D = t_f + t_r$

t_f = tiempo de funcionamiento en carga constante

t_r = período de inactividad

S3-...%

Ciclo de trabajo S3 (servicio periódico intermitente)



Este tipo de servicio se caracteriza por una secuencia de ciclos idénticos que consisten en un funcionamiento con carga constante y un período de inactividad.

Para este tipo de servicio, la corriente de arranque no afecta significativamente a la sobretensión.

t_f = tiempo de funcionamiento en carga constante

t_r = período de inactividad

t_c = tiempo de ciclo

$$I = \frac{t_f}{t_f + t_r} \cdot 100$$

t_f = tiempo de funcionamiento en carga constante
 t_r = período de inactividad

Para un motor con ciclo de trabajo S2 y S3, la potencia requerida del motor debe multiplicarse por el coeficiente indicado en la tabla siguiente.

| | Tipo de servicio | | | | | |
|-------|------------------|------|------|-------------------|------|-----|
| | S2 | | | S3 | | |
| | D (min) | | | Intermitencia (I) | | |
| | 10 | 30 | 60 | 25% | 40% | 70% |
| f_m | 1,35 | 1,15 | 1,05 | 1,25 | 1,15 | 1,1 |

Contactar con
nosotros

Si se seleccionan los ciclos S2 a S9, la placa de identificación del motor indicará el nombre del ciclo, una potencia aumentada y los datos eléctricos adecuados al tipo de servicio.

Para más detalles, por favor [contactar con el servicio técnico de Bonfiglioli](#)

Protección térmica

Además de la protección estándar proporcionada por el dispositivo termomagnético, los motores pueden suministrarse con sondas térmicas incorporadas para proteger el bobinado contra el sobrecalentamiento causado por una aplicación intensa o una ventilación insuficiente del ambiente de trabajo.

Esta protección adicional es muy recomendable en los motores servoventilados (IC416).

E3

Termistores

Se trata de semiconductores que presentan un rápido cambio de resistencia cuando se acercan a la temperatura nominal de desconexión (150°C para la clase de aislamiento CLF o 180°C para la clase de aislamiento CLH). Las variaciones de la característica $R=f(T)$ se especifican en la norma DIN 44081, IEC 34-11. Por lo general, se utilizan termistores con un coeficiente de temperatura positivo (también conocidos como PTC, "conductores fríos"). Normalmente, este tipo de protección térmica se utiliza en los variadores.

Los termistores no pueden controlar directamente los relés y deben conectarse a un dispositivo de desconexión adecuado. Así protegidos, se instalan en el bobinado tres PTC conectados en serie, cuyos bornes están situados en la caja de bornes auxiliar.

D3

Termostatos bimetálicos

Este tipo de dispositivos de protección están equipados con un disco bimetálico. Los interruptores bimetálicos funcionan según el principio de la deformación mecánica como resultado de un calentamiento prolongado. Las tiras bimetálicas se deforman como consecuencia del calentamiento y sufren una acción elástica que provoca una inversión repentina de la curvatura (de cóncava a convexa o viceversa).

Cuando se alcanza la temperatura nominal de desconexión (150°C para la clase de aislamiento CLF o 180°C para la clase de aislamiento CLH), estos detectores de temperatura (contactos NC) pueden desconectar un circuito auxiliar. El circuito sólo puede volver a cerrarse tras un descenso considerable de la temperatura. Generalmente se utilizan tres termostatos bimetálicos conectados en serie, con contactos normalmente cerrados. Los bornes se encuentran en una caja de bornes auxiliar.

Los interruptores bimetálicos son dispositivos de protección adecuados para motores con un aumento lento de la temperatura. Cuando la corriente del motor aumenta rápidamente (por ejemplo, con un rotor bloqueado), estos interruptores no son adecuados debido a sus elevadas constantes térmicas de tiempo.

OPCIONES | LADO MOTOR ELÉCTRICO EVOX

DETALLE DE LAS OPCIONES

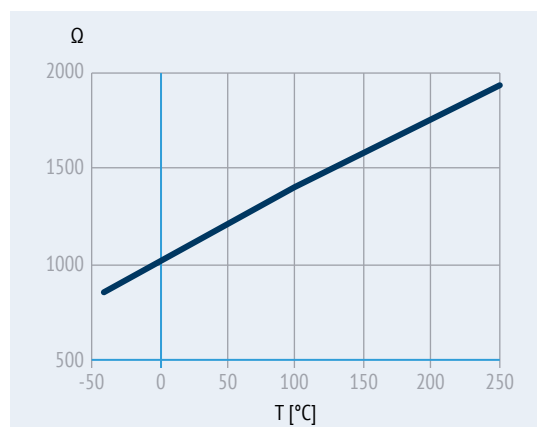
PT1000

Termómetro de resistencia

El termómetro de resistencia tiene un chip para un sensor de temperatura, cuya resistencia cambia en relación con la temperatura según un conjunto de valores base reproducibles. Los cambios en la resistencia se indican como variaciones de corriente.

A 0°C, las resistencias de medición se ajustan a 1000 Ω para PT1000 y corresponden a la clase de precisión B (es decir, la relación entre la resistencia y la temperatura). La desviación límite es de $\pm 0,3^\circ\text{C}$, y las desviaciones admisibles se definen en la norma UNE-EN 60751. En el futuro, el termómetro de resistencia Pt1000 sustituirá gradualmente a los sensores de temperatura KTY84-130 disponibles en la actualidad. La relación entre la temperatura y la resistencia eléctrica de los conductores se utiliza en el Pt1000 para medir la temperatura, al igual que con los otros termómetros de resistencia descritos anteriormente. Los metales puros sufren mayores cambios de resistencia que las aleaciones y tienen un coeficiente de temperatura relativamente constante.

| $^\circ\text{C}$ | Ω | $^\circ\text{C}$ | Ω |
|------------------|----------|------------------|----------|
| -40 | 843 | 110 | 1.423 |
| -30 | 882 | 120 | 1.461 |
| -20 | 922 | 130 | 1.498 |
| -10 | 961 | 140 | 1.536 |
| 0 | 1.000 | 150 | 1.573 |
| 10 | 1.039 | 160 | 1.611 |
| 20 | 1.078 | 170 | 1.648 |
| 30 | 1.117 | 180 | 1.685 |
| 40 | 1.155 | 190 | 1.722 |
| 50 | 1.194 | 200 | 1.759 |
| 60 | 1.232 | 210 | 1.795 |
| 70 | 1.271 | 220 | 1.832 |
| 80 | 1.309 | 230 | 1.868 |
| 90 | 1.347 | 240 | 1.905 |
| 100 | 1.385 | 250 | 1.941 |

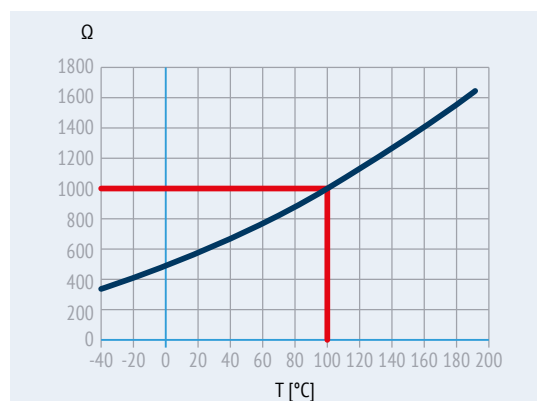


K1

Sensor de temperatura KTY 84-130

Las características de diseño de este subgrupo de termistores PTC permiten utilizarlos como sensores de coeficiente de temperatura positivo con resistencia variable. Rango de temperatura de funcionamiento: $0^\circ\text{C} \dots +260^\circ\text{C}$. Sin embargo, dentro del rango de medición, la característica de KTY 84-130 aumenta casi linealmente. El sensor de temperatura se incorpora en el saliente del bobinado del motor de la misma manera que los componentes mencionados anteriormente. Se caracteriza por su excepcional precisión, alta fiabilidad y estabilidad de temperatura, así como por su rápido tiempo de respuesta. Gracias a estas propiedades, que permiten una supervisión casi analógica de la temperatura del bobinado, se prefiere el sensor KTY 84-130 para el funcionamiento del convertidor. Los termistores no pueden controlar directamente los relés y deben conectarse a un dispositivo de desconexión adecuado. Los bornes (polarizados) para 1 x KTY 84-130 se encuentran en una caja de bornes auxiliar.

| $^\circ\text{C}$ | Ω mín | Ω máx | $^\circ\text{C}$ | Ω mín | Ω máx |
|------------------|--------------|--------------|------------------|--------------|--------------|
| 0 | 474 | 522 | 130 | 1.152 | 1.235 |
| 10 | 514 | 563 | 140 | 1.216 | 1.309 |
| 20 | 555 | 607 | 150 | 1.282 | 1.385 |
| 25 | 577 | 629 | 160 | 1.350 | 1.463 |
| 30 | 599 | 652 | 170 | 1.420 | 1.544 |
| 40 | 645 | 700 | 180 | 1.492 | 1.628 |
| 50 | 694 | 750 | 190 | 1.566 | 1.714 |
| 60 | 744 | 801 | 200 | 1.641 | 1.803 |
| 70 | 797 | 855 | 210 | 1.719 | 1.894 |
| 80 | 852 | 912 | 220 | 1.798 | 1.988 |
| 90 | 910 | 970 | 230 | 1.879 | 2.085 |
| 100 | 970 | 1.030 | 240 | 1.962 | 2.184 |
| 110 | 1.029 | 1.096 | 250 | 2.046 | 2.286 |
| 120 | 1.089 | 1.164 | 260 | 2.132 | 2.390 |



Unidad de retroalimentación

Los motores pueden combinarse con seis tipos diferentes de encoder para obtener bucles de retroalimentación. La instalación requiere un módulo de expansión en función del tipo de encoder seleccionado.

Las configuraciones con eje de doble extensión (PS) y protección contra la lluvia/para la industria textil (RC, TC) no son compatibles con la instalación del encoder.

EN1

Encoder incremental

Estos encoders son sensores de velocidad fabricados con tecnología optoelectrónica y pueden utilizarse como transductores de velocidad. Constan de un circuito eléctrico y un disco óptico fijado al eje. Suelen existir 2 estándares principales para las salidas de los encoders incrementales: Push-pull y Line driver. El primero es útil para largos cableados, el segundo para aplicaciones en entornos con alta contaminación electromagnética.

EN2

EN3

EN4

Encoder SIN/COS

Estos encoders son sensores de velocidad y posición fabricados con tecnología optoelectrónica y pueden utilizarse al mismo tiempo como transductores de velocidad y posición. Suelen utilizarse para aplicaciones que requieren características dinámicas muy elevadas.

EN5

Encoder absoluto

Estos encoders son sensores de posición fabricados con tecnología optoelectrónica y pueden utilizarse como transductores de posición. Normalmente se utilizan para aplicaciones que requieren alta precisión.

EN6

| | | EN1 | EN2 | EN3 | EN4 | EN5 | EN6 |
|--------------------------------------|----------------------|---|-------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|----------------------|
| Tipo de encoder | | Incremental | Incremental | Incremental | sin/cos | Monovuelta absoluto | Multivuelta absoluto |
| Interfaz de salida | | TTL/RS 442 | TTL/RS 442 | HTL push-pull | Sinus 0,5 VPP | HIPERFACE® | HIPERFACE® |
| Tensión de alimentación VIN | [V] | 4 ... 6 | 10 ... 30 | 12 ... 30 | 4,4 ... 5,5 | 7 ... 12 | 7 ... 12 |
| Tensión de salida | [V] | 5 | 5 | 12 ... 30 | - | - | - |
| Corriente de funcionamiento en vacío | [mA] | 120 | 100 | 100 | 40 | 80 | 80 |
| Impulsos por vuelta | | 1024 | | | | | |
| Pasos por vuelta | | - | - | - | - | 15 bits | 15 bits |
| Vueltas | | - | - | - | - | - | 12 bits |
| Número de señales | | 6 (A, B, Z + señales invertidas) | | | 6 (cos-, cos+, sin-, sin+, Z, Z̄) | - | - |
| Frecuencia máxima de salida | [kHz] | 600 | | | | 200 | |
| Velocidad máxima | [min ⁻¹] | 6.000 (9.000 min ⁻¹ por 10s) | | | | | |
| Rango de temperatura | [°C] | -30 ... +100 | | | | | |
| Clase de protección | | IP65 | | | | | |

Las series de variadores ACU y ANG de Bonfiglioli son aptas para los 6 tipos de encoders mencionados y pueden seleccionarse fácilmente a través de la plataforma del configurador de productos.

OPCIONES | LADO MOTOR ELÉCTRICO EVOX

DETALLE DE LAS OPCIONES


Resistencias anticondensación

H1

Resistencias anticondensación

Cuando una aplicación implica una alta humedad o variaciones extremas de temperatura, por ejemplo, motores en reposo en atmósferas húmedas o motores sujetos a temperaturas muy fluctuantes, los motores pueden equiparse con una resistencia anticondensación. La alimentación monofásica está disponible en la caja de bornes auxiliar dentro de la caja de bornes principal.

Los valores de potencia absorbida se indican a continuación:

|  | H1 |
|---|----------------------|
| | 1~230V ± 10% P[W] |
| BXN 63 ... BXN 80 | 10 |
| BXN 90 ... BXN 132 | 25 |

¡Atención! Desconectar siempre la alimentación de la resistencia anticondensación antes de poner en marcha el motor.

Tropicalización

TP

Tropicalización

La opción TP utiliza estatores impregnados con resinas altamente resistentes a la hidrólisis. Esto permite utilizar los motores en zonas con alta humedad y temperatura del aire, por ejemplo, en los climas tropicales.

Los materiales utilizados para el aislamiento del cableado y la resina de impregnación protegen el motor de los daños causados por las termitas.

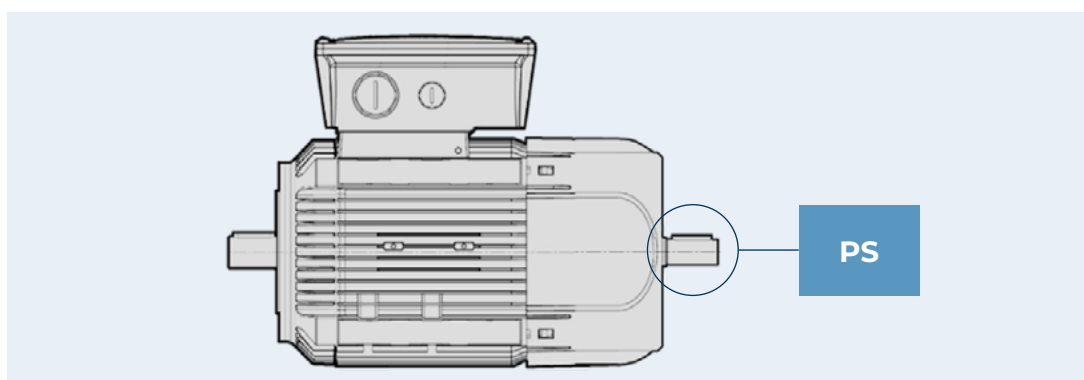
Segunda extensión del eje

PS

Segunda extensión del eje

La opción PS equipa el motor con una extensión de eje adicional. Este segundo extremo del eje está diseñado con una ranura convencional y una chaveta según la norma DIN 6885 hoja 1 (ISO 773).

Esta opción no es compatible con las variantes RC, TC, EC, U1, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6. Para el tamaño del eje, consultar las tablas de tamaños del motor.



Protección externa

Las protecciones externas se utilizan para evitar daños en el motor eléctrico causados por agentes externos como la lluvia o las partículas de celulosa.

RC

Protección contra la lluvia

La protección contra la lluvia protege el motor del goteo y evita la penetración de sólidos. Se recomienda su uso cuando el motor se instala en posición vertical con el eje hacia abajo. Sólo en esta posición se garantiza una perfecta cobertura contra la lluvia. La protección extiende la longitud del motor o del motor autofrenante. Por lo tanto, consultar la [tabla de tamaños](#).

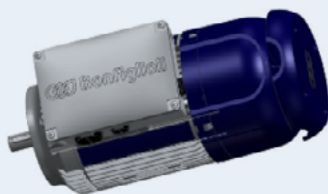
La protección contra la lluvia no es compatible con las variantes PS, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6.

TC

Protección industria textil

La opción TC es una variante de protección para la industria textil, donde la pelusa puede obstruir la rejilla del ventilador e impedir un flujo regular de aire de refrigeración. Las dimensiones totales son las mismas que las de la protección contra la lluvia RC.

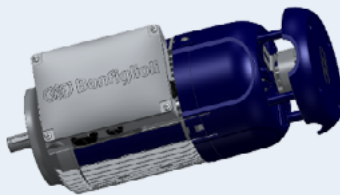
Esta opción no es compatible con las variantes PS, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6.



EC

Protección del encoder

La opción EC es una variante de cubierta diseñada especialmente para nuestros encoders. Los protege de los golpes y puede ayudar a prolongar su vida útil.



OPCIONES | MOTOR ELÉCTRICO EVOX

DETALLE DE LA LISTA DE OPCIONES

Certificaciones

CN















Motor global

Con la opción CN, los motores BXN y MXN se pueden comercializar en los mercados más importantes del mundo, como Europa, Reino Unido, Estados Unidos, Canadá, China, Rusia, Australia y Nueva Zelanda.

En concreto, el motor llevará las marcas CE, UKCA, UL, CCC y cuando sea necesario, el etiquetado CEL en la placa de identificación. Los motores también cumplen los requisitos de EAC y EECA.

Esta opción está disponible en las siguientes combinaciones de bobinado y potencia:

| Serie motor | Tamaño | Potencia | Tipo de servicio | Bobinado |
|-------------|-------------|----------------|------------------|------------|
| BXN | 63MA a 80MA | 0,12 a 0,55 kW | S1 | WD1 - WD3* |
| MXN | 05MA a 20MA | | | |
| BXN | 80MB a 112M | 0,75 a 4 kW | S1 | WD1 |
| MXN | 20MB a 35M | | | |
| BXN | 132S a 132M | 5,5 a 7,5 kW | S1 | WD2 |

| | | | | | | | |
|--|---------------|---|--|---|--|---|--|
|  | | Bonfiglioli | |  | |  | |
| 3~Mot BXN 90S 4 FD | | | | TEFC | | IMB5 IP55 21,6 kg | |
| Cod. xxxxxxxxxx | | | | No xxxxxxxx - xxxxxxxx | | | |
| kW 1.1 | | HP 1.5 | | Amb 40 °C | | CL F S1 | |
| Hz | V | | | A | | r/min | cos φ |
| 50 | 115/200 ΔΔ/YY | | | 8.3 / 4.8 | | 1448 | 0.78 |
| 50 | 230/400 Δ /Y | | | 4.1 / 2.38 | | 1448 | 0.78 |
| 60  | 132/230 ΔΔ/YY | | | 7.3 / 4.2 | | 1754 |  0.75 |
| 60 | 265/460 Δ /Y | | | 3.6 / 2.10 | | 1754 | 0.75 |
| 50Hz IE3 -84.1(100%)-85.9(75%)-83.5(50%) kVA Code J | | | | | | | |
| 60Hz IE3 -86.5(100%)-86.6(75%)-83.5(50%) kVA Code L | | | | | | | |
| D3 H1 1~230 V ± 10% 25W | | | | | | | |
| VB=230V MB=13Nm NB SA | | | | 三相异步电动机 越南制造  | | | |
|  | |  | |  | |  | |
|  | |  | |  | |  | |
| Bonfiglioli Riduttori S.p.A. | | | | IEC EN 60034 | | Made in Vietnam | |

* La certificación brasileña es estándar solo en el bobinado WD3 y está previsto el etiquetado adicional INMETRO.

BIS












Mercado indio














Con la opción BIS, los motores BXN y MXN se pueden comercializar en los mercados más importantes del mundo como Europa, Reino Unido, Estados Unidos, Canadá, India, Rusia, Australia y Nueva Zelanda.

En concreto, el motor llevará en la matrícula las marcas CE, UKCA, UL, ISI. Los motores también cumplen los requisitos de EAC y EECA.

Esta opción está disponible en los siguientes bobinados:

| Serie motor | Tamaño | Potencia | Bobinado |
|-------------|-------------|-------------|---------------------------------|
| BXN | 63MA a 112M | 0,12 a 4 kW | WD1 - WD2 - WD3 - WD5 - WD6 |
| MXN | 05MA a 35M | | |
| BXN | 132S a 132M | 5,5 a 7,5kW | WD8 - WD2 - WD11 - WD6 - WD9 |
| MXN | 40S a 40M | | |

| | | | | | |
|--|---------------|---|-------------------|--|----|
|  Bonfiglioli | |  | |  | |
| 3~Mot BXN 90S 4 FD | | TEFC IMB5 IP55 | | 21,6 kg | |
| Cod. xxxxxxxxxx | | No xxxxxxxx - xxxxxxxx | | | |
| kW 1.1 HP 1.5 | | Amb 40 °C | | CL F | S1 |
| Hz | V | A | min ⁻¹ | cos φ | |
| 50 | 115/200 ΔΔ/YY | 8.3 / 4.8 | 1448 | 0.78 | |
| 50 | 230/400 Δ /Y | 4.1 / 2.38 | 1448 | 0.78 | |
| 60  | 132/230 ΔΔ/YY | 7.3 / 4.2 | 1754 | 0.75  | |
| 60 | 265/460 Δ /Y | 3.6 / 2.10 | 1754 | 0.75 | |
| 50Hz IE3 -84.1(100%)-85.9(75%)-83.5(50%) kVA Code J | | | | | |
| 60Hz IE3 -86.5(100%)-86.6(75%)-83.5(50%) kVA Code L | | | | | |
| D3 H1 1~230V ± 10% 25W | | | | | |
| VB=230V MB=13Nm NB SA | | | | | |
|  | |  | |  | |
|  | |  | |  | |
| Bonfiglioli Riduttori S.p.A. | | IEC EN 60034 | | CC320B | |
| | | | | 10 0915 CML - 410054691 | |
| Made in Vietnam | | | | | |

| | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|---|--|
|  | | Bonfiglioli | |  | |  | |
| 3~Mot BXN 90S 4 FD | | | | TEFC IMB5 IP55 | | 21,6 kg | |
| Cod. xxxxxxxxxx | | | | No xxxxxxxx - xxxxxxxx | | | |
| kW 1.3 | | HP 1.7 | | Amb 40 °C | | CL F S3-40% | |
| Hz | | V | | A | | min ⁻¹ cos φ | |
| 50 | | 115/200 ΔΔ/YY | | 9.1 / 5.3 | | 1439 0.81 | |
| 50 | | 230/400 Δ /Y | | 4.6 / 2.64 | | 1439 0.81 | |
| 60  | | 132/230 ΔΔ/YY | | 8.0 / 4.6 | | 1746  0.79 | |
| 60 | | 265/460 Δ /Y | | 4.0 / 2.3 | | 1746 0.79 | |
| 50Hz S1 1.1kW 84.1% IE3 1448rpm 400V (Y) 2.4A | | | | | | | |
| 60Hz | | | | | | kVA Code K | |
| D3 H1 1~230V ± 10% 25W | | | | | | | |
| VB=230V MB=13Nm NB SA | | | | | | | |
|  | |  | |  | |  | |
|  | |  | |  | |  | |
| Bonfiglioli Riduttori S.p.A. | | | | IEC EN 60034 | | Made in Vietnam | |

Documentación

ACM

Certificado de conformidad del motor

Documento cuya emisión certifica la conformidad del producto con el pedido y su fabricación de acuerdo con los procedimientos estándar de proceso y de control establecidos por el Sistema de Calidad Bonfiglioli.

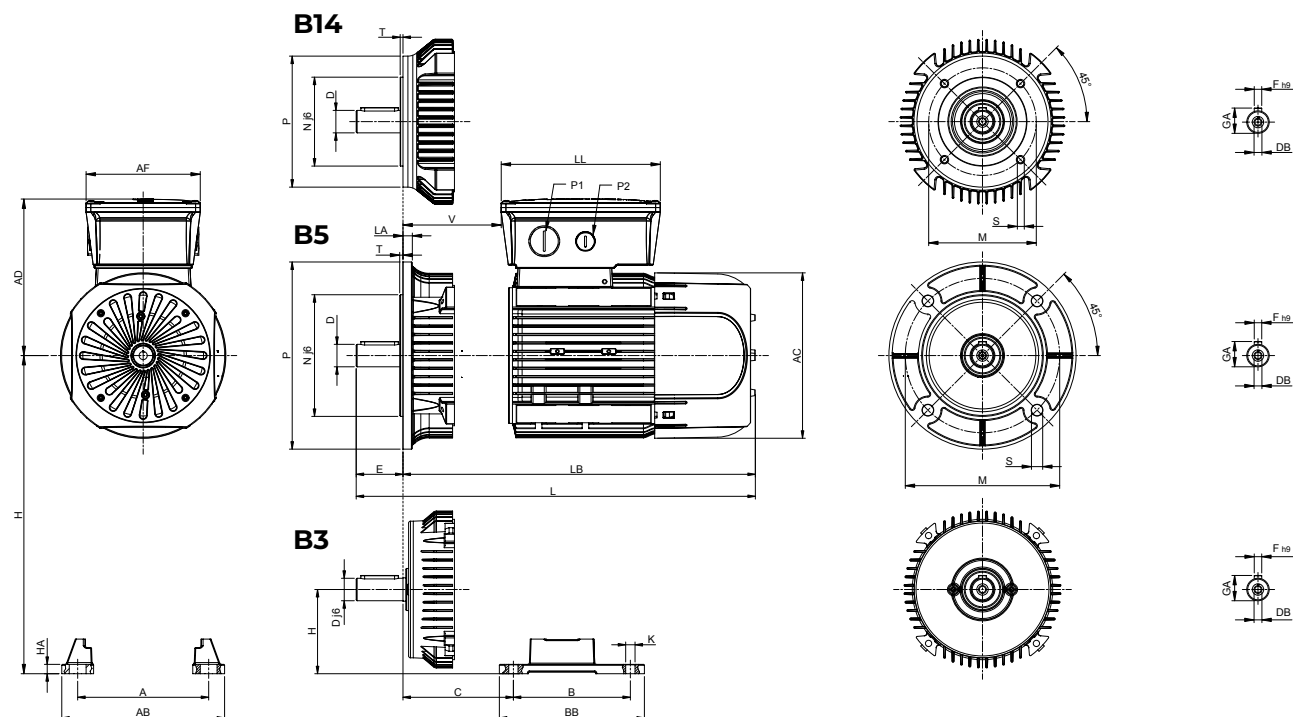
CC

Certificado de inspección

El documento requiere la comprobación de la conformidad con el pedido, la inspección visual de las condiciones externas y las pruebas instrumentales de las características eléctricas de funcionamiento en vacío. Las unidades probadas se muestrean dentro del lote de envío y se marcan individualmente.

TAMAÑOS

MOTOR ELÉCTRICO EVOX - SIN VARIANTE POSICIÓN ENTRADA CABLES

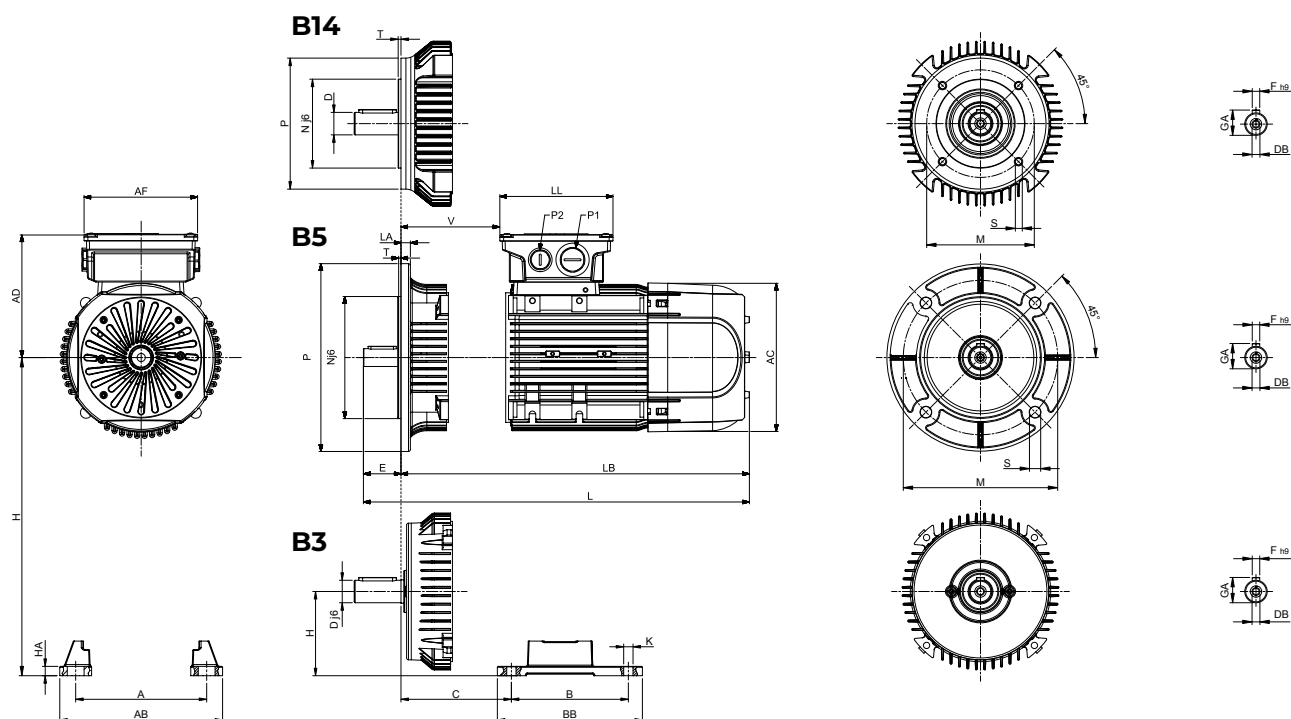


| Tamaño del motor | Eje de salida | | | | | Dimensiones generales del motor | | | | | | | Entrada cable | |
|------------------|---------------|----|-----|------|----|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|----|---------------|-----|
| | D | E | DB | GA | F | AC | L | LB | AD | AF | LL | V | P1 | P2 |
| | [mm] | | | | | [mm] | | | | | | | | |
| BXN63 | 11 | 23 | M4 | 12,5 | 4 | 122 | 281 | 258 | 136 | 112 | 165 | 37 | M20 | M16 |
| BXN71 | 14 | 30 | M5 | 16 | 5 | 138 | 292 | 262 | 138 | 112 | 165 | 34 | M25 | M16 |
| BXN80 | 19 | 40 | M6 | 21,5 | 6 | 158 | 346 | 306 | 148 | 112 | 165 | 40 | M25 | M16 |
| BXN90 | 24 | 50 | M8 | 27 | 8 | 177 | 365 | 315 | 170 | 122 | 170 | 43 | M25 | M16 |
| BXN100 | 28 | 60 | M10 | 31 | 8 | 192 | 434 | 374 | 179 | 122 | 170 | 42 | M25 | M16 |
| BXN112 | 28 | 60 | M10 | 31 | 8 | 220 | 450 | 390 | 191 | 122 | 170 | 62 | M25 | M16 |
| BXN132 | 38 | 80 | M12 | 41 | 10 | 255 | 546 | 466 | 216 | 148 | 192 | 63 | M25 | M16 |

| Tamaño del motor | Versión B5 | | | | | | Versión B14 | | | | |
|------------------|------------|-----|-----|------|-----|----|-------------|-----|-----|----|-----|
| | M | N | P | S | T | LA | M | N | P | S | T |
| | [mm] | | | | | | [mm] | | | | |
| BXN63 | 115 | 95 | 140 | 9,5 | 3 | 9 | 75 | 60 | 90 | M5 | 2,5 |
| BXN71 | 130 | 110 | 160 | 9,5 | 3,5 | 9 | 85 | 70 | 105 | M6 | 2,5 |
| BXN80 | 165 | 130 | 200 | 11,5 | 3,5 | 10 | 100 | 80 | 120 | M6 | 3 |
| BXN90 | 165 | 130 | 200 | 11,5 | 3,5 | 10 | 115 | 95 | 140 | M8 | 3 |
| BXN100 | 215 | 180 | 250 | 14 | 4 | 11 | 130 | 110 | 160 | M8 | 3,5 |
| BXN112 | 215 | 180 | 250 | 14 | 4 | 11 | 130 | 110 | 160 | M8 | 3,5 |
| BXN132 | 265 | 230 | 300 | 14 | 4 | 12 | 165 | 130 | 200 | M8 | 4 |

| Tamaño del motor | Versión B3 | | | | | | | |
|------------------|------------|-----|----|-----|-----|----|----|-----|
| | B | A | HA | BB | AB | K | C | H |
| | [mm] | | | | | | | |
| BXN63 | 80 | 100 | 8 | 96 | 120 | 7 | 40 | 63 |
| BXN71 | 90 | 112 | 8 | 112 | 135 | 7 | 45 | 71 |
| BXN80 | 100 | 125 | 8 | 124 | 153 | 10 | 50 | 80 |
| BXN90S | 100 | 140 | 8 | 155 | 174 | 10 | 56 | 90 |
| BXN90L | 125 | 140 | 8 | 155 | 174 | 10 | 56 | 90 |
| BXN100 | 140 | 160 | 10 | 175 | 202 | 12 | 63 | 100 |
| BXN112 | 140 | 190 | 10 | 175 | 224 | 12 | 70 | 112 |
| BXN132S | 140 | 216 | 12 | 218 | 254 | 12 | 89 | 132 |
| BXN132M | 178 | 216 | 12 | 218 | 254 | 12 | 89 | 132 |

MOTOR ELÉCTRICO EVOX - CON VARIANTE POSICIÓN ENTRADA CABLES



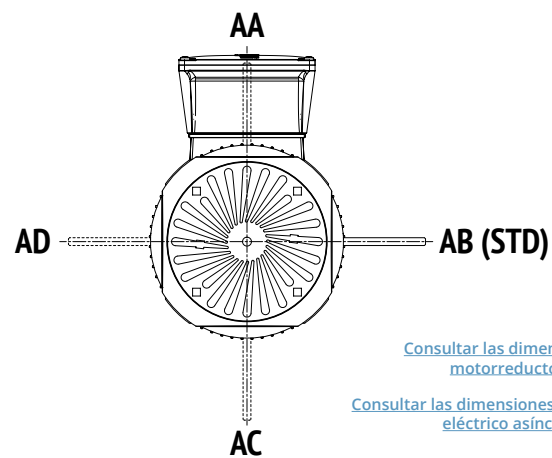
| Tamaño del motor | Eje de salida | | | | | Dimensiones generales del motor | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|---------------|----|-----|------|----|---------------------------------|-----|-----|-------|-----|-----|----|-----|---------------------------|-----|-----|-----|----|-----|-----|
| | | | | | | Caja de bornes – Tamaño S | | | | | | | | Caja de bornes – Tamaño L | | | | | | |
| | D | E | DB | GA | F | AC | L | LB | AD | AF | LL | V | P1 | P2 | AD | AF | LL | V | P1 | P2 |
| | [mm] | | | | | [mm] | | | | | | | | | | | | | | |
| BXN63 | 11 | 23 | M4 | 12,5 | 4 | 122 | 281 | 258 | 122.5 | 119 | 119 | 38 | M25 | M16 | 136 | 112 | 165 | 37 | M20 | M16 |
| BXN71 | 14 | 30 | M5 | 16 | 5 | 138 | 292 | 262 | 123.5 | 119 | 119 | 35 | M25 | M16 | 138 | 112 | 165 | 34 | M25 | M16 |
| BXN80 | 19 | 40 | M6 | 21,5 | 6 | 158 | 346 | 306 | 133 | 119 | 119 | 41 | M25 | M16 | 148 | 112 | 165 | 40 | M25 | M16 |
| BXN90 | 24 | 50 | M8 | 27 | 8 | 177 | 365 | 315 | 144 | 128 | 128 | 47 | M25 | M16 | 170 | 122 | 170 | 43 | M25 | M16 |
| BXN100 | 28 | 60 | M10 | 31 | 8 | 192 | 434 | 374 | 152.5 | 128 | 128 | 46 | M25 | M16 | 179 | 122 | 170 | 42 | M25 | M16 |
| BXN112 | 28 | 60 | M10 | 31 | 8 | 220 | 450 | 390 | 164 | 128 | 128 | 67 | M25 | M16 | 191 | 122 | 170 | 62 | M25 | M16 |
| BXN132 | 38 | 80 | M12 | 41 | 10 | 255 | 546 | 466 | 213 | 147 | 192 | 63 | M32 | M16 | 216 | 147 | 192 | 63 | M25 | M16 |

| Tamaño del motor | Versión B5 | | | | | | Versión B14 | | | | |
|------------------|------------|-----|-----|------|-----|----|-------------|-----|-----|----|-----|
| | M | N | P | S | T | LA | M | N | P | S | T |
| | [mm] | | | | | | [mm] | | | | |
| BXN63 | 115 | 95 | 140 | 9,5 | 3 | 9 | 75 | 60 | 90 | M5 | 2,5 |
| BXN71 | 130 | 110 | 160 | 9,5 | 3,5 | 9 | 85 | 70 | 105 | M6 | 2,5 |
| BXN80 | 165 | 130 | 200 | 11,5 | 3,5 | 10 | 100 | 80 | 120 | M6 | 3 |
| BXN90 | 165 | 130 | 200 | 11,5 | 3,5 | 10 | 115 | 95 | 140 | M8 | 3 |
| BXN100 | 215 | 180 | 250 | 14 | 4 | 11 | 130 | 110 | 160 | M8 | 3,5 |
| BXN112 | 215 | 180 | 250 | 14 | 4 | 11 | 130 | 110 | 160 | M8 | 3,5 |
| BXN132 | 265 | 230 | 300 | 14 | 4 | 12 | 165 | 130 | 200 | M8 | 4 |

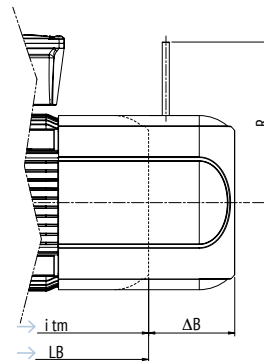
| Tamaño del motor | Versión B3 | | | | | | | |
|------------------|------------|-----|----|-----|-----|----|----|-----|
| | B | A | HA | BB | AB | K | C | H |
| | [mm] | | | | | | | |
| BXN63 | 80 | 100 | 8 | 96 | 120 | 7 | 40 | 63 |
| BXN71 | 90 | 112 | 8 | 112 | 135 | 7 | 45 | 71 |
| BXN80 | 100 | 125 | 8 | 124 | 153 | 10 | 50 | 80 |
| BXN90S | 100 | 140 | 8 | 155 | 174 | 10 | 56 | 90 |
| BXN90L | 125 | 140 | 8 | 155 | 174 | 10 | 56 | 90 |
| BXN100 | 140 | 160 | 10 | 175 | 202 | 12 | 63 | 100 |
| BXN112 | 140 | 190 | 10 | 175 | 224 | 12 | 70 | 112 |
| BXN132S | 140 | 216 | 12 | 218 | 254 | 12 | 89 | 132 |
| BXN132M | 178 | 216 | 12 | 218 | 254 | 12 | 89 | 132 |

TAMAÑOS

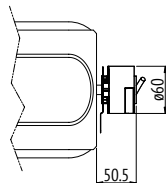
OPCIONES FRENO Y MOTOR ELÉCTRICO



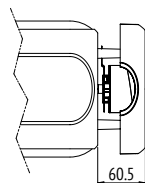
[Consultar las dimensiones del motorreductor EVOX CP](#)
[Consultar las dimensiones del motor eléctrico asíncrono EVOX](#)



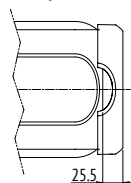
ENx



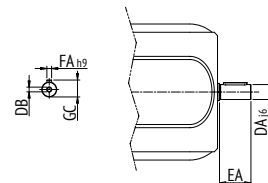
ENx + EC



RC / TC

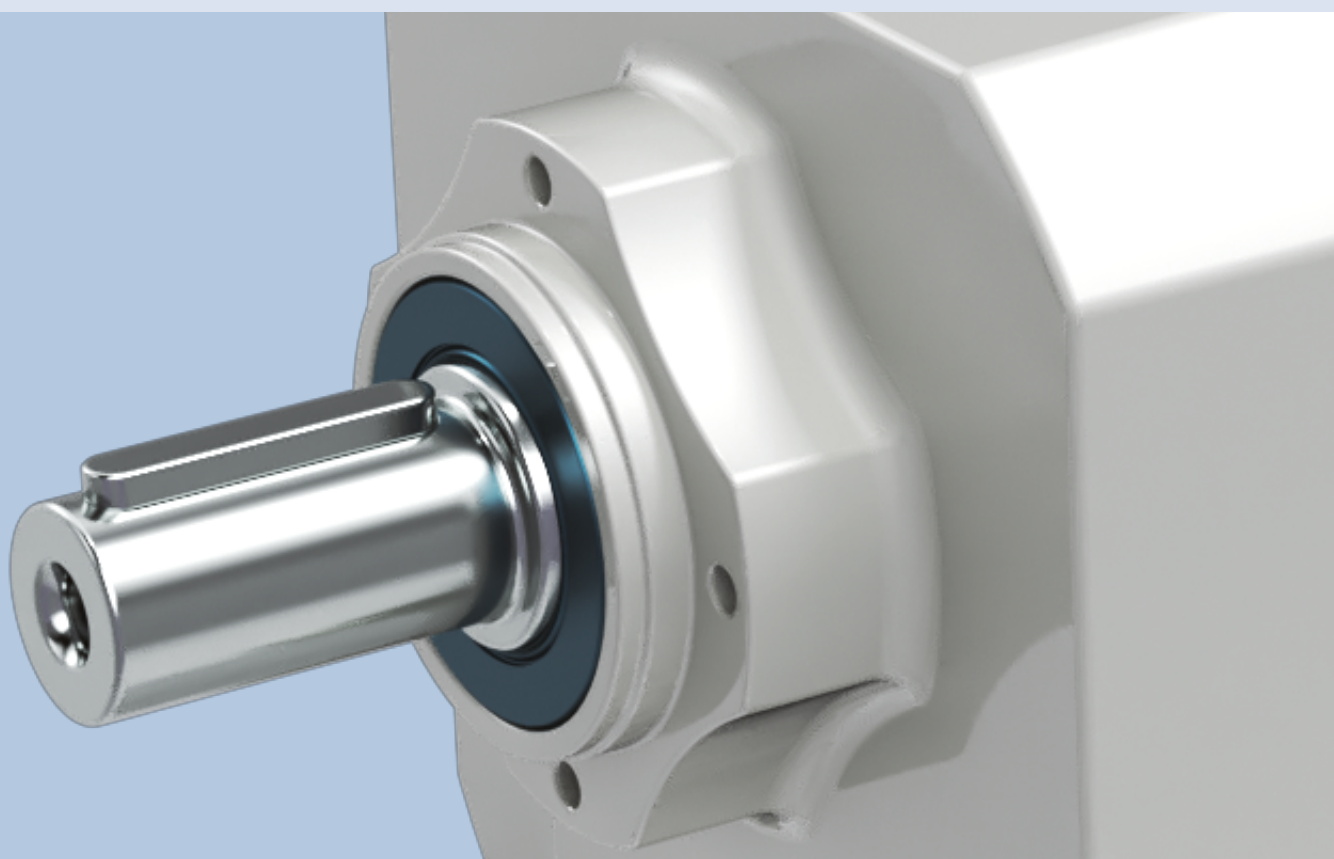


PS



| Tamaño del motor | ΔB | R | | PS Doble extremidad del eje motor | | | | |
|------------------|------|------|-----|-----------------------------------|----|-----|------|----|
| | | FD | FA | DA | EA | DB | GC | FA |
| | [mm] | [mm] | | [mm] | | | | |
| BXN63 | 47 | 96 | 116 | 9 | 20 | M3 | 10,2 | 3 |
| BXN71 | 59 | 103 | 121 | 11 | 23 | M4 | 12,5 | 4 |
| BXN80 | 71 | 129 | 131 | 14 | 30 | M5 | 16 | 5 |
| BXN90 | 68 | 160 | 160 | 19 | 40 | M6 | 21,5 | 6 |
| BXN100 | 87 | 160 | 160 | 24 | 50 | M8 | 27 | 8 |
| BXN112 | 93 | 199 | 198 | 24 | 50 | M8 | 27 | 8 |
| BXN132 | 100 | 204 | 217 | 28 | 60 | M10 | 31 | 8 |

INFORMACIÓN EN EL PEDIDO



NUESTRA PRESENCIA GLOBAL

Gracias a una red internacional de filiales y plantas de producción estrechamente interconectadas, garantizamos los mismos altos niveles de calidad Bonfiglioli en todo momento y en todo el mundo. Nuestra presencia directa en los mercados locales es un elemento clave de nuestro éxito: nuestra familia incluye 17 plantas de producción, 23 sedes comerciales y más de 550 distribuidores a nivel global.

Proporcionamos soluciones completas y eficientes al mercado mundial y brindamos apoyo a nuestros clientes con servicios dedicados, desde la co-ingeniería hasta la asistencia posventa.



17
PLANTAS DE PRODUCCIÓN



23
SEDES COMERCIALES



80
PAÍSES



550
DISTRIBUIDORES



~5,000
PERSONAS

AUSTRALIA

Bonfiglioli Transmission (Aust.) Pty Ltd
2, Cox Place Glendenning NSW 2761
Locked Bag 1000 Plumpton NSW 2761
Tel. +61 2 8811 8000



BRASIL

Bonfiglioli Redutores do Brasil Ltda
Av. Osvaldo Fregonezi, 171, cjs 31 e 44
CEP 09851-015 - São Bernardo do Campo
São Paulo
Tel. +55 11 4344 2322



CHINA

Bonfiglioli Drives (Shanghai) Co. Ltd.
#68, Hui-Lian Road, QingPu District,
201707 Shanghai
Tel. +86 21 6700 2000



Selcom Electronics (Shanghai) Co., Ltd
A7, No.5399, Waqingsong Road, QingPu
District,
201707 Shanghai
Tel. +86 21 6010 8100



A24, No.5399, Waqingsong Road, QingPu
District,
201707 Shanghai
Tel. +86 21 6010 8100



FRANCIA

Bonfiglioli Transmission S.A.S.
14 Rue Eugène Pottier
Zone Industrielle de Moimont II
95670 Marly la Ville
Tel. +33 1 34474510



ALEMANIA

Bonfiglioli Deutschland GmbH
Sperberweg 12 - 41468 Neuss
Tel. +49 0 2131 2988 0



Bonfiglioli Deutschland GmbH
Europark Fichtenhain B6 - 47807 Krefeld
Tel. +49 0 2151 8396 0



O&K Antriebstechnik GmbH
Ruhrallee 8-12 - 45525 Hattingen
Tel. +49 0 2324 2050 1



INDIA

Bonfiglioli Transmission Ltd.
Mobility & Wind Industries
AC 7 - AC 11 Sidco Industrial Estate
Thirumudivakkam Chennai - 600 044
Tel. +91 844 844 8649



Industry & Automation Solutions
Survey No. 528/1,
Perambakkam High Road Mannur
Village,
Sriperumbudur Taluk Chennai - 602 105
Tel. +91 844 844 8649



Industry & Automation Solutions
Plot No.A-9/5, Phase IV MIDC Chakan,
Village Nighoje Pune - 410 501
Tel. +91 844 844 8649



ITALIA

Bonfiglioli Riduttori S.p.A.
Industry & Automation Solutions
Via Cav. Clementino Bonfiglioli, 1
40012 Calderara di Reno
Tel. +39 051 6473111



Industry & Automation Solutions
Via Sandro Pertini, lotto 7b
20080 Carpiano
Tel. +39 02985081



Mobility & Wind Industries
Via Enrico Mattei, 12 Z.I. Villa Selva
47122 Forlì
Tel. +39 0543 789111



Industry & Automation Solutions
Via Unione, 49 - 38068 Rovereto
Tel. +39 0464 443435/36



Selcom Group S.p.A.
Via Achille Grandi, 5
40013 Castel Maggiore (BO)
Tel. +39 051 6387111



Via Marino Serenari, 18
40013 Castel Maggiore (BO)
Tel. +39 051 6387111



Via Cadriano, 19
40057 Cadriano (BO)
Tel. +39 051 6387111



NUEVA ZELANDA

Bonfiglioli Transmission (Aust.) Pty Ltd
88 Hastie Avenue, Mangere Bridge,
2022 Auckland
PO Box 11795, Ellerslie
Tel. +64 09 634 6441



SINGAPUR

Bonfiglioli South East Asia Pte Ltd
8 Boon Lay Way, #04-09,
8@ Tadehub 21, Singapore 609964
Tel. +65 6268 9869



ESLOVAQUIA

Bonfiglioli Slovakia s.r.o.
Robotnícka 2129
Považská Bystrica, 01701 Slovakia
Tel. +421 42 430 75 64



SUDÁFRICA

Bonfiglioli South Africa Pty Ltd.
55 Galaxy Avenue, Linbro Business Park,
Sandton, Johannesburg
2090 South Africa
Tel. +27 11 608 2030



ESPAÑA

Tecnotrans Bonfiglioli S.A
Avinguda del Ferrocarril, nº 14,
Polígono Industrial Can Estapé
08755 Castellbisbal - Barcelona
Tel. +34 93 447 84 00



TURQUÍA

Bonfiglioli Türkiye Jsc
Atatürk Organize Sanayi Bölgesi,
10007 Sk. No. 30
Atatürk Organize Sanayi Bölgesi,
35620 Çiğli - İzmir
Tel. +90 0 232 328 22 77



REINO UNIDO

Bonfiglioli UK Ltd.
Unit 1 Calver Quay, Calver Road, Winwick
Warrington, Cheshire - WA2 8UD
Tel. +44 1925 852667



ESTADOS UNIDOS

Bonfiglioli USA Inc.
3541 Hargrave Drive
Hebron, Kentucky 41048
Tel. +1 859 334 3333



VIETNAM

Bonfiglioli Vietnam Co. Ltd.
Lot C-9D-CN, My Phuoc 3 Industrial Park,
Thoi Hoa ward, Ben Cat city, Binh Duong
province, Vietnam
Tel. +84 274 3577411





Nuestro compromiso con la excelencia, la innovación y la sostenibilidad es firme. Nuestro equipo crea, distribuye y repara soluciones de transmisión de potencia y accionamiento de categoría mundial para que el mundo siga en movimiento.

CASA MATRIZ

Bonfiglioli S.p.A

Via Cav. Clementino Bonfiglioli, 1
40012 Calderara di Reno - Bologna (Italy)
Tel. +39 051 6473111

